PBI



SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(Para niños de 6 á 80 años)



Aquí sumo dos mil dos.

Matar es.

Don Juan - Son les muertes.

Don Luis -

OUE

Se han producido últimamente bastantes casos de meningitis ce-

casos de meningitis cerebro-e-pinal. Esta enfermedad ocasionó antiguamente numerosas víctimas, pero había mitigado su acción desde algún tiempo, hasta que hace muy pocos años se presentó con extremada violoncia en Alemania y principalmente en Berlín. Ahora comienza su aparición entre nosotros, y conviene conocerla para saber el rieszo que importa y si es nosaber el riesgo que importa, y si es po-

saber el riesgo que importa, y si es po-sible prevenirla.

La meningitis, como su nombra indi-ca, es una inflamación de las meninges del cerebro y de la médula espinal. Es corriente entre los doctores la opinión de que tiene carácter microbiano, y su indole contagiosa así lo confirma; pero difícil señalar el microbio que la oca-

siona.

siona.

La enfermedad suele aparecer con violentos dolores de cabeza y á lo largo de la columna vertebral, escalofríos y vómitos. La temperatura sube rápidamente á 39 y aun á 40 grados.

Después, á los pocos días, se calman los vómitos, pero sigue la fiebre, la cefalagia se hace intolerable y sobreviene el delirio. Erupciones como la rosalina, la urticaria y herpéticas aparecen en las orejas, la nariz, los labios y las extremidades.

Al mismo tiempo prodúcense contracciones en las mandíbulas y músculos masticadores, en los de la nuca y el tronco. La cabeza se mantiene con cierta rigidez echada hacia atrás, prodúcense sacudidas convulsivas y violentas, y el simple contacto de la piel, la menor presión, el menor movimiento, producen al enfermo vivísimos dolores.

A esta excitación sucede un período de de-presión. A la agitación y los dolores substituye una profunda som-nolencia próxima al coma, y d spués la in-sensibilidad general. Cuando la terminación debe ser fatal,

Cuando la terminación debe ser fatal, la piel se pone azulada, las extremidades se enfrían, y el enfermo sucumbe del quinto al octavo día.

Cuando la enfermedad camina á un desenlace más afortunado, no se presenta el estado comatoso, la fiebre va disminuyendo y la curación se hace efectiva al final de la segunda semana.

En resumen, la meningitis cerebro-espinal es una enfermedad muy grave puesto que ocasiona un 50 olo de defunciones, entre los atacados por ella, y expone los restantes á diversas enfermedades. dades.

Ataca preferentemente á los niños, los jóvenes. Los que viven en internados,

los jóvenes. Los que viven en internados, comunidades y cuarteles, están más propensos á sus ataques.

Es contagiosa. Pero ¿cómo se opera el contagio? No se sabe á ciencia cierta. Así, lo primero que debe hacerse es aislar á los enfermos de ese mal y desinfectar prolijamente tanto los sitios donde habitaban, como las ropas y objetos de su

En cuanto al tratamiento, varía, se-gún los síntomas. Se han utilizado la qui-nina, el opio, los baños calientes y las punciones lumbares, pero todo ello con éxito dudoso.

Las medidas preventivas deben ser, pues, aplicadas con todo rigor en tiempos en que domina esta doloncia.



-Generalmente PARA PAPEL.usa para pegar el papel la goma arábi-ga, pero hay pocas personas que conoz-can las condiciones de una buena prepa-

Conviene emplear cien gramos de goma arábiga y 30 gramos de azúcar, que evi-ta que la cola sea quebradiza. Según el grado de consistencia que se la quiera;dar grado de consistencia que se la quiera dar se deslíe en más ó menos agua. Si se desca obtener una cola fuerte (cola para noristas), se le añade una cantidad de harina igual al peso de la goma empleada. Al desleirla en agua caliente, se debe evitar que cueza. Esta cola de goma resulta cara, y es mucho más económico emplear la dextrina.

Se ponen 300 gramos de dextrina por cada litro de agua para una co'a clara (cola para papel). Para cada metro cuadrado de papel se necesitan 70 gramos de esta cola. Aumentando la cantidad de dextrina hasta que el producto adquiera la consistencia de un jarabe espeso, se obtiene una cola que pega pronto, que es

obtiene una cola que, pega pronto, que es muy sólida y que puede substituir venta-josamente á la llamada cola de boca. A MUCHAS PERSONAS no las sienta bien la leche, porque no saben beberla. La

leche no debe tomarse ni muy de ni mucha de un solo trago. Si se bebe de prisa un vaso, el líquido entra en el es-tómago casi de una vez y forma una masa sólida y ondulada de difícil digestión. Pero si se toma á sorbos la misma can-Pero si tidad, tardando aunque sea tres minutos en apurar el vaso, llega al estómago di-vidida, y como se digiero debidamente, vidida, y como se digier dos surte mejores efectos nutritivos.

surte mejores efectos nutritivos.

GUANTES IMPERMEABLES. — Aunque ofrece sus inconvenientes el llevarlos desde el punto de vista de la transpiración, etcétera, puede haber personas que deseen tener guantes que no puedan ser atravesados por el agua, y para conseguirlo no hay más que darles por encima una mano de aceite de linaza de buena calidad, hervido, al cual se haya añadido un 1 por 100 de ac ite de ricino.

Después de darles la preparación á los guantes, se ponen á secar al aire.

Para engrasar la lana destinada al hilado se mezclan 12 partes en peso de jabón de Marsella disuelto, 50 partes de oleina y 50 de aceite de oliva.

Doce ó quince partes de esta mezcla bastan para 100 partes en peso de lana de cualquier clase.

CONCURSO

de los____

CIGARRILLOS CENTENARIO

De acuerdo con las condiciones complementarias establecidas para el Concurso de un carro alegórico de la Independencia Argentina, se reunió el Jurado en sesión definitiva para adjudicar los siete premios ofrecidos y después de un deliberado examen pronunció el siguiente veredicto:

PRIMER PREMIO: \$ 3.000 m/n.

Al proyecto núm. 30, lema: "Al Gran Pueblo Argentino salud".

SEGUNDO PREMIO: \$ 1.000 m n.

Al proyecto núm. 15, lema: "Libertad".

TERCER PREMIO: \$ 500 m/n.

Al proyecto núm. 36, lema: "Progreso y Libertad",

CUARTO PREMIO: \$ 300 m/n.

Al proyecto núm. 16, lema: "Gloria á los próceres".

QUINTO PREMIO: \$ 200 m/n.

Al proyecto núm. 40, lema: "Habana".

ACCESITS: Una medalla de oro de 18 quilates de 20 gramos con el nombre del premiado, acompañada del diploma correspondiente al proyecto núm. 41, lema: "Aurora 3.º", y al proyecto núm.3, lema: "Pertransivit Benefacendo".

El núm. 34, lema: "Humilitas", declarado fuera de concurso por no ajustarse á las dimensiones establecidas en la cláusula primera de las condiciones del mismo, fué, sin embargo, agraciado con un accésit de una medalla de oro igual á las anteriores.

Con arreglo á la segunda cláusula de las condiciones complementarias, el domingo 31 del actual á la 1 p. m. en los salones Witcomb, Florida 364, se abrirán en presencia de los interesados que deseen concurrir al acto los sobres correspondientes á los proyectos premiados y se proclamarán los nombres de los autores.

ÁLVAREZ Y CÍA. Perú 752-756







Realizados ya los grandes premios clásicos de productos, las carreras languidecen, decayendo poco á poco el espíritu de los aficionados, después de la intensa expectativa y grandiosas perspectivas que han producido las pruebas sorprendentes de las grandes Pollas, el premio "Jockey Club" y Gran Premio Nacional.

Con excepción del clásico "Carlos Pellegrini" (carrera internacional), que se correrá el 7 de noviembre, todos los demás premios con que finaliza el programa clásico del año, no despertarán sino un interés relativo. Por otra parte, los totes quedan reducidos; los productos de clase se eliminan á causa de los recargos que les correspon-

gos que les corresponden y todos aquellos que no han obtenido varias victorias se ven obligados á elu-dir los compromisos con adversarios cacon adversarios ca-lificados de primera categoría, con los que no podrán alter-nar, dada la inferio-ridad de sus cuali-dades.

He ahí la causa por la cual el clási-co "Selección", á co-rrerse mañana, que-da reducido á su me-nor expresión.

nor expresión.
Casiopea, ganadora del gran premio
"Jockey Club", tiene
necesariamente que necesariamente que causar esta disper-sión y sólo se presen-tarán á disputar la elevada prima: Ca-feina, Dañina, Serena yDuchess of the Moro.

La hija de Kendal, en sus dos grandes triunfos alcanzados con animales de am-bos sexos, no ha tenido que emplearse mayormente para salir

victoriosa, aparte de que su performance del Premio Nacional no puede en ningún sentido dejar dudas respecto de su bon-dad y calidad. Hoy, á peso igual con sus adversarias, la prueba debe resul-tar para la notable potranca un paseo triunfal.

Entre las pocas que se atreverán á luchar con la favorita Serena, que últimamente ha producido una hermosa carrera, es la única que á nuestro juicio podría oponerle alguna resistencia, sin mayor éxito por lo demás.

En lo referente al premio "Saturnino J. Unzué", que sirve de base á la re-unión de pasado mañana, es una prueba mucho más interesante que la anterior. Figuran en él, con excepción de Bara-tieri y Ajó, los mejores potrillos de la ge-meración actual. Será sin duda una ca-trera de intenso interés, dados los bue-

nos elementos con que contará, entre ellos el precioso potrillo Campoamor, que tan bien impresionara en su victoria del clásico "Casey", por la forma en que se adjudicó la carrera. Ahora va á desplegar sus fuerzas ante otro animal infinitamente superior á los que fueron sus adversarios el domingo

pasado.
Si bien pensamos que César Borgia
puede llegar á ser uno de los buenos representantes de su generación, dudamos de que ya ahora sobre larga distancia logre vencer á su hermano paterno que está habituado á la carrera. Con todo, su papel ha de ser de pri-mera fila en la pró-

xima prueba.

Además de los anotados tomarán parte en la contienda: Pinche, Alegato, Iyapú, Rigoletto, Cincel, Rè-ve Noir, Debutante, ve Noir, Debuta Soler y Taraguy.

Ninguno de estos puede hacer varias el resultado proba-ble de la carrera. Campoamor se impone entre tan modes-tos contrarios, pues ninguno de ellos tie-ne títulos suficientes para medirse en igualdad de condicio-nes con el pupilo de la ecurie Iceache.



"Campoamor", por Neápolis y Caprice, ganador del premio Eduardo Casey, 2.200 metros.

Las pruebas com-plementarias de las dos reuniones se presentan con serias complicaciones, por la repetición de los campeones inscriptos en uno y otro programa. He aquí la nómina

de nuestros preferi-dos en las dos reuniones que deben verificarse mañana y el lunes respectivamente.

- Dia 31 -

1a.	carrera	 Piranga
2a.	"	 Fulmen
3a.	99	 Satania
4a.		 Urquiza
5a.	***	 Casiopea
6a.	2)	 Beaulieu
7a.	37	 Pecadora

— Día 1.º de Noviembre —

1a.	carrera	 Torera
2a.	11	 Caruso
3a.	1)	 Jabalina
4a.	7.9	 Saturnal
5a.	. 97	 Campoamor
6a.	"	 Gandoura
7a.	99	 Espora



El cabo Nicolás Moreo Gamero, del batallón de Chiclana, que al frente de diez soldados defendió heroicamente una posición avanzada en Beni-Kicar. Los moros le hicieron siete bajas, á pesar de lo cual, Moreno auxiliado por los soldados Jiménez, Arenal y Millán, que con él aparecen en la fotografía, rechazó al enemigo, hecho por el que se le concederá la Cruz Laureada de San Fernando.



Primeros soldados del batallón de cazadores de Chiclana, que pisaron el picacho más alto del Gurugú y pusieron allí la bandera española

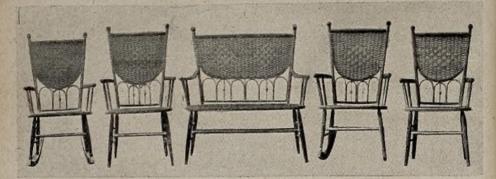


Carga de caballería contra la alcazaba de Zeluán

LA INGLATERRA

170 - Perú - 176 Alsina 555 Un. Telef. 2212, Av. Coop. 4597, Avenida MACARIO MARTÍNEZ

Casa especial en Alfombras, Tapicería y Muebles. Juegos para vestíbulo y el campo





HAMACA norteamericana de roble claro, muy fuerte, á.... \$ 12.—

GRAN SURTIDO EN ESTE-RAS JAPONESAS Y NOR-TEAMERICANAS.

ESTERAS japonesas en color y blanco, el metro, desde...... \$ 0.90

ESTERAS norteamericanas en colores surtidos, el metro, desde....... \$ 1.50

CARPETAS de estera japonesa de: 150x225 2x3 3x4 4x5 4x550

\$ 10 14 30 45 48

CARPETAS norteamericanas "Kabba" de:

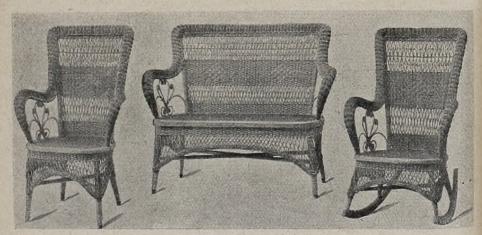
75x155 250x315 275x370

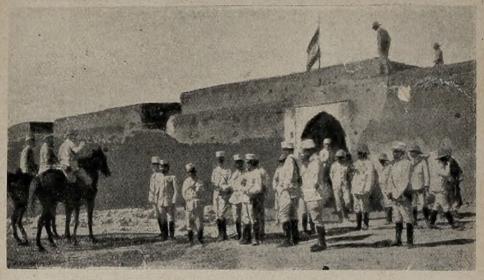
365x455 \$ 65



90

HAMACA norteamericana de haya y bejuco trenzado, color marrón, á... \$ 12.—





El general Marina y su cuartel general en la puerta de la alcazaba de Zeluán, que tomaron las fuerzas de los generales Tovar y Orozco



Parte de la alcazaba de Zeluán que ocupaba el Roghi y que fué destruída por los moros después de la marcha de éste sobre Fez



Momento de rezar un responso el capellán del regimiento ante el cadáver de un soldado

(Sigue en la pág. 11).

El corte correcto

de nuestras confecciones para hombre, unido á la elegancia de los modelos elejidos en los principales centros de la moda; y la superior calidad del material empieado-hacen el mejor conjunto que podemos ofrecer para la presente estación.

Los precios dirán lo demás:

EN NUESTRA CASA MATRIZ



TRAJES completos en casimir fan-	2500
	200
do, bolsillos interiores, forro de satiné a \$ 33.— v \$	20 50
satiné á \$ 33.— y \$	29.30
TRAJES en casimir negro ó azul marino, forro de satiné á \$	33.00
TRAJES completos en casimir fan-	00.00
tasía, gustos de alta novedad, fo-	
rro de lana	39.50
rro de lana	J9.30
TRAJES en casimir negro o azul	110
marino, forrados en lana	39.50
á \$ 55.—, 48.— y \$	37.50
TRAJES completos en brin de hilo,	00
color fantasía, gran novedad, saco derecho, con ó sin abertura á \$	33.00
LOS MISMOS en alta fantasía, con	
seda á S	12.00
seda	123 763
fantasía, alta novedad	8.50
	12.50
LOS MISMOS en casimir negro, á \$	
SACO BRIN de hilo blanco, forma	12.50
derecha á \$	11
EL MISMO, forma cruzada, á \$	16.00
PANTALONES brin de hilo blan-	7
co á \$	7.80
SACO y PANTALON de brin de hi-	26.00
lo, color fantasía ó crudo á \$	20.00
LOS MISMOS modelos en brin deal-	
godón, colores fantasía	7.80
tas novedades, saco derecho, aber-	The same
tura atrás, bolsillos plastrón ó car	Secretary .
tera, á \$ 45, 35, 29, 24	10
у\$	19.00
	35 00
LOS MISMOS de francia blanca á \$ CHALECOS de brin de algodón,	33.00
blanco ó fantasía á \$ 5.50 y \$	4.50
LOS MISMOS en brin blanco ó fan-	and the second
tasía, clase extra á S	8.00
	1 Town State

BUENOS AIRES

SOCIEDAD ANÓNIMA Casa Matriz: B. Mitre y Florida.
Anexo: Perú y Rivadavia.
Palacio de los Niños: Florida y Cuyo.

Casa de compras en París: 20-22, Rue Richer IXme.

Nuestro CATALOGO GENERAL ILUSTRADO de Primavera y Verano acaba de aparecer. Se envía GRATIS y FRANCO DE PORTE á quien lo solicite en el interior y exterior de la República.

IMPORTANTE:

Toda mercadería que al recibirla no resulte del agrado del comprador, podrá ser devuelta para ser cambiada ó REEMBOLSAREMOS íntegro el valor pagado, más los gastos de flete originados.

PERFECCIÓN

de nuestras confecciones, como de todos los artículos que ofrecemos, está no solo en la conclusión y la excelente calidad del material, sino tambien en lo distinguido de los modelos que importamos.

EN NUESTRO ANEXO



POLLERAS en brin crudo y de co- lores	7.80
POLLERA en piqué blanco á \$	8.50
Con gros grain	10.50
POLLERAS altas en brin blanco de hilo con entredôs de encaje à \$	15.50
POLLERAS de alpaca negra y de colores, á \$ 13.50 y\$	9.50
ELEGANTES polleras en etamina negra y de colores á \$	22

	VESTIDOS fantasía en brin, varios	1.7
	colored adoppedes de alfamanas	
	pechera de encaje ó tul, á \$ TRAJES estilo sastre, en brin fan-	15.90
	TRAJES estilo sastre, en brin fan-	100 400 41
	tasia, varios colores, adornados de	
	botones, chaqueta larga á \$	19.50
	TRAJES estilo sastre en brin fan-	
	tasía, varios colores, adornados	
	de botones, chaqueta larga, á	20
	\$ 29.50 y \$ VESTIDOS fantasía en piqué blan-	22.50
	VESTIDOS fantasia en pique blan-	1.37
	co, blusa y mangas de tul alforza-	
	do, adornado de ruche y botones,	19.50
	TPATE artile seature on afrond	1 7.30
	TRAJE estilo sastre, en género de	
	lana fantasía, adornado de souta- che y botones, chaqueta larga fo-	
	rrada en polonesa, a \$ 49.50. y \$	39.50
	VESTIDO fantasía en género de la-	39.30
	na varios colores, adornado de sou-	
	tache, pechera de tul cinturón de	
	tache, pechera de tul, cinturón de seda liberty y enteramente forra-	
ř	do en frou-frou á \$	32.50
Ü	TRAJE estilo sastre, confecciona-	-
K.o.	do en alpaca, adornado de souta-	
	che y botones, chaqueta larga, fo-	40
	rrada en polonesa á \$	49.50
	VESTIDOS fantasía, confeccionados	
	en brin blanco de hilo, bolero	
	guimpes y mangas tul alforzado,	35
	bata forrada en cambray á \$	33
	TRAJE estilo sastre, artículo de al-	
	ta creación, en francla fantasía, chaqueta larga forrada en seda, á \$	75
	chaqueta larga forrada en seda, a \$	13
	ELEGANTE VESTIDO, artículo de	
	lencería, confeccionado en clarín,	
	adornado de entredos y puntillas valencianas, á \$ 100, 95,	
	85.— # C	75
	85.—	
	Bruselas, adornados de aplicación	0
	de encaje cordón pasamanería, á \$	25
	TAPADO tul noint d'ecnrit ador-	
	nado de entredos Cluny y cordón	AE
	pasamanería á \$	45
	pasamanería	
	mili, adornado de cordón de seda	25
	forrado en tafetán de seda á \$	JJ
	gada especial para la estación	
	adornados de galón y echarpes de cinta y caireles	10
	cinta y caireles á \$	40



Casa Matriz: B. Mitre y Florida. Anexo: Perú y Rivadavia. Palacio de los Niños: Florida y Cuyo. Casa de compras en París: 20-22, Rue Richer IXme.

BUENOS AIRES

Nuestro CATALOGO GENERAL ILUSTRADO de Primavera y Vera-no acaba de aparecer. Se envía GRATIS y FRANCO DE PORTE á quien lo solicite en el interior y exterior de la República.

IMPORTANTE:

Toda mercadería que al recibirla no resulte del agrado del comprador, podrá ser devuelta para ser cambiada ó REEMBOL-SAREMOS integro el valor pagado, más los gastos de flete originados.

Descubrimiento del Polo Norte





El escuadrón de cazadores de Alfonso XII en marcha hacia el campamento, después de su brillante carga contra los rifeños de la kabila de Beni-Xicar



La artilería de montaña durante el combate librado con los rifeños en Taxdir



El médico don Francisco Moreno y el capellán don Manuel Martínez, asistiendo á los heridos durante el combate de Taxdir



Soldados de la columna del general Orozco desfilando para tomar agua de une de los pozos descubiertos cerca de Zeluán



LA ELEGANCIA EN EL CORSÉ

ELBA (como el grabado). Cómodo corsé en rica tela de algodón tedificado, reco-

SOCIEDAD

ANÓNIMA

En venta en nuestro Anexo:

Gath & Chaves PERÚ Y RIVADAVIA



ii No lo sąbią!!.

REGALAMOS

UN LOTE PE

TERRENO
POR CAPA

POR GAPA

20 B DE GASTO

Quiere Vd. ser propietario gratis?

à un paso de la Capital Federal.

sin nada de cuotas ni mensualidades; pues pida planos y folletos
delos terrenos que regalamos y se
le remitirán gratis à vuelta de Correo.

Nuestro catálogo ilustrado

de Verano no es un voluminoso tomo lleno de dibujos que sólo producen confusiones, sino un elegante álbum en el que se encuentran perfectamente seleccionados los últimos modelos de la moda europea en artículos de vestir para Hombres y Niños. Pidalo hoy mismo y se le remitirá GRATIS à cualquier punto de la República.

AL PALACIO DE CRISTAL

VICTORIA esquina CHABABUCO Buenos Aires

14 Las Tiendas Modernas





RICO TRAJE tailleur en seda cruda, moderno, â... \$ 65.—
El mismo en brin de hilo, â \$ 35.—



forma princesa:
En brin de hilo, colores lisos, á... \$ 12.90
En etamina, á \$ 18.—
En seda cruda fina, á...... \$ 22.—



Vestido sastre en sarga extra, á.......\$55.— Vestido sastre en etamina, á.....\$60.— Vestido sastre en brin Chantung, á....\$49.—

Todas las señoras de Buenos Aires están obligadas á conocer esta casa, por tener siempre altas novedades. — Se remiten muestras. — No hay catá'ogo

LA IMPERIAL

VICTORIA 802 ESQ. PIEDRAS Hernández y Cia.

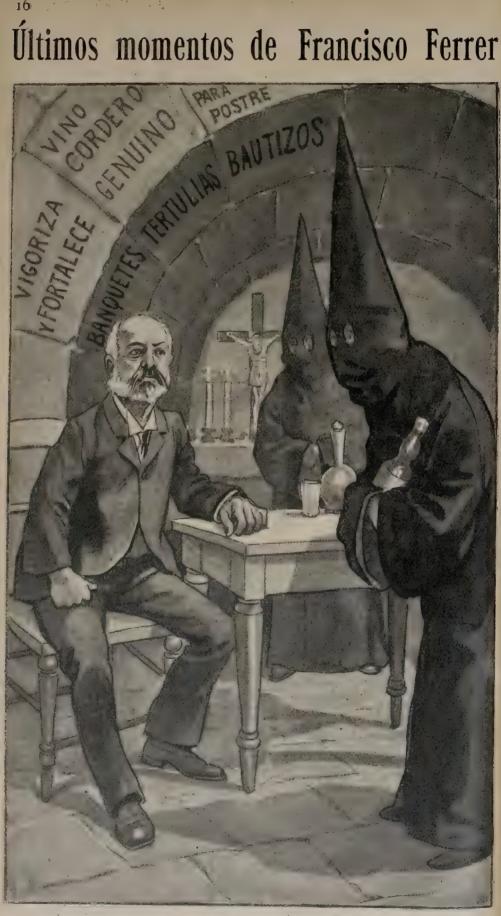


Oficiales del ejército escribiendo á sus familias al regreso de un combate



Grupo de soldados en el campamento de la Restinga comiendo su rancho

Últimos momentos de Francisco Ferrer



Al consultarle los hermanos de la Paz y Caridad si-necesitaba algo y si-quería aceptar los auxilios de la religión, contestó lo siguiente: Denme una cona de VINO COR-DERO y renuncio á todo lo demás.

El medidor de gas

Octubre 4, de 1909.

Compañía de Gas Alba.

"Sección de Medidores".

Muy señor mío: Mi medidor está re-gistrando más gas del que consumo. Deseo que lo cambien antes de presentar la cuenta el mes próximo.

S. S. S.

Pedro Cantamás.



Octubre 4, de 1909.

Schor Pedro Cantamás.

Muy señor mío; El cambio de medi-res es contrario á las reglas de la Compañía.

S. S. S.

Por la Compañía de Gas Alba, O. J. O.



Octubre 5, de 1909.

Compañía de Gas Alba.

"Sección de Medidores".

Muy señor mío: Insisto en que reco-nozca mi soberana prerrogativa como un humilde átomo del plebeyo elemento llamado "la gente". Insisto en que el



un humiide átomo del plebeyo elemento llamado "la gente". Insisto en que el embustero que tengo encastillado detrás de la puerta sea arrojado de ahí y en que se instale en su lugar un medidor capaz de señalar la verdad á veces. Mi cuenta ascendió el mes pasado á diez y ocho pesos, lo que excede á todos vuestros sueños de avaricia. Si se comprometen á pagarme lo que indica ese funesto reloj, les doy mi casa, dejo de trabajar y vivo con lujo. Pero no me didor. He vendido mi automóvil, y mi señora se está poniendo los trajes del año pasado y los niños no tendrán este año regalos de Navidad. Sin embargo, no basta nada. Ese medidor calcula sencillamente lo que puedo reducir y ahorrar y lo pide todo. No es un medidor; es una máquina de sumar. Ha tomado el capricho de zumbar y golpetear por la noche y no nos deja dormir. Si no se consume ningún gas, es lo mismo. Acostumbraba á practicar

es lo mismo. Acostumbraba á practicar

el hurto y, sonrojándose, añadía un punado de cifras á cada legítimo totai. Ahora, trabaja horas y horas alegre y descaradamente, amontonando deuda sobre mí. Necesito que lo quiten, y que lo quiten cuanto antes. No sólo se para las horas de la media noche y el sábado haciendo progresos, sino que suma al total la cifra de mi estatura, cada vez que paso junto á la puerta. Si me acompaña mi señora, gira doble, lo que es injusto, pues mi mujer sólo tiene 1m.52. Si oye decir á los niños un número, ¡clic!, lo registra; si oye pedir el número de un telefono, lo marca.



Hay que poner término á esto; no puedo continuar asumiendo la responsa-bilidad de la teoría de cifras de ese de-

De usted, desesperado,

Pedro Cantamás.

Octubre 7, de 1909,

Señor Pedro Cantamás,

Muy señor mío: Es contrario á nuestras reglas cambiar el medidor.

Por la Compañía de Gas Alba,

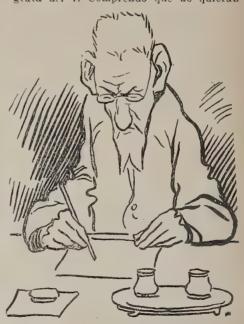
O. J. O.

Octubre 8, de 1909.

Compañia de Gas Alba.

"Sección de Medidores".

Querida Compañía de Gas: Recibí su grata del 7. Comprendo que no quieran



(Sigue en la pág. 19).



La casa más importante del ramo por su gran surtido de pianos

con nombres auténticos

Que da mayores facilidades para el pago

POR MENSUALIDADES

y cuya competencia técnica es abonada por certificados suscritos

desinteresadamente

por maestros como Del Ponte, Thibaud, Pallemaerst, Williams, Aguirre, Stiattesi, Piazzini, Levy, Collin, Santa Fe y muchos más, es la de

Borgarello & Obiglio

Avenida de Mayo 839

faltar a una regla establecida desde hace largo tiempo. Sin embargo, les ruego que consideren el asunto desde el punto de vista humanitario. No me fijo ya en las cuentas de gas ruinosas que, lenta pero



seguramente, van destruyendo una familia que fué feliz. Me resigno á eso.
Pero confío en que ustedes, como sociedad humanitaria, aflojarán un punto cuando les informe de que hay un ratón en el medidor. Se puede oir perfectamente al animalito, sobre todo de noche, rorde é invitando el engante de velojaría. en el medidor. so prede on pertectamente al animalito, sobre todo de noche, royendo é irritando el aparato de relojería. Esto no debe quedar así. Por más que estoy dispuesto á pagar todo lo que el medidor se cuide de cargarme, obrando con arreglo á los instintos inherentes á todos los medidores, no quiero de ningún modo perder mi hogar por la situación desgraciada de un roedor. Supongo que se deslizó por el caño; creo que invadió el medidor el mes pasado, cuando mi señora observó que todas las manecillas daban vueltas locamente. Calculamos que el "début" del ratón nos costó el primer día 14 pesos. Desde entonces se entrenó para hacer un trabajo real, y á cada momento bate todos los "records" anteriores.

Probablemente le da vuelta á la rueda

da vuelta á la rueda con exceso, tratando escaparse. No es sólo dura la cosa para mí y el ratón, pero ¡pucha! está echan-do á perder el medi-dor, Hagan el servidor. Hagan el servi-cio de remediar esto de una vez.

Pedro Cantamás.

Octubre 9, de 1909.

Señor Pedro Cantamás.

Estimado señor: Lo que usted manifiesta respecto al medidor número 1.118.167, es imposible. No puede entrar un ratón en el medidor, pues éste es impenetrable al aire, y el gas seguramente la metavía (a). ramente lo mataría.

Por la Compañía de Gas Alba, 0. J. 0.

Octubre 13, de 1909.

Compañía de Gas Alba.

"Sección de Medidores".

Señor gerente: En respuesta á su ob-servación del 9 del actual, debo decir

que "me consta" que hay un ratón en el medidor. Si el roedor podía vivir ó no en ese medio, fué siempre para mí una cuestión controvertible hasta que tuve la dicha de obtener esta



cha de obtener esta demostración: veo ahora que el gas de allí es suficiente sólo para dar hilaridad al animalejo. La humanidad y el progreso americano reclaman su liberación. Trabajó en las ruedas esta mañana por valor de cuatro pesos. Mi esposa cree que hay dos ratones que se remudan. Si no se saca este medidor inmediatamente, enviaré una comunicación á la Sociedad Protectora de Animales. No tienen ustedes derecho á torturar á los mudos. Si quieren matarlo, mátenio como ma-Si quieren matarlo, matenio como tan los hombres.

S. S. S.

Pedro Cantamás.

-Tengo escrita una larga ción de los hechos para publicarla en los diarios. La retendré sólo dos días. A la vez que se publique, entablaré demanda



judicial contra el presidente y el direc-torio de su Compañía, para compelerios á libertar al ratón.

Octubre, 13 de 1909

Señor Pedro Cantamás.

Estimado señor: Enviamos á un obre-ro para que cambie el medidor. De usted atto. y

Por la Compañía de Gas Alba,

 $0. \ J. \ 0.$

HUGH PENDEXTER.



Pidan siempre

VINO CHINATO ROMANO

Poderoso Reconstituyente

DONDENA, TREVES y Cia. PARANÁ 420 **Importadores**

ORTOPÉDICA PETREL

EXPOSICION INTERNACIONAL DE HIJTENE ANCELA Y'DE PETRE ENERO MAYO 1907 MONTEVIDEO





ÚLTIMA CREACIÓN DE

MADAME PETREI

No hay nada más cómodo, ni se ha hecho nada más científico. Su aplicación es fácil y comprime perfectamente el bajo-vientre sin impedir la flexión. Se hace de diversas formas.

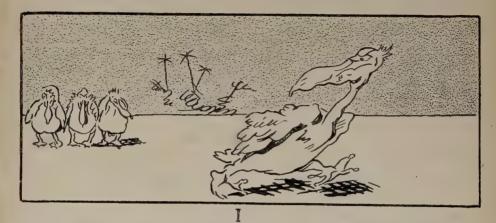
LLAMAMOS LA ATENCION DE LOS MEDICOS sobre esta faja, pues todos los que la han indicado, están conformes con sus maravillosos resultados.

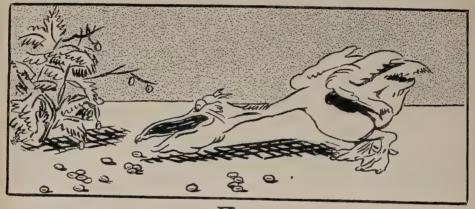
TODAS LAS SEÑORAS DEBEN USARLA

GRAN COMODIDAD

VICTORIA 685 (altos)











BARATTI HNOS.

Fabricantes é importadores de muebles ===

CORRIENTES 1145





JUEGO de un sofá y dos sillones para escritorio, tapizado en cuero, con materiales de primer orden y confección esmerada. \$ 140.—

Colchones de zostera relleno, el más fresco é higiénico para la estación de verano.

Catálogo R remitimos gratis
BARATTI HNOS.

CORRIENTES 1145

Buenos Aires

Inauguración del monumento á José Zanardelli



El rey Víctor Manuel III y los ministros en la ceremonia inaugural

El 20 de septiembre último la ciudad de Brescia, en presencia del rey Víctor Manuel III, ha inaugurado el notable mo-numento á José Zanardelli, obra del escul-

tor Calandra, que fué muy felicitado por el soberano. Ciertamente, la obra de David Calan-dra merece los mayores elogios, pues re-



El monumento á Zanardelli, obra del escultor David Calandra



El rey felicitando al escultor Calandra, autor del monumento

basa con creces los límites de la estatuaria de circunstancias, que su el e tener mucho de industrial. Para honrar más al gran ex ministro, la cámara de diputados ha hecho publicar ahora tres gruesos volúmenes que contienen sus discursos parlamendiscursos parlamentarios.

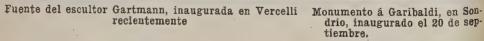
Con motivo de la inauguración de la estatua de Zanardelli, algunos periódicos discuten su políticos discuten su ponti-ca. Esto prueba que no sólo son prematu-ras las estatuas de vivos sino las de muertos recientes, sobre todo si se trata de estadistas.



El pueblo admirando el monumento

Nuevos monumentos







La bandera de combate del "Vittorio Emanuele"



El saludo al rey á bordo de la nave

Durante las grandes maniobras navales ejecutadas por la escuadra italiana en el Mediterráneo, especialmente en las aguas de Gaeta del 9 al. 18 de septiembre, bajo la dirección del almirante Bettolo y con asistencia del monarca y del duque de Génova, el rey presidió una interesante ceremonia militar: la entrega de la bandera de batalla al acorazado que lleva su nombre.

Para esta ceremonia eligió el rey la

mañana del 15, aniversario del príncipe heredero Humberto, que cumplía en ese día cinco años. La ceremonia tuvo carácter militar y religioso: la bandera, después de celebrada la misa, fué bendecida por monseñor Ferraro, obispo de Gaeta, que pronunció un largo discurso. Hablaron también el rey Víctor Manuel y el comandante Revel, jefe del acorazado. Terminados los discursos, la bandera fué izada y saludada por la artillería.



La bendición de la bandera

CIGARRILLOS HABANOS



MIRE



El "Amalfi" practicando reconocimientos con una escuadrilla de torpederos



El acorazado "Roma", nueva unidad en las maniobras de ese año



El bastón de Florcita





—¿Debo considerarlo á usted como una visión ó como un tipo real? Así habló Tintanimal, el buen africano civilizado, al profesor Florcita. Las visio-nes abundaban por allí.

Florcita se sonrió con desdén. Era un botánico de verdad, que había ido á aquel país salvaje en busca de una hier-ba para purgar á los canarios. Después de definirse, el botánico ofre-ció sus servicios al indígena...





... que le dijo cortésmente:
—Gracias, espectro,
Florcita le pechó la lanza, y partió
á trabajar por el bienestar de los canarios de todas las naciones.

A las siete leguas nada más, encontró la hierba, fácilmente reconocible por su as-pecto de lechuga pasada.

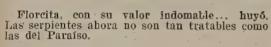




Iba ya á cortarla, entonando un tango amoroso, cuando, de pronto, ondularon las altas hierbas y oyó un silbido extraño.

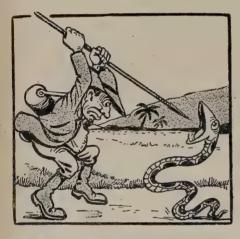
Era el silbido del vigilante del bosque, de la serpiente. Se le presentó el reptil, coqueteando con el cuerpo, como tiene por costumbre.







Pero como el valor no se desmiente sino ciertas veces, nuestro héroe se volvió, ciego de coraje; es decir, no ciego, sino abriendo mucho los ojos.



La serpiente abrió á su vez la boca, con la intención antihigiénica de morderle; pero su adversario asió con las dos manos la lanza del amigo salvaje...



... y ¡zas! se la zampó en el cuerpo por completo. ¡Es claro! la serpiente viene á ser una vaina natural de arma.



Habiendo salido el hierro por la cola, clavó aquel compuesto en el tronco de una palmera, para que se secara con arreglo á los principios más elementales de la industria...



...y le quedó formado así un bastón de moda, elegante, espléndido; un bastón como para pegarle una paliza á un tunante.

Tienda La Piedad

B. Mitre 1102 esq. Cerrito



El próximo martes 2 de NOVIEMBRE y días sucesivos LIQUIDAREMOS todos nuestros preciosos MODELOS DE SOMBREROS para señoras y niñas á precios reducidísimos.





La casa concede créditos para la compra de mercaderías pagaderos en 10 mensualidades sin interés ni recargo alguno ó sea en las mismas condiciones que las compras al contado.







DE ITALIA La última jornada del circuito de Brescia



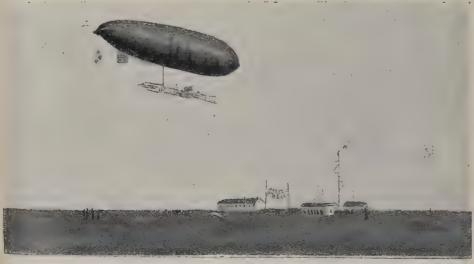
Leonino da Zara en su aeroplano



Calderara con el teniente Saboia, antes de la partida



El rey con las autoridades, en el circuito aeronáutico de Brescia



El dirigible "Zodiaco III", conducido por el conde de la Vaulx, sobre Montichiari



Reverendo Padre I. SAUVEUR

Solamente se falsifica lo bueno.

Por eso han surgido multitud de personas sin conciencia que han lanzado subrepticiamente dañosas imitaciones del SUFFICIT.

El Reverendo Padre I. Sauveur, deseando evitar ese peligro para la salud de sus semejantes, se vió obligado á suspender la venta del SUFFICIT por tres semanas, mientras se tomaban todas las precauciones indispensables para cortar de raíz los manejos clandestinos de las personas que expenden frascos de SUFFICIT preparados por manos inexpertas y falsarias.

Concluída la impresión de las nuevas fajas-estampillas, é impresos los envases que lleva ahora el SUFFICIT del Reverendo Padre I. Sauveur, ha vuelto á ponerse en venta.

Todos los envases del legítimo SUFFICIT llevan una etiqueta adjunta á la estampilla oficial de cinco centavos é impresas con la misma tinta azul, sin cuyo requisito será considerado ilegítimo todo frasco que se venda bajo esa denominación que pertenece al Padre Sauveur.

Pidase el SUFFICIT únicamente en la calle Santa Fe 3496, Buenos Aires.

Toda correspondencia al Reverendo Padre I. Sauveur, Santa Fe 3496.

Los pedidos del interior deben venir acompañados de un

peso m para los gastos de envío y encomienda.

Post Scriptum. He creído de mi humanitario deber prevenir á los enfermos y necesitados de este maravilloso remedio, lo que sucede, para ahorrarles disgustos y hasta retrasos en sus enfermedades.

No quiero negocio, ni fraude, ni mercantilismo alrededor de este prodigioso elemento, tan antiguo en sus beneficios tradicionales como bueno en sus efectos.

Por eso he cancelado la sociedad comercial con que me proponía atender más ampliamente á la demanda de la Capital, del Interior y del extranjero.

Se quiso someter ese específico á la regla general de los

negocios y me he opuesto terminantemente á ello.

Es una tradición, un invento, una aplicación científica de esencias vegetales, que es humano divulgar, para bien de la humanidad doliente, pero nunca para cifrar un mercantilismo en él.

De ahí todas las dificultades y calumnias, los fraudes... pero el público, los creyentes, los enfermos, saben ya á qué atenerse. El Padre Sauveur les avisa del mal comerciante, del falsificador y del que usa de la fe que debe inspirar mi palabra, mi credo y mi remedio, para engañar y lucrar.

Sólo de mí y de mis depósitos directos puedo responder; diríjanse siempre á Santa Fe 3496, donde tengo mi domicilio y mi herbolario; donde trabajo por la humanidad y para ella, donde vivo rodeado del respeto y de la estimación de toda una sociedad.

La calumnia ha querido ensañarse en un pobre trabajador y benefactor de la humanidad; los comerciantes quisieron tender allí su garra y su comercio, y allí llegó también el eco de las infamias esparcidas por los que querían desconocer el nombre honrado que llevo, la fe que juré, la verdad que pregoné y el bien que hice.

Pero todo ha sido inútil: mi remedio ha triunfado; mi nombre se ha impuesto, y puro y limpio, sicut erat in principio, vuelve á la lid para confundir á sus detractores.

EST LEGITIMIDAD

SALUD Y SPARKLETS!



OFRECIENDO Á SUS AMIGOS UNA BEBIDA PREPARADA POR MEDIO DEL

SIFÓN "PRANA" SPARKLET

LES SORPRENDE POR LA SENCILLEZ, LIMPIEZA Y COMODIDAD CON QUE PRODUCE UNA FUENTE CONTINUA DE SODA, EQUIVALENTE Á LAS MÁS RENOMBRADAS AGUAS DE MESA IMPORTADAS.

El Sifón "Prana" Sparklet se vende al precio de \$ 2.50 m/n en todas las Droguerías, Boticas, Bazares, etc.

COMPAÑÍA DELLAZOPPA Limitada. — Únicos Depositarios 167, CHACABUCO, Buenos Aires

La reforma del ejército en la China data de la guerra Taeping, pero sólo tiene una significación real desde el tratado de paz de Shimonoseki, en 1895, que puso fin á la guerra con el Japón. Yuan Shih Kai, gobernador de la provincia de Shantung, fué el hombre á quien se confió la obra reformadora. El contrató oficiales alemanes como instructores y anunció que se pagaría bien y con regularidad á los soldados.

Como fruto de los trabajos de Yuan, á los cuatro años se disponía de una fuerza bien disciplinada, que sirvió á la emperatriz para acabar



Cilindros de enrollamiento para globos cautivos de observación



Las carpas del nuevo ejército chino



Batería china en posición

con el movimiento revolucionario de Kang-Yu-wei. Entonces, no eran más que 10.000 hombres, pero en 1900, época de la revolución boxer, podíase contar con 30.000 infantes del ejército reformado y una conveniente fuerza de artillería. Después del conflicto con las potencias, Yuan, nombrado virrey de Pechili, redobló sus esfuerzos, y al estallar la guerra entre Rusia y ed Japón, en 1904, tenía bajo sus órdenes 70.000 nuevos soldados.

dados.
Pero el poder de Yuan con ese ejército, inspiró recelos en las altas regiones; sus fueron enviadas de guarnición á la Manchu-

(Sigue en la pág. 37).



TORTAS DE BAGLEY

(Budines ingleses en latas)

La delicia de los niños y la delicia de los padres que pueden permitirlas comer en cualquier momento en la seguridad de que jamás hacen daño.

Se conservan frescas durante mucho tiempo en sus envases herméticamente cerrados.

Cuatro calidades distintas: FAMILIA, VALENCIA, GÉNOVA y GUINDA.

TODOS LOS ALMACENES LAS VENDEN



Descanso en el camino

ria, y á la muerte del emperador, deca-yó el poderoso sá-trapa. El moderno ejér-cito chino se compo-ne de los cuerpos provinciales de la re-gión del norte, com-prendida entre Muk-den y Shantung.

gion dei norte, comprendida entre Mukden y Shantung.

Su infantería se
calcula en 70 batallones de 1.000 hombres cada uno. Estos soldados usan
uniforme semieuropeo; llevan sus trenzas debajo de la gorra y no dejan nada
que desear en cuanto
à lo físico; sólo se
tiene mal concepto de
sus oficiales. La artillería merece la
misma opinión favorable que la infantería, pero la caballería se encuentra mu-

cho menos adelanta-da. No hay resavya en la China, la cual, por consiguiente, se ha-lla en la primera etapa de la reforma. En conclusión, el Ce-En conclusión, el Celeste Imperio está lejos de ser una potomcia militar de mucha importancia en
los cálculos políticos
del resto del mundo,
aunque por otra parte, su capacidad para resistir una invasión ha aumentado considerablemente, siendo hoy mucho más peligroso
que en 1900 realizar
um avante hacia



Un nuevo regimiento chino en marcha



Columna en marcha en la Manchuria

Nuevos éxitos de____ Penadés

El tratamiento empleado por el señor Penadés con los que acuden á su domicilió en busca de recuperar su salud, ha batido el record en materia de éxitos en estos áltimos tiempos.

Millares de certificados expedidos por los interesados consignan el profundo agradecimiento por haberse curado de sus dolencias, entre los que se destacan ca-

Señor Joaquín Penadés, Rivadavia 6050 Unión Telefónica 493 (Flores)

de 9 a. m. á 11 a. m. y 2 p. m. á 5 p. m. sos sorprendentes, ya por la clase de enfermedad declarada incurable, como por la rapi-

dez de la mejoría, lo cual constituye, indiscutiblemente, el mejor tratamiento conocido.

He aquí un caso nuevo:

Capilla del Señor, 20 de septiembre de 1909. - Sr. Joaquín Penadés.-Muy señor mío: No tengo palabras suficientes para expresarle mi gratitud, después de tantos años de sufrimientos, por lo cual le declaro que le debo mi salud, después que me declararon incurable el tumor del hígado que tenía.complicado con un pulmón.

Fué en circunstancias tan críticas, que me-hice conducir á su domicilio, y cinco sesiones consecutivas me han devuelto mi salud que me tenía postrada.

Agradecida, le envio el presente y mi retrato para que haga usted el uso que estime conveniente.

Flora M. de Pérez.

El señor Penadés pone á disposición del público y de la prensa en general los certificados y retratos, los que podrán examinarse á las horas indicadas mas arriba.



la capital del imperio.

La China, como aliada, no sería de gran utilidad sino para la defensa de su propio territorio.

La aspiración de China á poseer un ejército eficiente, se hizo sentir durante la campaña anglo-francesa del 1860 en el norte del país, por la cual comprendieron las autoridades que era necesario atender á la defensa de la nación, donde había podido avanzar un número relativamente pequeño



Infantería china desfilando



Oficiales chinos escuchando la crítica de las maniobras hecha por el comandante

de "bárbaros extranjeros", llegando has-ta apoderarse de la capital. El entusiasmo por la reforma duró en-tonces algún tiempo, pero, después, las cosas volvieron á su estado anterior. La serie sucesiva de derrotas sufridas

por el imperio ha sido el aguijón que fué incitando á la reorganización mili-tar, habiendo contribuído también de una manera muy eficaz el ejemplo de los ja-poneses cuya victoria última impresionó profundamente á los chinos



Oficiales de estado mayor con representantes extranjeros

¡No hay mujeres feas!



Lo que sí hay son mujeres descuidadas que olvidan á menudo su misión en el mundo, que es ser siempre hermosas, para poder labrar la felicidad de su compañero.

Ser hermosa y siempre joven es una obligación en la mujer, como lo es el ser buena. Y para ser siempre hermosa basta

ARRUGAS imperceptibles al principio van formándose en el rabillo de los ojos. La PRIMERA, apenas se nota, en la SE-GUNDA no paramos la atención; pero al formarse la TERCERA, la belleza lanza un grito de alarma; un grito de alarma; y así sucesivamente van aumentando y DESESPERANDO á la sucesivamente

van aumentando y DESESPERANDO à la señora que las tiene.

Pero no se debe DESESPERAR sino acudir pronto á mi consultorio; pudiendo garantizar que con mi NUEVO TRATA-MIENTO CIENTIFICO y MODERNO (única en la república que lo aplica), muy pronto tendrá su lindo rostro sin ninguna ARRUGA, y observará un cambio tan notable que sus mismas amigas se admirarán.

Además de desaparecer las ARRUGAS, su cutis será FINO, TERSO y ATERCIO-PELADO, sin que jamás tenga MANCHAS, PECAS, PAÑO, ESPINILLOS, BARROS,

Recomiendo á las señoras y señori-tas que dejen de usar

DEPILATORIOS, pues ya saben los tristes resultados que dan. Para su extirpación radical no hay nada en el mundo sino la ELECTRICIDAD.

En mi consultorio todas las señoras son atendidas por mí misma. El VELLO fino lo

co sin electricidad ni depilatorio. TRATAMIENTO ESPECIAL PARA LAS CANAS completamente vegetal, inofensivo

é instantáneo.

Las señoras y señoritas que quieran consultar por carta serán atendidas á vuelta de correo. PIDA FOLLETOS: se mandan á domicilio.

Las consultas no se pagan. Horas de visita: de 9 á 11 a. m. y de 2 á 6 p. m.

T. S. DE COROMINAS, masajista diplomada.

Entre Ríos 428, Buenos Aires. NOTA IMPORTANTE.—A tod NOTA IMPORTANTE.—A toda persona compradora de la maravillosa CREMA ALMENDRINA COROMINAS le enseño gratis á darse masaje.

BANCO ESPAÑOL del Río de la Plata Casa Matriz:

Capital suscripto \$50.000.000.00 °/1 Capital realizado \$46.187.360.00 °/1 Fondo de reserva y previsión.......... \$11.282.074.53 °/1 Premio á recibir sobre las 300.000 acciones emitidas y que se incorporará al fondo de reserva.............. \$953.160.00 °/1 Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1422; Barracas al Norte, Vieytes 1929; Belgrano, Cabildo 2091; Ayacucho esquina Santa Fe; Corrientes esquina Anchorena; Flores, Rivadavia 6902; Entre Ríos 785. Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sud, etc. Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

A 30 días 1 ½ % 1 ½ % Depósito á premio con libreta.

Abona MA 30 días 1 ½ % A 60 días 2 ½ % A 6 meses 4 % A 1 año... 4 ½ % A 2 años... 5 ½ % A 4 años... 5 ½ % A 4 años... 6 % ptiembre 30 de 100 corriente oro y moneda legal, sin interés 5 1 % 6

desde \$ 10 c/1 hasta 10.000 pesos, después de los 60 días Cobra

En cuenta corriente en oro moneda legal. Descuento general..... convencional

Buenos Aires, Septiembre 30 de 1909.

JORGE A. MITCHELL y ELIAS D. ARAMBARRI, gerentes.

AGUA MINERAL PURGANTE SIN RIVAL

KUBINA-

Hugo Kern y Cia. - Sucesores de Rothes & Kern.

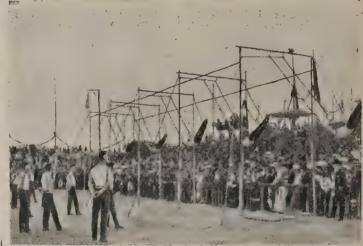


La escuela tcheque en Viena

Renace en Austria la cuestión de las nacionalidades tan pronto como se produce un suceso cualquiera que roce, aunque muy suavemente, la susceptible epidermis de cualquiera de los pueblos agrupados bajo el detro de Francisco José.

Ultimamente con-

Ultimamente contendían por cuestión de idiomas los tcheques y los alemanes. En Bohemia, Moravia y Slovaquia los eslavos están muy unidos. No solamente forman una importante mayoría, sino que son sumamente suspicaces en cuanto toca á defender los derecaos de su raza.



Ejercicios de Sokolz durante una fiesta dada en Praga á beneficio de la escuela tcheque de Viena



Ejercicios de conjunto de los Sokolz



ESQUIDA ENTRE RIOS

volverlo, para ser cambiado, o reintegraremos el valor pagado.

B. MURO y Cia.

Antes, no tenían en el Reischrath sino una ínfima mi-noría, debida al censo electoral, que sólo concedía el voto á los habitantes de poblaciones que pasaran de cierto número de almas, siempre que pagasen deter-minada cuota tributaria, y á los propietarios rurales que pagaban impuesto elevado. Y como desde la batalla de la Montaña Blanca, la propiedad territorial está



Una casa de comercio atacada por los alemanes durante una manifestación

en manos germánicas, resulta que la ma-yoría tcheque queda compuesta de colo-nos, pequeños propietarios y obreros. Las agrupaciones que se cotizan para asegurar á uno de los asociados el voto correspon-diente al capital de todos, y los fraudes electorales son el complemento de esa or-ganización especialmente adoptada para defraudar en su derecho á los habitantes del país. del país.

Compréndese que en vista de ello los tcheques anhelen el sufragio universal Desórdenes entre alemanes y tcheques, provo-cados en Viena por un ataque de los estudiantes germanos contra los estudiantes eslavos.

como el remedio que puede poner fin á su situa-ción y permitirles hacer valer sus justísimas reivaler sus justismas rel-vindicaciones, toda vez que constituyen en nú-mero u na abrumadora mayoría en el país. Cuando hace tres años se proclamó en Austria se proclamó en Austria

la libertad del sufragio, los tcheques cre-yeron como seguro el triunfo definitivo de su causa; pero echaron la cuenta sin la huéspeda, pues los germanos se arreglaron de modo que su número contrábalancease al de los eslavos, y como el gobierno está compuesto de alemanes, cada vez que la oposición estava surgía con fuerza, amena-zábase con la disolución de la asamblea. A la agitación últimamente producida con este eterno motivo, se refieren nuestras fotografías.



Manifestación de alemanes en Viena para protestar contra la extensión de la enseñanza tcheque

Un episodio de la campaña en Marruecos



Unos moros derrotados y en fuga estaban á punto de morirse de sed y cansancio en el desierto, cuando vinieron á encontrar una botella de BANYULS TRILLES. Ya estaban fuera de peligro.... tenían para refrescarse y fortificarse.

BANYULS-TRILLES

El más poderoso reconstituyente - - SIN ALCOHOL ARTIFICIAL - -

Elaborado UNICAMENTE Vinos de Banyuls

Pedir un TRILLES

(Tomarlo puro)

Unicos concesionarios: Francisco FOURCADE y Cia CHARCAS 1228 Y VILLA BALLESTER

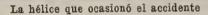
La catástrofe del "République"





El capitán Marchal, que dirigía Los oficiales que tripulaban el "République" cuando el "République" en el momento de la catástrofe.







La aleta de metal del propulsor que rasgó la envoltura del "République".



La masa confusa del motor del "République"

Bizcochos CANALE

Lo mejor que puede darse á los niños Cuidado con las imi



El Dr. J. B. Buvat examinando el cuerpo del teniente Chauré



El cadáver del capitán Marchal



Los soldados separando los restos del dirigible después de sacados los muertos

(Sigue en la pag. 49).



en Matinées y Ropa blanca para señoras y niñas

Tienda SAN JUAN

Alsina y Piedras

CIBRIAN Hnos.



El transporte de los cadáveres de las víctimas



Llegada al depósito mortuorio del hospital de Moulins



Los honores militares al sacar los féretros



Adornos fúnebres en el cuartel de las "Petites Ecuries"



Las coronas de la ciudad de París

MUY CURIOSO

El rompecabezas que ofrecemos constituye un verdadero juego de ingenio, cuya solución debe proponer á sus niños todo padre de familia, por ser indudable que la busca de este género de soluciones desarrolla sobremanera las facultades imaginativas.



Recortad las partes blancas, unidlas y pegadlas sobre un papel obscuro y aparecerá la silueta de un político recientemente fallecido.

El que realice ese trabajo será obsequiado con una caja de los inmejorables cigarrillos Banqueros de \$ 0.20.

Toda solución deberá estar acompañada por dos marquillas vacías de los mismos cigarrillos.

Personalmente los residentes en la capital y por carta los de afuera; á

"La Habana Industrial", 237 O'Brien 243. Buenos Aires.

NOTA.—Las soluciones sólo se reciben hasta el día 15 de noviembre próximo.



El presidente del consejo de ministros M. Briand, ministros y secretarios saludando al paso de los ataúdes

(Sigue en la pág. 53).

Madres: la salud de vuestros hijos



El resultado obtenido en los experimentos á que he sometido la Lactomaltina en mi clínica del Hospital de Niños, no puede ser más satisfactorio.

Dr. Abel Zubizarreta.

Buenos Aires, Julio 17 de 1909.

es la preocupación constante de vuestro cariño.

Para que un niño sea sano, es preciso que esté nutrido con un alimento completo, es decir, que encierre en sí todos los elementos de la nutrición, de fácil digestión, de perfecta solubilidad y cuyas substancias albuminoideas y azoadas sean perfectamente digeribles para que se asimilen bien al organismo.

Ningún alimento reune esas propiedades como la *Lactomaltina*, reconocido en valiosos certificados médicos, que ofrecomos enviar á las personas que los soliciten, como el mejor sucedánco de la leche materna.

La Lactomaltina se halla en venta en las principales farmacias y droguerías.

Solicite usted, por carta, el folleto de certificados á

Sindicato Lactona

Cangallo 644

B. Aires



52

Gran variedad en sombreros de paja para niños y ni-gorras marineras y otras formas, artículos de punto, cal-zados, etc.

TIENDA SAN JUA

Alsina y Piedras

CIBRIAN Hnos.



Los carros fúnebres



El ministro de la Guerra en el cortejo



Las familias de las víctimas, á la cabeza del duelo, frente á la catedral de Versalles



El cortejo fúnebre pasando frente al cuartel de las "Petites Ecuries"

Lindísimos modelos de blusas de Alta Novedad á precios reducidos.



Precios y descripciones

- N. 1455. BLUSAS de sedalina blanca, adornadas con embutidos valenciana, bordados y alforcitas, modelo de gran moda, á. \$ 4.50
- N. 1456. BLUSAS de sedalina blanca, adornadas con broderie, embutidos va-lenciana y aplicaciones, á....... \$ 4.50
- N. 1452. BLUSAS de sedalina blanca,
- N. 1460. BLUSAS de sedalina blanca, adornadas con alforzas, enbutidos va-lenciana y lindos bordados, modelo de gran réclame, á..... \$ 5.—
- N. 1465. BLUSAS de sedalina blanca, adornadas con alforzas y embutidos de encaje guipur, á...... \$ 6.80
- 1062. BLUSAS de clarín blanco bordado, adornadas con alforzas y embutidos de valenciana, precio de gran ocasión, á \$ 2.50
- 1453. BLUSAS de sedalina blanca, adornadas con embutidos de valencianas, alforzas y lindos bordados, á \$ 3.50

PIDA usted nuestro GRAN CATALOGO GENERAL para primavera y verano, es un libro útil para los compradores del interior, en él encontrará todo lo que pueda necesitarse en una casa de lamilia. GRATIS y franco de porte se remite á cualquier punto del interior.

Tienda _

San Juan

Alsina y Piedras

Buenos Aires,

La traslación del ministerio de las Colonias

El ministerio de las Colonias, que ocupaba el pabellón de Flora en el Louvre, ha comenzado su mudanza, y á continuación damos fotografías de la salida y llegada del primer coche, que transportó las cajas del archivo.

Las oficinas de las Colonias, que habían sido inauguraças en las dependencias del soberbio palacio de la plaza de la Concordia, donde funciona el ministerio de



El primer carro de mudanza en el pabellón de Flora

Marina, sucedieron, en el Pabellón de Flora, á la Prefectura del Sena, que pasó al Hotel de Ville.

al Hotel de Ville.

Desde hace muchos años se había emprendido una campaña para obtener la reintegración de los edificios del Louvre, que se había hecho necesaria por el aumento de las hermosas colecciones artísticas. Había otra razón para llevar lejos de allí esa administración oficial y es que los locales ocupados por las Colonias estaban, para las oficinas, construídos en madera, y se temía con razón que estalara un día un incendio en ese brasero perfectamente preparado, para extenderse á las galerías de cuadros y de mármose á las galerías de cuadros y de mármo-

El arquitecto del Louvre, M. Redón, que acaba de transformar con tanto acierto los jardines del Carrousel, influyó s.n cesar para que se acordase la traslación, y sus gestiones han tenido éxito,



Descargando las cajas del archivo del ministerio frente al nuevo local

Pero los empleados del ministerio de las Colon.as no se muestran tan satisfechos; ellos habitaban, ó mejor dicho, trabajaban en un palacio situado en el centro de la capital, en medio de un paraje soberbio á orillas del Sena y cerca de todas las atracciones; y ahora se consideran un poco desterrados en el fondo de un antiguo monasterio, alejado de toda circulación, sin medios de comunicación fáciles, en la rue Oudinot, detrás de los Inválidos. Sin embargo, no hay que pensar que se vuelva sobre el acuerdo.

Para las fiestas primaverales
Para los Garden-parties
Para las reuniones al aire libre

EL NUEVO PARIS

Es la casa mejor surtida de Buenos Aires



Últimas novedades en Blusas importadas por la casa

Bolsas

Formas

Adornos para sombreros

Flores

Plumas

Abanicos.

Elegancias parisienses

El éxito con que se inició **EL NUEVO PARÍS** entre nuestra mejor sociedad, sigue en constante aumento, debido á que ha sabido cumplir sus promesas de ofrecer á su distinguida clientela siempre lo más nuevo, siempre lo más elegante.

Nuestra exposición de artículos de fantasia, adornos, blusas, guantes, especialidad de la casa, merece ser visitada por las personas de buen gusto.

EL NUEVO PARÍS

Rivadavia esquina Suipacha

Buenos Aires





El principe de Caraman-Chimay, ganador del gran premio del tiro á la paloma, para 1909, en Deau-

La visita del canciller alemán von Bethmann Holl-weg á Viena. El canciller al ir á la audiencia del emperador Francisco José.

La gran semana sportiva de Deauville atrajo mucha concurrencia, sobre todo para el tiro á la paloma, cuyo gran premio "ué ganado por el príncipe de Caraman-Chimay. El concurso hípico fué también de los más notables.

—El anciano emperador Francisco José, recibió en audiencia el 20 de septiembre al canciller alemán von Bethmann Hollweg. Según parece, el viaje de éste obedeció á los asuntos de los Balcanes y

de Marruecos. Por la noche, el emperador dió una comida en honor del huésped, á la que concurrieron los señores de la embajada alemana y otros diplomáticos. Francisco José condecoró con la gran cruz de la orden de San Esteban al señor von Bethmann Hollweg, quien partió para Munich el día 22.

—Las fotografías tomadas en el polo norte por el doctor Cook, fueron enviadas al "New York Herald", quien las facilitó á la prensa ilustrada de varios países.



La fotografía del sol polar tomada por el doctor Cook



Fotografía del polo norte, con la bandera de la Unión colocada por el doctor Cook



La estatua más elevada de Francia, sobre la cadena de los Vosgos, representardo á Juana de Arco.



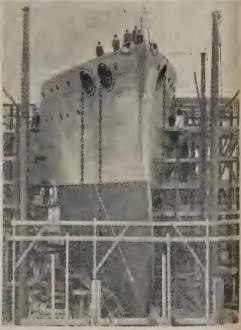
El automóvil-trineo del capitán Scott para las regiones antárticas



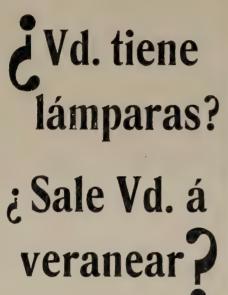
La boda del príncipe don Miguel de Braganza con la millonaria Miss Anita Stewart



La reina Alejandra y la emperatriz de Rusia en Copenhague



El acorazado británico "Neptune", que es el mayor buque de guerra del mundo





Estando la temporada de verano durante la cual usted usará próxima en su estancia ó quinta nuestras LAMPARAS á ALCOHOL CARBURADO, rogámos le mandarnos desde ya los mecheros que requieran limpieza ó compostura para evitar recargo de trabajo y las consiguientes demoras en el último momento.

La limpieza ó cambio de los mecheros es ahora como antes GRATIS, cobrándose sólo las piezas que hubiere que reponer.

Transformamos su lámpara de kerosene á nuestro sistema por sólo 5 pesos.

ACABAN DE LLEGAR

nuevos modelos artísticos de lámparas de pie, colgar y pared que ofrecemos á los precios rebajados últimamente

VISÍTENOS Ó ESCRIBA:

S. A. LA TEUTONIA, Defensa 429

BUENOS AIRES.

Buscamos agentes donde no los hay aun

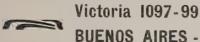
El aceite de oliva más fino que se introduce en el país es el



Vas á perder el tren, y luego, Paca te armará un gran escándalo, Darío.
Pues antes pierdo el tren, amigo mío, que dejar de comprar ACEITE VACA.

ÚNICOS AGENTES:

MARTÍ HNOS.





únicos introductores de las
Exquisitas Sardinas, MARCA VACA
Pimientos morrones, "

Puré de tomates, "

Cognac Jerez,



SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(PARA NIÑOS DE 6 Á 80 AÑOS)

FUNDADOR Y COLABORADOR:
EUSTAQUIO PELLICER

DIRECTOR:

DIRECTOR ARTÍSTICO:

Año VI

Buenos Aires, 30 de Octubre de 1969

Núm. 258

Tailleur pour dames



El sastre. — Queda demasiado descubierto por arriba y, sin embargo, he gastado en el mucha tela.

La señora. — Es que tiene mucha cola.

Charlas del pebete

Nací escribiendo; apenas he servido para otra cosa en mi vida y me hacía la flusión de que, en punto á cantidad de papel lleno de cursiva medio pasable, podía darme ínfulas con el más laborioso escribiente. Pero en estos últimos días he podido convencerme, mai de mi grado, de que en mi pretendida fecundidad como escritor había mucho de música celestial y armas al hombro, como diría un crítico ramplón, ó de autosugestión vanidosa con delirio de las grandezas, según la frase pulida y técnica de cualquier practicante interno, de los que estudian á ratos y versifican horas enteras, para uso de los ratones.

Como muchos que pasan por grandes trabajadores, he tenido mis días de haccer que hacemos, mis temporadas de "puedo y no quiero" y mis períodos geológicos de sebo, disfrazado de actividad vertiginosa. Pero la Némesis vengadora, bajo el prosaico disfraz de comisión del censo, me ha hecho pagar integros los atrasos en esta última semana y aun creo que ha dejado un buen saldo á mi favor.

He perdido la cuenta de las hojas sueltas y de los folletos que me han obligado á llenar en término perentorio, bajo la insinuación eficaz de cien pesos de multa por cada error, omisión más ó menos voluntaria ó tomadura de pelo más ó menos voluntaria como un poligrafo en delirio; pero cada hojita contiene dos ó tres docenas de preguntas calculadamente obscuras y

tres docenas de preguntas calculadamente obscuras y calculadamente obscuras y ambiguas, como temas de examen, y bajo la obsesión de los cien pesos, me sentía incapaz de descifrar esas charadas, me volvía opa, y a pesar de mi proverbial agudeza, debo de baber dado una porción

proverbial agudeza, debo de haber dado una porción de respuestas penales. Me estremezco al pensar en el enorme fajo de billetes de á cien que á estas horas tendrá derecho á reclamarme el fisco, y me pregunto con curiosidad, bastardeada de terror, cómo se las arreglarán para extraerme ese Klondike. Con tal de que se conformen imponiéndome un cuar que se conformen imponiéndome un cuar-

para extraerme ese Klondike. Con tai de que se conformen imponiéndome un cuarto de siglo de prisión subsidiaria...

Me consuelo—diga lo que quiera el refrán sobre el mal de muchos—pensando en la buena y numerosa compañía que voy á tener allí donde la fatalidad me llevare. Porque, para responder con probabilidades de éxito á esos cuestionarios que parecen redactados por la esfinge de Tebas, hay que ser tenaza ó desclavador de claves, especialista en descifrar saltos de caballo, enigmas y rompecabezas; perito agrónomo, medidor de puertas y ventanas, mensurador y tasador de tierras, muebles, utensilios y cachivaches, experto en la calidad y valor de argamasas, ladrillos y demás materiales é inmorales de construcción, calculador infalible del producto bruto y neto de toda clase de industrias...

Pero esto es tarea de niños en compansión de la cua importante atras parales.

toda clase de industrias...

Pero esto es tarea de niños en comparación de la que imponen otras papeletas ó cartillas del mismo censo. Es indispensable que el sometido á ese horrendo examen escrito, capaz de abrumar á un enciclopedista, declare, so pena de los cien del ala, cuántos años tiene—;que compromiso para muchas señoras!;—de qué modo vive; de dónde ha sacado su plata, si la tiene; en qué negocios anda; si juega ó no limpio; cuántas incorrecciones ha cometido y cómo se las ha arre-

glado para "cuerpear" á los tribunales de justicia; si tiene hijos, y en caso afirmativo, cuántos y en qué concepto; cuáles son las virtudes y vicios del firmante y de todos los inquilinos de la casa que habita; qué ideas políticas, filosoficas y literarias profesa; qué color, perfume, novelista, poeta 6 sociólogo prefiere; cuál es su grado de instrucción y si acostumbra decir muchos desatinos en el seno del hogar ó fuera; en qué pasa el tiempo cuando no está en su casa; cuánto gasta en el mercado, en fumar, en la confitería y en otras cosas, cuáles y de qué modo; cuánto calcula, en conciencia, que ha defraudado al fisco en anteriores declaraciones juradas ó sin jurar; que relaciones tiene, origen y grado de su intimidad y un poco de historia sobre la marcha del gobierno y respecto á la solidez del subsuelo para construir los tran vías subterráneos... y varias etcéteras.

Todo esto y mucho más que me callo, para olvidar en lo posible el tremendo



recorrido de preguntas que he tenido que sufrir estos días, ti ne por objeto apa-rente el saber cuántos somos en Buenos Aires, á fin de luc.r la cifra en el Cen-Creo que sobran para ello cente-e cuestiones inquisitoriales, y cotenario. nares de cuestiones inquisitoriales, y como es difícil suponer que la comisión quiera mangonear y aburrir á las gentes sin segunda intención, sospecho que anda en el ajo algún sociólogo transcendental—Falcón, por ejemplo,—que trata de acopiar datos para un libro que podría titular "Buenos Aires pintado por sí mismo". Quizá se trate también de asestar un golpe mortal á la industria de las adivinas, contra la que estos días hablan algunos periódicos oficiosos; porque desde el momento en que cada quisque vacia su saco ante el fisco, más detallada y escrupulosamente que anta el confesor, se acabaron los secretos. Podría suceder, además, que se quisiera reforzar la sagacidad de la policía con ese millón y pico de informes "espontáneos", á la vez que meter en alguna parte unos cuantos millonesis de multos. nares de meter en alguna parte unos cuantos milloncejos de multas. Yo, lo único que puedo decir, es que me han obligado á contar de mí y del prójimo una porción de cosas que me dan muchísima vorgüenza y que, además, me han estrujado el cerebro de tal modo á fuerza de "su menage", que me doy ganas de llorar á mímismo.

¡Vaya un censo el del censo!

Eleazar Garzón



Podrá don Eleazar muy mal, tal vez, gobernar, gracias á la intervención; mas nadie podrá negar que es, aunque viejo, un Garzón.



Por ahora no se han presentado más que dos personas, que quieran ser presidentes de la república y estén dispuestas à pasar media docena de años de su vida, metidos en la Casa Rosada; sin disfrutar de más placeres que los que se experimentan nombrando ministros, firmando papeles, fumando cigarrillos, hablando con los amigos, y riñendo á los porteros. Las delicias del mando que dijo el poeta.

Dos hombres, Udaondo y Sáemz Peña, se sienten con fuerzas para hacer el sacrificio de vestirse casi todos los días de levita y muchísimos de frac, pantalón negro y chaleco abierto, ó descotado con descote virgen, llevando una banda de seda al pecho y una banda de música á la espalda.

al pecho y una banda de música á la espalda.

Los grandes estadistas con ese traje echan sobre sus hombros la pesada carga del gobierno. No pueden ponerse en mangas de camisa. De etiqueta, con guantes, bastón con puño de oro y galera de felpa, alta como los ruscacielos de los Estados Unidos, así es como se presentan en nuestro país, eminentemente agrícola y ganadero, diciendo que nosotros trabajemos en la cosecha, mientras ellos van á labrar... nuestra felicidad.

Udaondo y Sáenz Peña están por ahora cultivando sus relaciones, sembrando promesas y plantando ideas para que arraiguen. Uno de los dos quedará dueño del campo, mandando al otro que se vaya á escardar cebollinos. Este, como es lógico, no le obedecerá.

De manera que con respecto á la presidencia, el asunto es muy claro y no se presentan complicaciones. La primera parte de la fórmula se está llevando con mucha formulidad. Las dificultades están en la segunda parte. En la vicepresidencia.

Ser vice... e noi morire, exclama don

Ser vice... e poi morire, exclama don Marco. Y don Benito Villanueva, Palacios, Civit, Olaechea Alcorta, Indalecio Gómez y qué sé yo cuántos suspiran igualmente por obtener esa recompensa á sus méritos y services, dicho en francés. Nunca se ha visto cosa igual en la República Argentina.

República Argentina.

Es infinito el número de candidatos viciosos. No se piensa más que en completar la fórmula. y en los teatros, en Palermo, en las carreras de caballos, en el football, en calles y plazas y paseos. montes de Oca, Lavalles y llanuras, el tema de todas las conversaciones es la vicepresidencia y "el despertar, no del civismo", sino del vicismo.

A la hora de sentarse á la mesa para cenar, en muchas casas, el padre de familia mira á los suyos, preocupado.

—; Qué tienes, hombre?—le pregunta su mujer.

—; Nada!; Qué he de tener? Que me parece mentira verme rodeado de seres

su mujer.

—; Nada! ; Qué he de tener? Que me parece mentira verme rodeado de seres tan insensibles. Coméis con un apetito envidiable, sin preocuparos del porvenir.

—Pues ; qué va fi pasar? Además, para (so estás tú que eres el cabeza.

—¡Yo! ¡Siempre yo!
—Tú y la Providencia, que nunca nos abandona. Pero vamos, di. ¿Qué ocurre?
—Que pasan días y días y la fórmula no está completa. Que no sabemos quién nos va á vicepresidir.
—¿Y por eso quieres que no comamos?
—No soy tan exigente, pero me gustaría que comieseis menos, para manifestar vuestro descontento.
—A nosotros ¿qué nos importa eso?
—A vosotros lo mismo que á mí. Todo depende ahora de ese segundo puesto. Según quen venga, me ascenderán en mi

Según qu.en venga, me ascenderán en mi empleo ó me obligarán á que presente la renuncia. ¡Sabedio de una vez, desdicha-dos! ¡El vice no es Alá, pero es Mahoma su profeta!

—Ytú ¿qué profetizas?

—Yo no sé qué pensar. Procuro estar bien con todos. Algunas noches le hago la tertulia á don Marco y juego con él al

dominó.
—¿Y con don Benito?
—Con ese juego á las damas. Además, no me olvido de Civit y le escribo todos los días una carta, hablándole de Men-

vza.

—¿Y de María Guerrero?

—De Mendoza, la provincia de su mando.

—¿Y qué le dices?

—Le hablo de las uvas.

—¿Y qué té contesta?

— Que están verdes. Lo mismo que la zorra

-Ya sé. La del busto—interrumpe uno

de los niños.

— No, hijo mío. ¡No seas busto! Esa era otra fábula. Hay muchas zorras fa-

—Bueno, no le riñas—dice la madre. Pobre muchacho! ¿Qué sabe él á su edad? Lo cierto es que cualquiera de estos tres que venga, es amigo tuyo.
—Sí, pero puede venir otro. Todos los días sale uno nuevo. Ahora se presenta también Olaechea Alcorta.

-¿Y con éste no podrías jugar al bi-

Har?

—Con ese no se juega ni se echan las cartas. Es pariente del presidente.

—? Y qué piensas hacer?

—Voy á ver á Posse que lo prestigia.

—Al director de correos?

—Al mismo. Y voy á decirle que me recomiende prorque vo necesito el em-

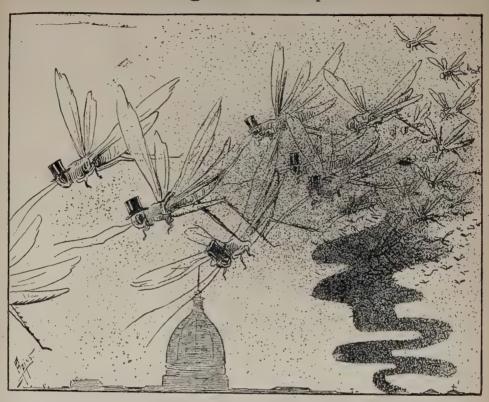
recomiende, porque yo necesito el empleo.

—Y tienes seís hijos.

—También se lo diré. Pero él caso es que no sé cômo presentarme.

—Presentate como valor declarado.





Comisión enviada para ver cómo se va á exhibir la langosta en la Exposición Nacional de Agricultura.

La visita de los deudos



^{-¿}A qué viene, señor, al cementerio? -A visitar los difuntos. -No hay ninguno. -¿Cómo? -No, señor; están todos en el padrón electoral.



(Fragmento modificado de un drama muy conocido que, aunque resulta aburrido, nadie hasta ahora ha silbado.)

ACTO UNICO... Y PERPETUO

Libertinaje y escándalo...
electoral

DON PEPE

Pues, señor; yo desde allí, (Señalando hacia Córdoba.) buscando mayor espacio para mis hazañas, dí en Buenos Aires, que aquí tiene el gobierno un palacio. Del fraude simulador antigua y clásica tierra, y en ella y el interior contra toda ley en guerra, díjeme: "¿Dónde mejor? Donde hay político juego hay componendas y hay líos, Vine á Buenos Aires luego buscando, á sangre y á fuego pescar en revueltos ríos. Llegué, y á mi norma fiel fijé, entre hostil é irrisorio, en mi puerta este cartel:

"Aquí está Pepe Velorio por si alguien quiere usar de él".

De la Convención la historia á relataros renuncio; remítome á la memoria que dejaré, y de mi gloria podrá informaros... el Nuncio. Elecciones bochornosas, libretas poco costosas, yo, cordobés y tronera, ¿quién á cuento redujera mis planchas estrepitosas? Salí electo vice, al fin, como os podéis figurar, y un día 4, un motin me hizo huir de un modo ruin, pues me querían ahorcar. Me oculté con mucha maña; luego, por paisanos míos, supe la noticia extraña de la muerte, no es patraña, (1) de don Manuel... y mil líos.

(1) Pero es ripio.

Y el Buenos Aires aquel de fraude y chanchullo emporio vió en mi segundo cartel;

"Aqui está Pepe Velorio y no hay hombre para él. Desde Corrientes, la altiva, hasta la más ruin comarca, toda provincia es cautiva, y cualquiera empresa abarca si en jetta ó en cofre estriba. Búsquenle los senadores, cérquenle gobernadores, quien se precie que le ataje, á ver si hay quien le aventaje en chanchullos y en errores,"

Esto escribí, y en los años que mi presencia gozó la capital, no hubo daños, no hubo escándalos ni engaños en que no me hallara yo. Por donde quiera que fuí la razón atropellé, la virtud escarneci, á la justicia burlé y a mis amigos vendí. Yo hasta las urnas bajé, yo á arbitrajes me metí, yo el Congreso clausuré, y en todas partes dejé memoria amarga de mí. Ni reconocí sagrado ni hubo ley ni hubo lugar por mi audacia respetado, ni en distinguir me he parado si esto es ó no gobernar. A quien me ataco, embromé; á quien me aduló, ascendí, y nunca consideré que pudo matarme á mí la jetta de que abusé. A esto Pepe se arrojô y escrito en mucho papel está cuanto consiguió y lo mucho que abusó nos demuestran quien es él.

Ya han visto, lector, que es esta obra una maravilla, la que firma, por Zorrilla, tu servidor.

Luis MOISÉS.



Don Juan.—; Aparta, piedra fingida!
Suelta, suéltame la mano,
que aun queda el último grano
en el reloj de mi vida.



—Sea, ya que usted tiene gusto en ello —me dijo don Aristarco,—pero maldito el chiste que le encuentro á esta excursión fúnebre, maquinal, á plazo fijo y sin efi-cacia de ninguna especie.

Habíamos entrado en el cementerio y paseamos durante un rato por sus avenidas y sendas, codeándonos con multitud de gentes de todas categorías que iban á rendir el tributo anual á sus muertos.

Don Aristarco lo criticaba todo: los mausoleos, las estatuas industriales, los monumentos enanos, las coronas, los espejitos esféricos de colores; nada le pa-

pelitos estericos de recta jien.

—i No tiene usted aquí á ninguno de los suyos?—le pregunté, algo molestado por sus comentarios punzantes, que me parecían impropios del lugar y de la

ocasion.

—Nada más que á mis padres, mis hermanos, mi esposa; mis hijos y varios sobrinos. Estoy solo como un hongo, toda mi familia me ha precedido en ese gran viaje sin billete de vuelta.

—¿Y no siente usted que sus recuerdos extinos y participa en momentos con companyos estinos estados esta

dos se avivan y poetizan en momentos co-

mo este?

—De ningún modo. Estas evocaciones condicionales, que reclaman fecha y lugar predeterminados, nada dicen á mi sentimiento. Mi memoria y el culto que ella reserva para los seres queridos, con independiente del conseguir de la conseguir de na reserva para los seres quellos, con independientes del tiempo y del espacio. No me detendré un solo momento ante las tumbas de las personas á quienes amé, porque no lo necesito. Esas tumbas las llevo conmigo á to-

das partes; están en mi corazón y son mu-cho más bellas y ma-jestuosas que los mezquinos túmulos que encuentra usted aquí por todas partes y que, muchas veces, no sim-bolizan el culto al di-funto, sino la vanidad

bolizan el culto al difunto, sino la vanidad del que sobrevive.

—De modo que, para usted, el muerto nada merece y está bien de cualquier modo.

— Distingamos. El muerto físico, el cuerpo inerte, no puede inspirarme sino espanto y horror; siquiera en vida fuese un modelo de gallardía y belleza. A ése trato de olvidarle, me produciría una impresión demasiado amarga y desagradable. Mi fantasía idealiza su imagen, tal como brilló en el mayor esplendor de su vida; sublimo sus buenas y laudables acciones, atendo las malas. nes, atenúo las malas,

me forjo, en una palabra, un tipo ideal que me sigue acompañando en la penosa travesía de la vida. Pero el siniestro muñeco cubierto de tierra, la carne destruída, el esqueleto lúgubremente cómico... ¿qué quiere usted que haga con eso? No lo conozco, ni lo quiero conocer, porque me sería imposible amarlo.

—Según ese modo de pensar ; qué quiere usted que hagamos con los cuerpos muertos? con los cuerpos

muertos?
—¿Qué sé yo? No concibo idolatría más repulsiva que la tributada á las reliquias materiales humanas. Los cuerpos muertos estorban en todas partes. Bien pronto la población inútil y peligrosa de esta necrópolis será superior á la de la ciudad de los vivos. En vano se hacinan los cadáveres unos sobre otros creando vecindades absurdas de seres que ninguna relación tuvieron entre sí, apenas separados por una débil capa de tierra; en vano se piensa en auquirir nuevos terreparados por una débil capa de tierra; en vano se piensa en auquirir nuevos terrenos, no se sabe dónde, ni á qué costa. No sería mejor suprimir de una vez los cementerios, residuos de un sentimentalismo falso y fetichista, que pugna con la moderna civilización y con los preceptos más elementales de la higiene?

—¿Deberemos volver, entonces, á la cremación como los antiguos griegos y romanos?

romanos?

duc desta sin desespera-ciones enfáticas; por-que al fin, el camino que él siguió hemos de seguirlo todos, más pronto de lo que casi todos quisiéramos; pues nuestra vida no es más que un relám-pago entre dos eter-nidades de tinieblas. Y a hora, vámonos de aquí; dejemosá Young, Cadalso, Tristán Medi-na y otros melenudos de antipática locura que poeticen los cementerios con sus tumbas, cipreses, sauces y ema-naciones, y a vivir mientras podamos y lo mejor que nos sea posible.

Le seguí, medio con-vencido. Con hombres como don Aristarco no hay discusión posible.

ENRIQUE VERA Y
GONZALEZ.



Homenaje á Francia



El ministro francés señor Thiébaut, el doctor Escobar y demás miembros de la Comisión, en el palco oficial



La guardia de honor, formada por los cadetes del Colegio Militar, presentando armas mientras se tocaba la Marsellena y el Himno Nacional



El doctor Escobar, presidente de la Comisión, ofreciendo la demostración al ministro francés.



El coronel Moscarda hablando en representación del ejército nacional



El doctor Juan C. Garay, dirigiendo la palabra en nombre del pueblo de la capital.



El ministro francés señor Thiébaut, agradeciendo el homenaje á su país



El Escuadrón de Seguridad abriendo la marcha de la columna



El regimiento de granaderos á caballo



Delegaciones de los círculos Naval y Militar



Colegios Naval y Militar



Centro Guerreros del Paraguay



Colegio Nacional



Batallones infantiles de la Sociedad Sportiva





Patronato de la Infancia



Cantando el Himno Nacional al pie de la estatua de San Martín



El doctor Laure pronunciando su discurso



El señor Dardo Corvalán Mendilharzu dirigiendo la palabra al público



El señor Ricardo Staub pronunciando su discurso.



Señoritas Sara, Justa y Delia Santa Coloma Brandzen



El señor Rodolfo del Campo, hablando frente á la tumba del prócer.



Ante la tumba de Brandzen



Alumnos del Colegio Militar colocando una corona





El intendente señor Güiraldes y el señor Pech entrando en el establecimiento.

Visitando la sala de operaciones

En la escuela Presidente Roca



El ministro francés y señora, el presidente del Banco y del Club Francés, los doctores Ramos Mejía, Garay, Pastor Lacasa, y familias invitadas



Niños cantando los himnos francés y argentino



El banquete en el Jockey Club en honor del ministro francés señor Thiébaut





Srta. Leopoldina Silveyra con el señor Alejandro Ortiz Garzón.

Srta. Ercilia Kratzenstein con el señor Eduardo Zabala Atucha.

Srta. Lucía Herrera Srta. María Antonie-con el doctor Ale-jandro Correa. Srta. María Antonie-ta Silveyra con el señor Rodolfo Lenhardson.

Fiesta infantil en casa del señor L. Hugo Wilson



Concurrentes á la flesta ofrecida á sus amiguitas por la niña Inés Wilson, con motivo de su cumpleaños



Dr. Antonio de Padua Salles

Desde hace algunos días se hallan entre nosotros el doctor Antonio de Padua Salles, ministro de Agricultura del Estado de San Paulo y su distinguido comoañero el doctor Lino Bueno, director de la Facultad de Derecho del mismo Estado, quienes diariamente efectúan visitas á nuestros mas importantes establecimientos comerciales. Nos complacemos en saludar á tan distinguidos huéspedes, deseándoles sinceramente que la permanencia entre nosotros les sea grata y conserven de ella recuerdo perenne.



Dr. Lino Bueno

La conferencia política de la Unión Cívica en el Coliseo



El doctor Beazley y demás miembros de la Comisión, en el escenario



Público que concurrió á la conferencia



Monseñor Espinosa llegando al terreno en que se edificará el nuovo local-



El ministro doctor Iriondo y su señora esposa, dirigiéndose al lugar de la ceremonia



: El doctor Moreno y la señora y señorita de Ezcurra, llegando al terreno



La piedra fundamental



Monseñor Espinosa firmando el acta



Comisión de damas y caballeros del Círculo de Obreros

El saludo á la bandera española



El encargado de negocios y los presidentes de varias sociedades españolas, en el acto de la demostración á la bandera de su país



Lunch que el encargado de negocios de España ofreció á las comisiones que fueron á saludarlo



Señor Director de "P B T"

Muy señor mío y distinguido amigo:

Me pide usted unas líneas para su revista, que sean como el epílogo de mi vida porteña, y casi he estado á punto de negárselas, porque ni aun condicionalmente me resuelvo á decir nada que se parezca á un adiós á mis amigos de la Argentina.

Argentina.

verdad es que yo no he pronunciado
esa palabra en ninguna de las ocasiones
en que las circunstancias parecían exigirla; que he dicho siempre "¡hasta luego!";
que he hablado de la alegría de las despedidas... Pero cuando llega el momento
de la separación, aunque sea temporal y
vaya iluminada con la esperanza del rede la separación, aunque sea temporal y vaya iluminada con la esperanza del re-greso, el corazón hace su papel y se im-pone al razonamiento por mucha costum-

bre que tengamos de regir la propia vida mediante la reflexión.

Lo mejor será no insistir en esto, y repetirle á usted solamente lo que ya sabe; que de todas mis impresiones de la Argentina, la que más hondamente ha calado en mi alma es la del sincero afecto que en todos y en todas partes he encontrado, que ha hecho grata mi vida y ha dado alientos á mi labor, y que indisolublemente me une á este pueblo generoso, cuyo espíritu ideal sólo los que no pasan de la superficie de las cosas, podrán desconocer.

A usted, señor Director, y con usted á toda la prensa argentina, el más vivo reconocimiento de su afectísimo amigo y servidor.

q. l. b. l. m.

Rafael Altamira.

Centro Hijos del Partido de Vivero (España)



Durante el concierto efectuado en el salón del Orfeón Gallego Primitivo

EN LA PRISION NACIONAL Inauguración del Pabellón de la Guardia



Oyendo el discurso del ministro de justicia, doctor Naón, antes de descubrir la placa conmemorativa de la inauguración



El ministro, el director del establecimiento y la comitiva, visitando el dormitorio de la tropa.



La comitiva oficial é invitados presenciando las maniobras del piquete de la guardia.



El piquete que estaba de guardia en el momento de la inauguración



Lunch ofrecido por el director del establecimiento al ministro é invitados

Necrología



Sra. María M. de Dozo



Sra. Rosa Piaggio de Buzzo



Sr. Rodolfo Calvo



Sr. Enrique Alcobendas

Kermesse á beneficio del Asilo de Niños de la Sección 10.ª



El palco de la comisión de señoritas y caballeros en el acto de la inauguración de la kermesse



La llegada de la Gregoire





Sr. Benito Belcaguy, presidente del Moto-Club Argentino

Jueces y cronometristas de la carrera



Sr. E. Hileret, campeón de velocidad en su coche Lorrain-Dietrich, 120 H. P.



Sr. Vianini, ganador de la categoría Voiturettes, en su Gregoire 13-18 H. P. de Anasagasti, Travers y Gálvez.



Los ganadores en motocicletas Peugeot.—
1.°, D. Deletang; 2.°, Santiago; 3.°,
M. Bandín, y 6.°, Boys.



Sulkies. 1.º, Pablo Ottone; 2.º, J. Ottone y 3.º, E. Scoppa



Sr. Atilio A. Bado, medalla Sr. Angel Figini, medalla de cro





Sr. M. García de la Torre



Sr. Enrique Manza-



Sr. Justo Pascali





Sr. Gabriel Senat Sr. Abel P. González







Sr. Victor J. Quin-tana Sr. Juan J. Sarhy Sr. Jacinto F. Caros-sino



Sr. Juan Carlos de Ortúzar





Sr. José Fuschini Sr. Ernesto Carman



Sr. J. Florencio Puchulu



Sr. V. Virasoro



Sr. Gabriel Peró





Sr. Nicolás F. Falco Sr. Alfredo Demarchi Sr. Enrique Maligne



Sr. Adriano Boris

Fotografías de Witcomb.



Fiesta de la Sociedad Euskal-Echea, en Adrogué

Sr. Carlos Cucullú

Sr. Pablo Scheffler



Grupo de señoritas concurrentes á la fiesta



Sr. E. Larco

Familias en los jardines



Durante el banquete

DE CORDOBA

El asesinato del señor Moyano



José Russo, único convicto y conícso



Miguel Ilardo



rdo Antonio Escarnatto Presuntos cómplices



Comisaría de Malagueño y calabozo donde estuvieron encerrados Russo y Scarnatto



Las armas que emplearon los asesinos, el sombrero de Escarnatto, la valija del señor Moyano y el cuchillo con que la rompieron.



Zanja donde se encontró la valija del señor Moyano, un pañuelo y el sombrero y el cuchillo de Escarnatto



Vizcachera al lado de la cual se hallaron la valija, el cuchillo y el sombrero



El juez del crimen doctor Tagle (1), el comisario Massani (2) y el procesado Russo (3) en el momento de reconstruir la escena del crimen.

DE MONTEVIDEO Inauguración del ferrocarril a Melo



El general Muñiz (x) con su acompañamiento esperando al presidente en la estación de Melo.



Damas conocidas de Melo en la estación, esperando el tren presidencial



El presidente acompañado del intendente de Melo al salir de la estación



El doctor Williman contemplando al público que lo ovaciona al subir al carruaje para dirigirse á la intendencia.



El presidente y la comitiva presenciando el desfile de las tropas desde los balcones de la jefatura





El presidente y los ministros en el tablado de la plaza Independencia oyendo el himno nacional cantado por los niños.

Los niños de las escuelas de Melo cantando el himno nacional en la plaza Independencia, ante el presidente y autoridades.



La cabecera de la mesa en el banquete que le fué ofrecido al presidente el día de su llegada



Concurrencia que asistió al baile organizado por el Centro Obrero de Melo

DEL BRASIL

La embajada china.—La parada del 12 del corriente



El embajador, príncipe Liou-She-Sun, llegando al palacio de gobierno para presentar sus credenciales



El embajador, con el barón de Río Branco y sus secretarios, en las gradas del palacio Monroe.



El príncipe Liou-She-Sun, saliendo del palacio de gobierno



Desfile de las tropas en la Avenida Central, el 12 del corriente



Sobre la obra Salomé, de Oscar Wilde, son muy contrarias las opiniones que han son muy contrarias las opiniones que han vertido los críticos de todo el mundo. Entre ellos hay quienes aseguran que se trata de un trabajo inmoral, indigno de ser llevado á las tablas, y mucho menos de ser presenciado por senoras; mientras unos afirman esto con toda convicción, otros proclaman á los cuatro vientos su moralidad. El público, el único crítico imparcia, ha dado su opinión, no dejándola desaparecer del cartel. Nosotros, por nuestra parte, diremos que desde el punto de vista teatral es un trabajo de valor; luego, con una interprete real como la señora Borelli, no puede sino impresionar gratamente. Y si no, que lo degan los que noche á noche llenan la amplia sala del teatro Politeama.

— La compaña francesa de vaudevilles

compañía francesa de vaudevilles que actúa con éxito creciente en al teatro

actores, à excepción de la actriz señora Gámez, una de las pocas artistas nacionales cuyo talento artístico nos complacemos en reconocer.

En esta obra, Mertens, como en su anterior, ha pintado con verdad y sencillez el cuadro de una familia de medio pelo, que vive sólo preocupada del qué dirán. El público que asiste al teatro, ríe francamente, porque encuentra en la obra detalles hermosos de observación. Los caracteres femeninos, que son los que mejor trata el autor en sus escritos, sobresalen en esta obra con rasgos felices. Entre el bello sexo, esta obra ha sido un éxito franco y puede su autor declararse plenamente satisfecho.

— Don Vicente Martínez Cuitiño, luchando contra el ambiente pervertido por

chando contra el ambiente perv. rtido por que atraviesa nuestro teatro nacional, atrevió á estrenar una comedia dramá-



Politeama .- Escena última de "Salomé", original de Oscar Wilde

Buenos Aires, ofrece un programa nove doso y en extremo alegre. El público que ama este espectáculo es numerosísimo, y

doso y en extremo alegre. El público que ama este espectáculo es numerosísimo, y más cuando se encuentra con una compañía tan homogénea como la que dirige M. Le Bretón, quien se empeña siempre en presentar las obras con toda propiedad.

—A la iniciativa de Pablo Podestá, de la cual nos ocupamos en uno de nuestros números anteriores, ha respondido en primer término nuestro colaborador don Javier de Viana, quien leyo días pasados una nueva pieza ante un grupo de autores, entre los cuales causo excetente impresión. La obra será estrenada en la próxima semana, y dado el justo renombre adquirido por el vigoroso escritor uruguayo, es de esperar que su trabajo sea esta vez hermoso. Somos muchos los que aguardamos verlo definitivamente incorporado á nuestro teatro, con una obra digna de su talento.

— Otro colaborador, don Federico Mertens, ha estrenado su segunda obra de featro con el título de Las de enfrente, cuya buena acogida no ha podido amenguar la equivocada interpretación de los

tica en tres actos con el título de Los Tiranos. El público que acude al teatro donde fué estrenada la pieza, nada quiere saber con obras serias, razón por la cual fué retirada del cartel á los pocos días.

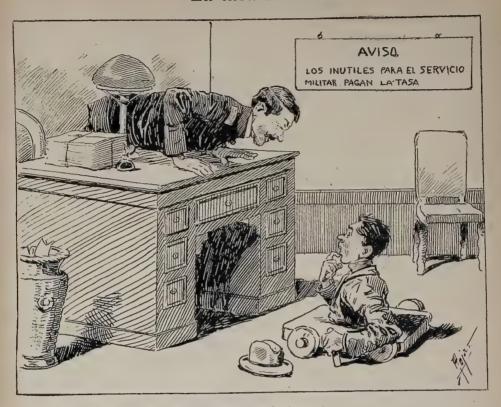
— El maestro Francisco Payá, el músico que tiene más obritas nacionales con su firma, celebra el día 3 de noviembre su función, con el estreno de una nueva opereta con letra de Parravicini, titulada Al Polo Norte y de la que nos ocuparemos á su debido tiempo.

El maestro Payá es un laborioso inteligente, que tiene merecido un beneficio; el público, que le reconoce estas cualidades, se congregará esa noche en el teatro Argentino para aplaudirlo.

— Una señorita, perteneciente á nuestra sociedad más distinguida y que se oculta bajo el seudónimo de Marta Laborde, ha escrito una hermosa comedia en un acto, con el título de Las cartas, que será estrenada para el beneficio del joven actor Ballerini, el más melenudo de los actores nacionales.

Goyo ALLENDE.

GOYO ALLENDE.



—Vengo á decirle que no puedo pagar la tasa. —Pues entonces, tendremos que buscarle un *euerpo* en el que pueda servir.

En la clase de historia



—¿Cuál fué la Carta Magna? —La... del doctor Hipólito Irigoyen.



De buenas nos hemos escapado "Misio Eliseo y yo". Causas opuestas, producen galletas iguales. A Cantón, por hacer degalletas iguales. A Cantón, por hacer demasiado; y á mí, por haraganear; nos iban á dar bolsazo en nuestros empleos.; Pobres chicos! (Elisco es el chico de la casa de P. P. F. A. y yo soy el "Chico de la Casa" de P B T).

Afortunadamente reaccionamos á tiempo. A mí el sentimiento del deber (porque debo muchísimo) me hizo volver en mi, fa, sol, etc., y él, que ya está consagrado á la reacción, se corrigió á tiempo y prometió no volver á pecar.

Habíaseme puesto en la cabeza hacer

Habíaseme puesto en la cabeza hacer un gran teatro de títeres para el Cente-nario y pedir á las comisiones que preside San Marco Evangelista y secretea David el del arpa sonora, una subvención todo lo más crecidita posible. Proponíame representar los grandes hechos de la Independencia, del único modo que ahora puede hacerse, es decir, con fantoches, para entretener á las criaturas. He recortado muchas figuritas de papel, y tengo muñecos para presentar las invasiones de los ingleses (que todavía no se han ido), las cos para presentar las invasiones de los ingleses (que todavía no se han ido), las jornadas de enero, febrero, mayo, junio, etc., hasta la de noviembre, fundación de La Plata (pecado), capital de la provincia de Buenos Aires, etc., etc. Me costó mucho trabajo encontrar patriotas de cuerpo entero y de tamaño apropiado, y en cuanto á los telones y fondos, tendre que pintarlos yo, porque la plaza está muy escasa de ello.

Pero todo va á quedar inutilizado: pues hete aquí que cuando más entretenido

estaba con mis historias y mis muñecos, se presenta Tata y me dice:

—Sos un trompeta.

No sospechaba yo tener tal habilidad musical, y así para ponerla en claro, después de ruborizarme convenientemente, me paré y le dije:

—Señor, soy un pobre chice, que no toca aquí ni pito ni trompetilla y menos tocaré trompeta, qua es más difícil.
—¿Qué estás cortando?
—Señor, son las grandes figuras de nuestra historia.

-Más valiera que escribieses tu artículo

-Ma preparo para entretener ó ilustrar á los niños en el Centenario.
-No seás genio. ¿Vos creés que eso divierte á alguien? ¿No ves que esas figuras son muy grandes para nuestro escenario?

Te vienes tá abora en estas tiempos do ¿Te vienes tú ahora en estos tiempos de grandezas con esos muñecos de papel recortados de tu libro de historia? ¿Te han

nombrado acaso remordimiento argentino ó conciencia popular? Guarda esos moni-gotes en tu libro, y éste métele bajo ticrra, como se meterían otra vez los próce-res si asomaran la cabeza por cualquier

Pero, señor ¿así trata á nuestros hé-

—Ni los trato, ni los retrato. Te digo que esas cosas ya nadie las mira, ni quie-re verlas aunque le pongan cristales de aumento.

—Está bien, señor. Guardo todo esto para mejor ocasión. ¿Sobre qué tema quiere usted el artículo?
—Esas no son cuentas de mi rosario ni del Rosario de Santa Fe. Te pago para que tengas ideas. Conque... no arrugués, que no hay quien planche. El artículo hace falta.

hace falta.

—Y ¿de qué voy á hablar ahora? ¿De que Lavalle no se entiende con Casares, ni éste con Villanueva, ni don Benito con Lavalle ni con Figueroa, y de que Roca se ríe de todos y amenaza con bajar como el Enano de la Venta? ¿No saben ustedes por qué dice Roca que va á bajar? Pues para evitar que suba Roque, que está en los Países Bajos, y allí se hace el sueco, aunque es tierra de queso.

De que Lavalle vota aunque no tiene

aunque es tierra de queso.

De que Lavalle vota aunque no tiene votos en singular ni en plural, de que Casares grita, aunque no tiene voz, y de que Sáenz Peña no quiere tener voz ni voto y se ha cerrado á la banda; de eso no vale la pena de hablar, porque es más antiguo que el andar á pie y más feo que pegar al propio padre.

pegar al propio padre. La historia de la candidatura Sáenz Peña, no sirve para un artículo; pero po-dría dar tema para un sainete muy diver-tido titulado: "De tejas arriba, 6 San Finojo en el cielo". Sáenz Peña hará de santo y saldrá en la apoteosis crucificado en un batatazo enorme, y durante la fun-ción estaría dejado de la mano de Dios, pues ni el Padre Eterno se acordará de San Finojo, ni este llevará el apunte á Su Divina Majestad. Lo más divertido será la escena en que Benito, Ricardo y Vicen-te, estarán en la azotea de la Casa Ro-sada, buscando tres pies de un gato, para completar la elección.

Al fin vendrá el patrón de casa, que es mi compadre Figueroa, y fastidiado porque no le dejan dormir, agarrará á los gaque no le dejan dormir, agarrará á los gagos con el y con ellos. tos y á los que juegan con él y con ellos, los meterá en una bolsa y los largará al

río diciendo:

-; A volar! que hay chinches.

EL CHICO DE LA CASA.





El astrónomo.—¿Qué le pasa á la tierra?...



Aunque, á la verdad, barrunto, salvo involuntario error, que esté el público lector enterado del asunto;

quiero echar mi cuarto á espadas porque es curioso el problema, sacándole punta al tema de las tachas tan sonadas.

Bien está que Scotto piense, como hombre de pelo en pecho (1), que Arias no tenga derecho al gobierno bonaerense;

y que con justa razón, en un cívico arrebato. quiera causarle el mal rato de tacharlo del padrón.

Bien está que su formal protesta, á impedir propenda que alce en La Plata su tienda un gobernante oriental.

(Si alguien el término extraña, sepa que no hay ripio en él... ¿Quién concibe á un coronel sin su tienda de campaña?-

Coronel, y vencedor en La Verde, no es friolera que con la tacha se quiera ponerlo de aquel color.

P^ton está que de negar trate con otro alegato, á Sáenz Peña candidato el derecho de votar,

(1) Lector: la sinceridad del vice, á imitar principio; por más que parezca ripio eso del pelo, es verdad. Y, pues la ciudadanía le niegan, se me figura que esté su candidatura tan "hecha", como la mía.

Bien está que en ese tren de tachas se ejemplarice, metiendo en la danza al vice para tacharlo también,

El asunto es peliagudo, y el hallazgo es formidable para quien creyó *intachable* terceto tan copetudo.

La ocasión se pinta sola para armar un alboroto, y prueba que sabe Scotto jugar á la carambola.

Pero, si al apechugar con esas tachas, sospecha que aquí justicia sea hecha, ¡qué tacho se va á llevar!

Cupiera á tiempos mejores tal belleza. ¡Voto á bríos! —como en luengos moceríos dijeran nuestros mayores.

Es más cómodo, hoy por hoy, con gente tan importante, "liga."... turrón de Alicante ó peladillas de Alcoy.

Las tachas (¡mi fe es tan poca!) quedarán—esfuerzo vano, en taci! que en italiano significa: punto en boca.

CASTRO

RIVERA

JULIO S. CANATA.



Lo que se ve en los cementerios,

Sobre mi mesa de trabajo encontré una esquela de letra y firma desconocidas. Decia textualmente: "Cumplo el triste deber de participarle el fallecimiento de nuestro común amigo Rodolfo Leiva, ocurrido hoy a las 4 p. m. Y como debo entregar una carta urgentisima, que Leiva encareció mucho llegara á poder de usted inmediatamente después de ocurrido su fallecimiento, le ruego me espere en su domicilio esta noche de 7 á 8."

Pregunté por Elvira, y me dijo la sirvienta que había ido al velorio del señor Leivá, y que allí nos encontraríamos.

Intensa emoción me produjo la noticia; Rodolfo Leiva había jugado conmigo una partida de ajedrez la vispera y nada hacía sospechar una alteración de su salud, precursora de su muerte. Con la carta en la mano, sin aparter la vista de su

la mano, sin apar-tar la vista de su texto, que les y vol-ví á leer varias ve-ces, debí pasar largo rato, cuando sonó el timbre, y un momen-to después entró un visitante. Vestía so-bretodo negro lar-guísimo, con solaguísimo, con sola-pas y mangas de pie-les, y llevaba subido el altísimo cuello, de tal modo, que le ocul-taba desde los ojos abajo todo el resto de la cara. El chambergo, también negro y de anchísimas alas, le hacía sombra, y dentro de ella des-aparecía lo poco que el cuello no había al-

el cuello no había al-canzado á tapar.

Hízome el encu-bierto una muy pro-funda cortesía desde el umbral de la puer-ta; contesté á ella; presentóme una tar-jeta en un sobre, y mientras la sacaba y leía, él cerró la puer-ta y bajó los corti-nados. La tarjeta deleia, el cerro la puerta y bajó los cortinados. La tarjeta dería: "Rodolfo Leiva". En mi estado de ánimo, recibir la tarjeta del difunto, era como para desconcertar al hambra más incor al hombre más incon-

al hombre más inconmovible; pero cuando volví la vista mi
sorpresa no tuvo límites. El que estaba
delante de mí, jera yo mismo!
Yo había oído hablar de casos de
transmigración de almas; había leído
bastante en libros y revistas sobre esos
desprendimientos de los espíritus que
temporalmente se ausentan de sus cuerpos y se van á encarnar en otros. Pero
nunca había acordado á estos sucesos un
interés mayor que el de puro pasatiempo
literario.

Sin embargo, el caso que ahora se me presentaba no se parecía á nada de lo por mí leído. Me miré á un espejo, y mi estupefacción ya no tuvo límites. Yo era Rodolfo Leiva, y en cambio Rodolfo

Leiva era yo. Esto en cualquier circunstancia

Esto en cualquier circunstancia hubiera sido de consecuencias más 6 menos graves; pero en los momentos en que ocurría, no podía ser más tremendo el conflicto. Rodolfo Leiva estaba difunto, y yo era Rodolfo Leiva, es decir, yo me había muerto; pero en cambio, Rodolfo Leiva era yo, y yo estaba vivo.

Era como para volverse loco y morirse de verdad los dos, matándose á trompis en un acceso de furia.

El recién venido se había sentado en mi sillón, y con toda desenvoltura escudriñaba los cajones de mi mesa. Tomó las llaves y abrió la caja de hierro. Era para alarmarse: pero como yo estaba difunto, no podía alarmarme de nada. Sin embargo, le ví sacar el retrato de mi Elvira, que yo guardaba en un marquito de oro, y mirándole apasionadamente como yo acostumbraba á hacer á cada momento, estampó en él un sonoro beso. Por difunto que uno sea, hay cosas que no pueden tolerarse, y aquella licencia me pareció intolerable. Quise reprimirla: pero ni pude articular palabra, ni mover pie ni mano. A todo esto, Rodolfo, disfrazado con mi cuerpo, registraba la caja, y se guardaba lo que le parecía.

No sé hasta cuándo hubiera durado aquello, si en aquel

aquello, si en aquel momento no hubieran golpeado en la guerta del escritorio. Rodolfo (es decir, yo), agarró á Rodolfo (es decir, á mí), y me puso detrás de una cortina, donde queda ha perfectamento. cortina, donde quedaba perfectamente escondido. Me dejé llevar y esconder; no podía hacer otra cosa. ¿Qué va á hacosa. ¿Qué va á cer un muerto, i muy vivo que se suponga?

Abrió la puerta y entró el que lla-maba. Su aire de azoramiento era extra-ordinario. "Venga pronto, señor, dijo; se nos ha escapado Rodolfo."

Rodoifo."
Yo, es decir, Rodoifo, se puso a reir.
Quise salir de mi escondite: pues mi presencia hubiera podido aclarar la situación. El enorme esfuerzo de mi voluntad sólo consiguió hacerme caer pesadamente al suelo.
Al ruido volvió la cabeza el visitante.
Le sorprendió sobre-

Le sorprendió sobre-

Le sorprendió sobremanera encontrarme allí:— "¿Les parece á ustedes serio esto?", dijo increpándome furioso.— ¡La. pronto al féretro! porque no faltan más que ustedes para soldarlo.

Y aquí entra lo grave. Entre Rodolfo y el amigo, me tomaron uno por las piernas y otro por los brazos y me llevaron á un automóvil que estaba á la puerta. Cinco minutos después me habían instalado en la capilla ardiente.

Cinco minutos despues me nabian insta-lado en la capilla ardiente.

Y luego vinieron unos individuos, y pu-sieron la tapa en el ataúd. Pero al despe-dirme los circunstantes, Elvira se acercó, y movida por un súbito impulso, me dió un beso.

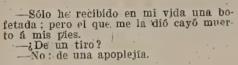
un beso.

Luego me llevaron à la cama y me aplicaron ladrillos calientes, y el calor me hizo revivir. Me incorporé en el lecho, y en el mismo momento, cayó como fulminado mi falso yo. Acudieron todos y se encontraron con que el caído era Leiva, que estaba biem muerto. Yo, en cambio, estaba en la cama, sin que nadie supiera cómo ni por qué.

estada en la cama, sin que nathe supleta cómo ni por qué. ; A que no aciertan ustades qué fué lo priméro que dije al regresar al mundo? Dame whisky. Mi mujer me dió un pellizco.

ALVARO DE LUJAN.







—Este chico tartamudea. —Sí, señor; pero es cuando habla.



-Pero ¿cómo bebes así el anís? -Juré días atrás que nunca más to-caría con mis labios una copa y pienso cumplirlo.



— ¿Cómo es eso? ¿Me) trae la palmatoria sin vela? — Como he observado que duerme usted siempre á obscuras...



—En los últimos exámenes fuiste el vigésimo y último. —Pero, papá, ¿qué culpa tengo yo de que no haya más chicos en la clase?



-- No hallas algo original en mi artículo?

-Si. La ortografía.

Los sargentos de Tambo Nuevo

"24 octubre 1813"

Prolongóse inusitadamente el invierno de 1813. Parecía como si la naturaleza, extremando sus rigores en las quebradas de Bolivia, hubiera querido levantar sobre pedestales de helado alabastro las sublimes figuras de los patriotas, que en el inmenso yunque de los Andes labraban la independencia de las democracias sudamericanas.

americanas.

Fantástico aspecto ofrecía el accidentado teatro de aquella epopeya. Inmensa sábana de nieve le cubría; los arbustos envolvíanse en blondas de hielo de caprichoso dibujo, donde la escarcha bordaba lentejuelas de plata. Lás chozas parecían dominadas por minaretes moriscos de mármol blanco y los cerros levantaban sus moles de redondeadas curvas como cúpulas de fantásticos alcázares; y en la llanura ponía su azulado trazo algún helado riachuelo, como arteria trazada en el blanco seno de una ninfa por el misterioso artífice de la vida.

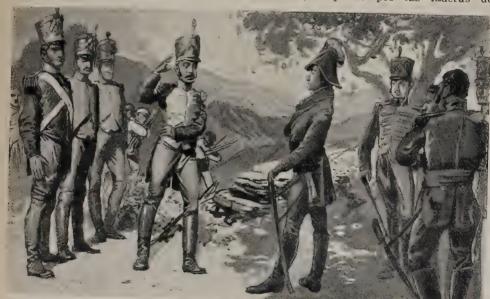
Por el camino de Tocalla avanzaba un

meante luz, una lamparita en el cuerpo de guardia alumbraba lo suficiente para que desde fuera pudiera escudriñarse por las ventanillas el interior y apre-ciar el confiado abandono de los soldados

dados.

Entretanto, el capitán Lamadrid, avisado de la llegada del destacamento realista, avanzaba cautelosamente en dirección á la quebrada. Ya á cierta distancia del cerro, destacó como exploradores á los soldados Mariano Gómez, Santiago Albarracín y Juan B. Salazar, con dos indios como guías, y él, caminando más despacio á regular distancia, los seguía. Proponíase con sus 14 hombres copar á los 50 que le esperaban, y contaba como poderoso auxiliar con la emoción que en el ánimo del que acecha produce la presencia súbita del enemigo á quien se intenta sorprender.

Algunas noras duraba la marcha y casi arrastrándose iban los cinco exploradores, trepando por las laderas del



destacamento realista, y lentamente ascendía tomando las mayores precauciones á medida que se acercaba á Tambo Nuevo. Precedía al grueso de la fuerza, compuesta de unos 40 hombres, un piquete de 10 jinetes mandados por un sargento. Cerca ya de la cumbre, hicieron alto todos, guardando las distancias, y el sargento con un soldado avanzó cautelosamente, observando con ansiedad el horizonte. Sin duda su exploración debió ser de satisfactorios resultados, puesto que, después de permanecer un momento en la cumbre, regresaron al trote ligero de los caballos. y avisaron al capitán que ningún enemigo estaba á la vista. Tranquilo el jefe con este informe, todos echaron pie á tierra, y mientras el núcleo principal acampaba al amparo de la loma, dominando la quebrada, los de la avanzadilla instaláronse en el rancho de la cumbre, encerraron sus caballos en la corraliza inmediata y preparáronse á condimentar su rancho.

Cerró en esto la noche, fría y tempestuosa. De los acampados en la loma, nada revelaba su existencia, y hubiérase creído aquel campamento una improvisada necrópolis más que una cohorte de guerreros en acecho del enemigo.

Era el rancho de Tambo Nuevo como una especie de garita que dominaba la quebrada.

Dormáan en él los centinelas destaca-

Dormian en él los centinelas destaca-dos y habían dejado sus fusiles arrima-dos á la pared, Aunque con media y hu-

cerro, y como llegaron junto al cerco de la corraliza sin oue nadie les diera, el alto, sospechaban alguna celada; pero cuando Gómez vió á los soldados dormi-dos en el rancho y que las armas esta-ban arrimadas á la pared, propuso á sus dos camaradas la idea de copar la avan-zada y llevarla prisionera.

zada y llevarla prisionera.

Dejando, pues, su caballo, abrió violentamente la puerta del rancho y desenvainando el sable gritó fuertemente:
"nadie se mueva"; se apoderó de las armas y las entregó á los indios, todo
esto con tal rapidez, que antes de salir
de su estupor, ya estaban fuera los 10
prisioneros, atados y en marcha. Iban
primero los indios con los fusiles; detrás
Salazar como vanguardia, en medio de
los prisioneros Albarracín, y cerraba la
marcha Gómez, cubriendo la retirada como improvisado jefe de la partida.

El sargento realista se dejó caer por
la ladera, y nadie trató de perseguirle,
pues no permitía tal cosa la reducida
patrulla que cuidaba los prisioneros y
las armas. zada y llevarla prisionera.

las armas.

La sencilla narración del suceso, dicemás que cuantas frases retóricas pudieran emplearse para ponderar el valor de los tres soldados.

El general Belgrano hizo publicar el hecho en la orden general del ejército libertador y recompensó a los valerosos patriotas nombrándolos "Sargentos de Tambo Nuevo". patriotas nomb Tambo Nuevo".

J. DE VARGAS.



Sr. Carlos R. Gallardo Gobernador de Río Negro

RUCHERIAS

Chocaron Peña y Cantón, más resulta que no son de pedernal, por fortuna, y así, de la colisión, no salió chispa ninguna. Les escribió el presidente y los dos se han entendido después amignislament

y los dos se han entendido después amigablemente, por lo cual dice la gente discurriendo con sentido, que serán de piedra igual, ya que no se llevan mal tanto Cantón como Peña. ¿Son de piedra artificial 6 de piedra berroqueña? 常体堆

"Montevideo. — La famosa agitadora Juana Buela consiguió burlar la acción de la policía que rodea su casa, y se eva-poró."

A nadie le habra extrañado el que se haya evaporado pues ya su nombre revela que el vuelo habra levantado: ¡Juana Buela! ¡Juana Buela!

"Ha llegado á esta capital el gobernador de la Pampa, señor Centeno. Se ignora qué vientos lo traen por acá."

Al gobernador viajero,
si de la Pampa ha venido,
el viento que le ha traído
debe de ser el pampero.

推 数 独

"La municipalidad acordară a la em-presa del Anglo-Argentino la concesión de un tranvía subterráneo."

anvía subterráneo."

Pienso que la concesión
del subterráneo tranvía
ha de ver la población
con mucha satisfacción,
porque hará una economía;
pues los que atropellarán,
bajo tierra quedarán,
teniendo así una ventaja
sus deudos: que se ahorrarán
el entierro y la mortaja.

非常的

"La Plata.—La comisión de diputados que fué últimamente á Sierra Chica con el propósito de conocer sus necesidades, presentará en esta semana un proyecto

proponiendo, entre otras cosas, la construcción de dos nuevos pabellones, á fin de evitar que haya dos penados en una misma celda, como ahora sucede."

De seguro dirá cada penado, creyéndose mejor que el compañero:

—Me parece muy bien, pues yo prefiero estar solo, que malacompañado.

"Se ha suicidado en Montecarlo un joven de nacionalidad suiza."

Quien, por su mala fortuna, Quien, por su maia fortu a sí mismo se da muerte para mejorar su suerte, es loco, sin duda alguna; pero quitarse la vida un suizo, es algo peor, pues siendo suizo el autor, es doblemente suizida.

"Varias revistas han publicado una for tografía del polo norte." Si ante la fotografía

si ante la fotografia
del polo pudiese dar
su fallo un oso polar,
posiblemente diría:
—"Que me disculpe el autor,
pero, á mi modo de ver,
es pintar como querer
y no fué un oso el pintor."

"Los pobladores de Amores (Chaco) so quejan de la falta de garantías, siendo continuos los asesinatos que llevan á cabo varios grupos de gauchos alzados que merodean por las selvas de aquella región." gión.

Deben ser, por las señales, desgraciados los autores en amores, porque tales crimenes, siendo de *Amores*, serán dramas pasionales.

"Ramón López, á quien llevaba preso un vigitante, engañó á éste muy hábil-mente y logró fugar."

Aunque el agente otra vez, consiga á López pescar, López le vuelve á burlar por lo vivo y por lo - pez.

UNA SHERLOCK HOLMES



Poniendo aquí unos polvos del mismo color de la puerta, sabré si la nueva mu-cama tiene el vicio de mirar por el agujero de la cerradura.



—Gracias á mi excelente idea ya sé á qué atenerme. No mira, sino escucha.

El saldo de la Quinta de

Terrarossa

en el Caballito

PARPARANANANANANANA

Avenida San Martín (con doble vía de tramways eléctricos). Calles Dungenes, Cucha Cucha, Pujol y Espinosa.

Las lineas No. 86, 88, 89, 98 y 99 conducen á los terrenos.

156 lotesá plazos en60 mensualidadessin interés

Títulos definitivos dentro de los 20 días

Calles abiertas y amojonadas; algunas adoquinadas y con tramways eléctricos que cruzan los terrenos en todas direcciones.

Se rematarán el DOMINGO

7 de Noviembre á las 2 p. m.

Sin BASE.—En los mismos terrenos

Datos á Bravo, Barros y Cia. - San Martin 361

** PRODUCTOS ANDINOS

(Casa autorizada por el Superior Gobierno Nacional)



Frente de la casa: Arenales 2301, esquina de Azcuénaga

Fundada en

Yerbas medicinales **NATURALES** experimentadas.

humanidad escarmentada y sacrificada por los artificios, retornará la Naturaleza, fuente de la vida.)



PARRAFOS TRANSCRIPTOS DEL OCULTISMO:
"El "fluido magnético" es una fuerza poderosa e

PARRAFOS TRANSCRIPTOS DEL OCULTISMO:

"El "fluido magnético" es una fuerza poderosa que palpita en toda criatura. Esta fuerza atrae la simpatía en el amor, conserva la vitalidad en la salud y asegura el éxito de las empresas que se emprendan en la vida.

La PIEDRA IMAN NATURAL, protege esta fuerza de la naturaleza, da valor y energia al espíritu, aumentando el poder de sugestionar. ;;; Naturaleza!!!

La NATURALEZA ha concentrado esta fuerza invisible en la PIEDRA IMAN, contra todo DAÑO, sin que la sabiduría humana pueda explicarla ni definiria. Esto obedece á la ley cósmica y física natural. También se le atribuye poderes contra el CANCER, GAR LA VIDA, etc., etc.

La Ciencia ha constatado terminantemente que si se duerme colocando la cabeza hacia el Polo Norte, se vive más tiempo, porque las corrientes magnéticas de la tierra, mientras el cuerpo reposa, establecen su acción benéfica natural que produce el fenómento de la vida de los seres orgânicos é inorgânicos.

La PIEDRA IMAN (la verdadera) se forma por la naturaleza de esas corrientes; es una acumulación de magnetismo natural. Es la fuerza generacora de la naturaleza que da la acción evolutiva á los astros, á los seres y á los átomos..."

Este producto es de fama muy antigua y universal, la dificultad consistía en conseguirla legítima y esta casa es la única que puede ofrecer la garantida, la VERDA¡CUIdado con las piedras imantadas que se venden por PIEDRA IMAN lagítima!

Cuidado con las piedras imantadas que se venden por PIEDRA IMAN legítima! PRECIO: Principia su precio desde 10 \$, siguiendo según el grado de poder, de 15, 20, 30, 50. 100, 200, 300, 400, 500 y hasta 1.000 \$, según las conveniencias.

"Presento al público una ALTA NOVEDAD NATURAL. Es una combinación de yerbas al alcohol para fricción. (Esencias de yerbas andinas). Es el fruto de una larga experiencia. Es superior á todo medicamento extranjero por más bombo que traiga. NEURALGIAS, PARALISIS, DOLOR DE HUESOS, la GOTA, el MAL DE SAN LAZARO, DULAS, REUMATISMOS, etc., etc., a más esta FRICCION rebajaría la gordura y suavizaría la huella de la viruela. — Precio del frasquito: \$ 3. ;; Esto no se toma!!

OTRO. — La casa ofrece también el "TE ANDINO" reconstituyente de la sangre â \$ 1 y 2 el paquete, que se toma con azúcar después de comer, en lugar del te y café, que contienen substancias nocivas, cuyo uso acaba con todas las enfermedades.

EL CATALOGO GENERAL ILUSTRADO SE ENVIA GRATIS Y LIBRE DE PORTE, BASTA SOLICITARLO POR CARTA.

LA CASA ES ATENDIDA PERSONALMENTE POR SU PROPIETARIO Y FUNDADOR

P. BUSTAMANTE

NOTA. — Negociaciones en comisión de canteras de ónix, mármoles, minas de oro, de cobre, wolfrand, mica, vanadio, etc., etc. Venta de colecciones completas de minerales y paleontología andina. Se reciben colecciones de objetos antiguos y armas para su venta á consignación, como asimismo todos los productos naturales de las provincias representaciones como contrología. y representaciones comerciales. Escritorio y depósito:

Arenales 2301, esq. Azcuénaga - Bs. Aires



PARA LA NIÑA Y LA MUJER

Sombreros y trajes



Fig. 1

Fig. 1.—Toca de pose, color tilo, con copa drapeada de terciopelo negro, adornada con una ave del Paraíso, color tilo.

Fig. 2.—Sombrero de falla, color topo, forrado de terciopelo negro, con un penacho de plumas color topo.



Fig. 2



Traje literty celeste, regubierto de tul del mismo tono y bordado con perlas de colores. Dos grandes tablas de tul gris humo y mangas bordadas.



Traje "Salomé Silk" cereza. Cuerpo de tul y malla cereza, bordaído de seda del mismo tono. Gran moño de cinta cereza.

Casa Especial

Confecciones, Novedades
ARTICULOS PARA

Jóvenes-Riños-Niñas-Bebés

729, Bartolomé Mitre 731, entre Maipú y Esmeralda

F. Dioné, tiene el honor de participar á sus

Distinguidas Clientas y al público que debiendo trasladarse en el mes de Noviembre á sus nuevos y espaciosos locales, ha resuelto LIQUIDAR todos los ARTÍCULOS de "PRI-MAVERA y VERANO".

iGrandes rebajas de precios!

¡Ocasión provechosa! ¡Visiten mis departamentos de confecciones!

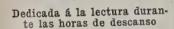




llala como man en su casa y en el conservatorio, es una pianista de 8 años. Una pianista nista de 8 años. Una pianista consumada, en cuyo exquisito repertorio ocupan un lugar predilecto Beethoven, Chopin, Weber, Godard, Grieg y Paderewsky. En el "Principe Jorge" ha sido siempre la nota descollante de los conciertos en que ha tomado parte. El año pasado, al ejecutar el Vals Op. 56, de Godard, conquistó ovaciones dignas de los grandes maestros. Con motivo de recoger

María Inés Aldabe Cazenave, de 8 años de edad, autora de varias composiciones musicales.





algunas impresiones de la diminuta pianista, la he-mos visitado. Algo turba-da al principio, nos abrió con una sourisa el tesoro

da al principio, nos abrio de su imaginación infantil.

Sentóse al piano y ejecutó con brillo varios trozos de sus autores favoritos, de los cuales recordamos: un Vals, de Chopin; un "Minuet" de Paderewsky; "Romanzas sin palabras", de Mendelssohn, y "Primavera", de Grieg...

Inesita posee un alma de artista, un alma que se esfuma en la melódica evocación de los clásicos... Y no se conforma con ser intérprete solamente, sino que también aspira á crear, siendo ya autora de varias composiciones inéditas, algunas de las cuales tuvimos el placer de saborear y que ponen de relieve la vocación de Inesita para los estudios musicales. los estudios musicales.



La niñita de Aldabe Cazenave interpretando á Mendelssohn, su autor favorito



Las de buen gusto no usan otro. personas

EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERÍAS Depósito general:

> CARLOS CALVO (ANTES EUROPA) 3058

ENVENENAMIENTO SANGRE

N SU PRIMER, SEGUNDO Y TERGER PERIODO DE LA ENFERMEDAD. CURADO POR UN SISTEMA NUEVO. TOLERANCIA PERFECTA. TRA-TAMIENTO AGRADABLE, INOFENSIVO, RAPIDO Y PERMANENTE, SIN NECESIDAD DE SER ESCLAVO DE LAS INYECCIONES.

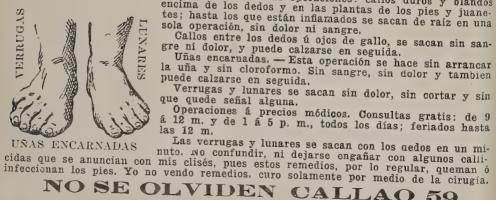
No pierda Vd. el tiempo y el dinero, en los antiguos métodos de tratamiento para enfermedad, la cual se manifiesta por el envenenamiento y descomposición de la sangre, causando úlceras internas y externas en cualquier parte del cuerpo; toda forma de enfermedades de la piel, granos, manchas de color cobre, dolores en los internas de las mejillas, llsgas en la palma de las manos, en la planta de los pies, caída del cabello y cejas, hinchazones dolorosas, éstos son sintomas de esta enfermedad mederno.

Gratis Escriba solicitando nuestro libro de 70 páginas, el cual mandamos por correo, libre de todo gasto 4 cualquiera parte de la América del Sud, en un sobre liso, cerrado, de monera que nadie se dé cuenta de su contenido. Este libro da pruebas absolutas y positivas de nuestra maravillosa cura para estas enfermedades.

Dirigirse al INSTITUTO LAVAL, Av. de Mayo 1168 - Buenos Aires

NO HAY MAS CAL CALLAO 59 **Buenos Aires** Profesor A.

JUANETES



Especialista en las operaciones: callos duros y blandos encima de los dedos y en las plantas de los pies y juanetes; hasta los que están inflamados se sacan de raíz en una

NO SE OLVIDEN CALLAO 59



CONSULTORIO

N. M. O.. Temperley.

—Pues si está segura de que es como usted dic., será mejor que lo dejemos

Folie d'amour.—Si el sol persiguiera los rielajes luminosos que refleja en el mar, en los lagos y en las cosas, gemiría el desengaño que usted gime. Todo estaba en su corazón y en su mente. Pero afuera el abati-

corazón y en su mente.
Pero afuera el abatimiento: la enamorada del amor no se enamora de uno que apenas se llama Pedro.

día.

María Odilia.—Dice á ese respecto Severo Catalina que "el corazón de la mujer es santuario, donde recibe culto un ídolo de barro". Pero en este mundo las cosas son lo que parecen y los ídolos de ese santuario siempre parecerán de oro.

Una enlutada, Buenos Aires.—Pasado un año puede usarlo. En todas las perfumerías venden brillantina para el cabello. No es dañina.

Odette, Buenos Aires.—Me parece muy bien ta decisión, hay que tener un poco de cracter. Nueve años no son muchos, pero 10 son pocos.

Lotita W., Buenos Aires. — Ponlos á prueba, dándoles ocasión para que el que sea menos caballero lo demuestre. Entonces no amarás sino al otro.

Jack von der C., Corrientes.—Mande el fragmento, pero le anticipo que si es poco nada podré decirle por no arriesgarme en caso tan serio y transcendental como el suyo.

Luisa Triste, Rosario.—Ya la contesté, no? No hay hombre que valga una tristeza semejante... si el motivo verdadero de la pena no es la propia reconocida inferioridad.

Sergio Gránico, Montevideo.—No, amiguito; usted no es Rafael Barret, el ingeniero español que ahora está en Corrientes con su talento y su tisis á cuestas. Acuérdese de la fábula del grajo que se vistió con las plumas del pavo. No hay que ser grajo, ni pavo tampoco. Y sobre todo no hay que disfrazarse de hombre, porque la que es mujer, mujer se queda.

Guayabita, Montevideo. -- Por el ter-

Descreanto Temprano, Flores, Oriental.
—Estoy encantada con su historia. Muy pocas se confiesan como usted. Si no fuera porque también muchas de las terribles confesiones nuestras son falsas, nos mereceríamos el perdón por el solo mérito de confesar. Lee usted tan bien en su conciencia que scría ridículo darle un consejo. A la que es rubia no voy á decirle "le aconsejo que deje de ser rubia".

Glauca, Buenos Aires.—Amapola, belleza efimera. Dalia, novedad. Iris, mensaje. Caléndula carmín, tristeza. Centaura, felicidad. A la tercera va á contestar, porque es de su tierra.

Pálida, Buenos Aires.—La fórmula de Quincerot creo que es la mejor contra la fetidez de aliento: ácido tánico, 0.50 gramos; alcohol, 2 gramos; agua, 1.000 gramos; borato de sosa, 1 gramo. Mézclese; para gargarismos tres ó cuatro veces por

Niña Chole, Buenos Aires.—Nada hay de tan horrible efecto como ver á una señorita muy linda y emperifollada sentada á la mesa de comer, que sorbe estrepitosamente las cucharadas de sopa, ó que masca con alboroto, ó que teniendo la boca llena habla ó se lleva la copa á los labios... Pero no es posible que su amiguita que pinta, que canta, que habla inglés y alemán, no sepa esto, porque en Inglaterra aunque no se sepa andar se sabe comer como en ninguna otra parte.

Colibri.—Echo mano de la clave y leo: Gala, afrenta merecida; Estribo, humillación; Tren, realización de un proyecto; Negro, enfermedad contagiosa; Medalla, amor funesto. ¿No se lee bien clara la significación del sueño?

Jeromita. Buenos Aires.—Pero, niũa... Recuerde lo de Lamartine: "La más segura de las coqueterías es la inocencia". Y acuérdese también de aquella terrible verdad de La Rochefoucauld, cuando asegura que hay pocas mujeres cuyo mérito dure más que su belleza. Estudie, querida niũa, nada de pedantería, pero estudie. Si ser pedante es hasta cierto punto una necesidad para la mujer ilustrada, aguarde á firmar con seudónimo. ¿No doy yo á veces el ejemplo?

Abeja, Bahía Blanca.—Creo que no resurgirá más, porque un amor gastado (he oído decir) no se enciende de nuevo.

Curzia, Buenos Aires.—No es tanto, porque en el temor á la muerte siempre hay algo que la hace agradable; y el último instante de la vida es el deseo de la muerte.

Barraqueña, Buenos Aires.—Disposiciones para el comercio; gran deseo de adquirir; sentido económico; firme voluntad; cerebralismo; egoísmo; imaginación.

Ernestina D. M., Buenos Aires.—Está bien dicho arrayán.

Julia.—Muy linda la postal. Gracias. No acepte la invitación. Dice que es una graciosa y gentil niña.

Tiphon. — Imaginación, cerebralismo, dureza, avaricia, espíritu analítico.

Forget-me-not, Asunción. — ¿Por que llamas á eso tu primer amor? Un poco de perversión, allá muy recóndita en el alma, y nada más. El mal está en que se le dice amor á una infinidad de sentimientos confusos, de apetitos y tentaciones. Y es una atracción toda entera, en que el corazón quiere, la cabeza apoya y el sexo ansía. Rota tu carta; descansa en mí.

Omaetoy, Buenos Aires.—Sensualio temperamento artístico, imaginación. Aires .- Sensualidad,

Sola, Chamangá.-Imaginación, delicadeza, generosidad, desarreglo funcional, temperamento artístico. Alina es un nombre judio que significa pobre.

Uruguaya, Chamanga.—Poca imaginación, deseo de adquirir, espíritu irresoluto, sensualidad.

Laurentina K.—Decisión, ancha conciencia, despreocupación; no hay que hacer caso de sus promesas, un poco mentirosilla, generosidakl.

Iris blanc.—Yo si creo que es posible romper definitivamente ese lazo. A qué aguardáis? Delicadeza, idealidad, egoismo infantil, amatividad, resoluciones po-

Cocur Blessé.—No es cierto, no es cierto, i Por qué dice esa mentira? La última carta que de usted recibí la contesté en el núm. 228. He sufrido con dolor su silencio, y por usted dejé de rezar à la Virgen de la Esperanza. Todo esto le dirá que la quiero todavía. Usted, si es justa, rensará que essi no se lo merce. pensará que casi no se lo merece.

Violeta olvidada, M. A.—No la quería. Se casará y gozará de la dicha y tranqui-lidad de una cocina aseada. Mi domicilio está en las nubes.

Bouquet de Amor, Montevideo.—; Ahî es nada!: "Tan sôlo quiero que se me haga feliz". Como quererlo, todas lo queremos... Y yo querría volar. No hay obligaciones que valgan. De nosotras sôlo depende.

Flor de María, Montevideo.— usted pensar que no lleva prisa.

Renée, Córdoba.—Cuando estas cosas se calculan, salen siempre mal, porque no se toman en cuenta todos los factores.

Yo en su lugar... no, esto no puede ser... El consejo ha de ser leat, y no conozco su naturaleza moral y sus ideas-fuerzas para aconsejarla honradamente.

Estrella de la Mañana, Buenos Aires.—Pasaba yo ayer tarde por la vereda izquierda de Florida, constatando á cada momento, en las vidrieras al paso, mi existencia y la armonía de mi toilette. Un joven rubio, de ojos de zafiro, de boca desencantada. ";si tuvieras alma!"... casi al oído me dijo; y pasó y desaparecióse sin volver la cabeza. Sentí ganas de llorar y odié á todas mis hermanas. ¿Por qué tú y cien mil como tú habéis convencido al rubio desencantado, de que por ser mujer yo no tengo un alma rutilante como un astro, ingente como una montafia, cálida como un ascua y tierna como un lirio... un alma como deben ser las Estrella de la Mañana, Buenos Aires,fia, cálida como un ascua y tierna como un lirio... un alma como deben ser las almas que son almas?

Marinera, Buenos Aires.—Morir de has-es la pena de las que como tú temen Marinera, vivir sufriendo de amor.

Flor de Sombra.—Quiere decir con eso e recibe el primer y tercer lunes de

Curiosa núm. 1.—Espíritu dominante, sensualidad, ingenio tardo. Sin datos del pasado y presente, nadie puede adivinar.

2.ª Angelita Siempreviva.—Por el que le sea más agradable. Diciendole que se ha decidido por el otro.

Ruth la Moabita, Ayacucho. — Me encanta una muchacha que tiene asuntos en manos de un confesor y que no obstante escribe à Noemia. Pregúntale antes à tu papá espiritual si puedes leer esos libros y si puedes besarme y abrazarme.

ona desgraciada, Rosario.—Poder. s; puede; pero no debe.

NOEMIA DE LIS.

EL SECRETO DE LA FELICIDAD AL ALCANCE DE TODOS



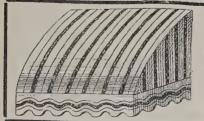
LIBRO CIENTIFICO RECIEN APARECIDO
Verdadera piedra filosofal indispensable para conseguir la felicidad y para salvar millares de personas de ambos sexos de la ruina y desgracias.
¿Por qué vivir penando, sufriendo reveses, miserias y amargos desengaños, cuando existe un medio infalible para conseguir el bienestar y vencer el mal?
Todos pueden poseer el secreto: Señoras, señoritas. hombres, pobres y ricos, sin distinción de clase social, ni creencias.

creencias.

Por consiguiente, si os queréis librar de las miserias humanas, como ser de grandes disgustos, enredos, en-gaños, vicios, defectos, malas tendencias, vencer dificultades, y por fin, inspirar amor y prosperar en el curso de vuestra vida, podéis pedir: EL SECRETO DE LA FELICIDAD Se remite á toda parte del mundo. Atiende todos los

días el director

Calle CASEROS 1396 esq. SALTA, Buenos Aires NOTA.—Este libro no es gratis ni se trata de hipnotismo.



TOLDOS Y CORTINAS

Para patios y calle. Gran lonas de fantasía Gran surtido en Pidan precios y muestras.

ARGENTO. San Juan 1661. — Unión Telef. 1261 B. O.

PESOS DIARIOS

pueden ganar hombres y mujeres en cualquier parte de la República, trabajando por nuestra 6 propia cuenta, en su misma casa, artículo de gran consumo, NUNCA VISTO. Remitimos gratis muestrario y explicaciones detalladas. Escribir á la "Industria Artística", casilla correo número 254, Rosario de Santa Fe.



Nicolás De Rosa, me- María Clemencia Gon- Ester J. Maneffa, me-dalla de oro zález del Solar, me- dalla de oro dalla de oro.

Alcira Bogo, meda-lla de oro



Juan D. Francisco, medalla de plata



Ismalia é Ismael de la Cruz Guerrero, medalla de oro



Rosario R. Di Baja, medalla de oro



Angelina Di Baja, medalla de oro



Rubén Oscar y María César Guerrero, medalla de oro



María M. E. Matta, medalla de oro



Elida Leonor Groppo, medalla de oro



Florencia, América y Herminia Romero Alicia Campana, me-medalla de oro dalla de oro



P. NASUTE y Hnos.

222 - SUIPACHA - 222

Unión Telefónica, 2319 (Libertas)

LA CASA DE MODA



Confeccionado en todos los colores

es porque nuestras distinguidas damas, encuentran en nuestros trajes, modelos de elegancia incomparable, corte perfecto y confección esmerada.

Últimas novedades

TRAJES DE BRIN de hilo forma última moda, confeccionados en todos los colores à \$.... 45

TRAJES de medida desde \$... 120

SOMBREROS

Últimos Modelos

Recibidos de las mejores casas de París.

Gran surtido

PRECIOS SIN COMPETENCIA

APARECIÓ NUESTRO CATÁLOGO QUE MANDAMOS GRATIS Á QUIEN LO SOLICITE DE

P. Nasute y Hnos. 222 SUIPACHA 222



Algunas flores simbólicas: 1. Margarita — 2. Amapola — 3. Violeta

En la Edad Media el rey de mayo escogía damas jóvenes de honor cuyas canciones y rondas han popularizado esta graciosa costumbre en ciertas regiones. "La mañana alborea; levantaos, niñas; id por la linda flor de mayo, la primera flor".

Esa flor era la margarita, emblema de la inocencia. Entonces es conocía sólo la variedad más sencilla. Después, un in-teligente cultivo ha creado margaritas dobles, rosadas ó blancas, de fondo rojo,

dobies, rosadas ó blancas, de fondo rojo, tubulares ó en penacho.

La humilde violeta de nuestras abuelas, emblema de la modestia y de la ternura, que oculta la delicadeza de su corola y la armonía de sus colores bajo las hojas como el muguet en medio del musgo y que no revela su presencia sino por su penetrante perfume de bombón azucarado, se obtiene hoy dobla y también cornuda. La violeta odorante de las cuatro estaciones ha destronado á la de Parma, pero á su vez se ha eclipsado ante el zar, variedad espléndida. te el zar, variedad espléndida.

La eglantina, símbolo de la esperanza y de la juventud, es la rosa en estado salvaje, en su aurora. Tiene todas las gracias y colores de la juventud, es in-

gracias y colores de la juventud, es indecendiente y algo bohemia.

La rosa de cien hojas simboliza la hermosura. Es la madre de las rosas, la reina adorada por su belleza y su perfume, que mantiene á distancia con las espinas de su cetro y de su manto purpúréo á los insectos vulgares.

La flor del nenúfar es fría. Desconfiad de la flor del nenúfar, símbolo de la mujer que no puede amar ni ser amada

de la flor del nenúfar, símbolo de la mujer que no puede amar, ni ser amada, tan peligrosa, por consiguiente, como el ranúnculo. Verdadera ondina forma, sin embargo, una maravillosa decoración sobre un estanque bordado de iris, de juncos y de sauces. Es una maravillosa flor de agua.

A los jóvenes casados la flor del sueño les trae visiones é imágenes agradables. Cuando el hombre no quiere dormir, es preciso que sueñe despierto; de ahí el triunfo de la amapola somnífera. Muy



4. Albapina (Independencia) - 5. Narciso (Amor propio) - 6. Eglantina (Esperanza) (Sigue en la pág. 111).

TTA NOVEDAD



Máquina automática para ha-

Maquinz automática para hacer medias y calcetines sin costura y otros trabajos de fantasía en hilo, seda, algodón, lana, etc. Cualquier persona por poco inteligente que sea puede ganarse de 5 á 6 \$ diarios trabajando descansadamente en su propia casa. El manejo es fácil y se aprende por medio de un librito. Pidan informes y folletos al único concesionario: J. P. NIGRI, Cangallo 1180, Buenos Aires. llo 1180, Buenos Aires.

SOFA-CAMA GUARDARROPA

PATENTADO por el S. G. de la Nación





Sofá hecho cama Cama hecha sofá El GRAN MUEBLE, indispensable para toda casa, por solo \$ 65; sin guardarropa, \$ 38.50. Embalaje gratis. Remitir giros & FELIX DONARINI y Cia., Santa Fe 2161, Buenos Aires.

CAFES, TES Y CHOCOLATES



A LOS MANDARINES. vadavia, 1992-96. Sucursales: Santa Fe 1886 y B. Irigoyen 1117 .- P. ROBERTIE.

Dr. Cantarell

Especialista

Curación garantida de todas las enfer-medades de la piel, victos de la sangre, impotencia, etc., con el específico de Orien-te DERMIKAL. Lavalle 932, de 2 á 5. Para empleados de comercio de 8 á 9 p.m.



DENTISTAS

A. J. FRICK.-DENTISTA americano. - Garante operaciones sin dolor .- Belgrano 992, esquina B. Irigoyen.

FABRICA DE MEDALLAS Y SELLOS DE GOMA. — HORTA y Cía., Bartolomé Mitre 744.—Se sirve cualquier pedido del interior y repúblicas sudameri-canas.—Pidan catálogos.

GRAMOFONOS Y DISCOS



Aparatos fotográficos y accesorios.—Taller de composturas en general.—Discos dobles pe-sos 1.80, sencillos 1 peso.

Cuyo 1169. - A. BALDUCCI.

LA CEMENTO ARGENTINA Mosaicos, mayólicas, azulejos, baldosas de Marsella, cementos Portland, artículos de cemento armado. Pidan precios y visiten su salón de

venta

Rincon 647, U. Telef. 1214 (Libertad).

MUEBLES BUENOS Y BARATOS

Dormitorio 8 piezas..... 85,-Comedor, 86.-Remito cátalogo.



PFAFF, máquina de co-ser y bordar. La más mo-derna, la más fina y la de mayor duración. Unica que hace una infinita variedad

hace una infinita variedad de vainillas y calados. Por 65 pesos entregaremos una máquina igual á la muestra.

—Gratis ensefiamos á bordar y vainillar a los compradores. Surtido completo de hilos y sedas para bordar; cuadernos de diseños, á \$ 0.30 cada uno. Pidan catálogos al único agente: con la máda. Borzino, Santa Fe 2166, guina "Pfaff" Buenos Aires.

quina "Pfaff"

Camas de bronce

sumamente baratas se encuentran en la ca-sa mejor surtida de Buenos Aires, Pedir precios á P. MARONI, Maipú 688.

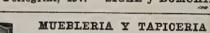


MUEBLES

¡A 10 MESES DE PLAZO! Juegos de dormitorio. Comedor.

Escritorio.

Muebles sueltos. Pidan catálogos. C. Pellegrini, 457. — SIGAL y BOMCHIL.





La casa mejor surtida. La que más barato vende. La que mejor atiende y da muebles garantidos,

1124, Cuyo, 1124.-L. SIGAL y Cia.

LA OPTICA ECONOMICA



Examen de la vista gratis. Especialidad en la ejecución de recetas de facultativos. Precios sumamente módicos.—A. GAR-taller de composturas: 268, Especialidad en la ejecución de recetas de facultativos.

BARINO, tal meralda, 268.



Hasta fin de mes nasta na de mes solamente vendo mue-bles de lo mejor á precios nunça vistos. No pierda tiempo y pida hoy mismo pre-supuesto y se conven-cerá, remito catálogo. Véanse algunos pre-cios en otro aviso de esta misma página. Cangallo 1118.—J. V. GUADAGNOLI.

RARA ESPECIALIDAD

en la casa del mismo P∈ Sauveur

Santa Fé 3496



Flores y hojas del nenúfar

decorativa en los jardines, la amapola oriental da grandes flores de un rojo brillante; muy hermosas al lado del li-rio hierático. De esta especie & de la

que se saca el opio, el ideal de los fu-madores de Oriente. El solo nombra de esta flor tiene algo de lento y misterioso, que hace el efecto de un narcótico.



grande, debiendo pesar alrededor de un kilo. Cuando se ha limpiado bien y frotado con sal, se le hacen de trecho en trecho incisiones que no deben ser muy hondas. 200 gramos de manteca se mezclan bien con media cucharadita de mostaza y se rellenan las incisiones con trocitos de esta manteca; el pescado se coloca en la asadera sobre palitos ó tajadas gruesas de papas; se cubre ahora con rebanadas de cebollas y tomates y se baña con una tacita de crema; se deja cocer al norno tres cuartos de hora y se

se baña con una tacita de crema; se deja cocer al norno tres cuartos de hora y se le añade un poco más de crema. Debe quedar bien dorado una vez listo.

Despojos de pavo encebollados.— Se saltan y tuestan bien en manteca de cerdo. Después se cuecen á fuego lento en una olla con cebollas picadas, en volumen doble. Se sazonan, y en el momento de servirlos, bien reducido todo, se echa encima sobre la fuente una salsa Robert á otra que guste más.

Jamón con fideos.—Se pican bien los restos de jamón, se tuestan con manteca

restos de jamón, se tuestan con manteca

se ponen en camada, alternando con fideos cocidos mezclados

y se ponen en camada, alternando con fideos cocidos mezclados con huevos batidos y un poco de leche. Se pone todo á tostar al horno, cubierto con una capa de queso rayado mezclado con raspaduras de pan y algunas cucharaditas de manteca derretida.

Gelatina de aves.—Se doran suavemente pollos, capones ó patos, ó simplemente se cuecen en un caldo con un atado de porros, perejil, apio y algunas zanahorias; se deja enfriar, se despresa con cuidado quitando los huesos; la carne de la pechuga y de las piernas se corta en pedazos grandes, la demás en cuadritos. La que sobra pegada á los huesos se echa á hervir en el caldo para sacarae toda la fuerza, á éste se le agrega tanta gelatina como sea necesaria para que el caldo se haya hecho jalea, se cuela bien, se deja asentar, mientras se arregla la carne en una fuente, se le agregan algunas arvejitas y zanahorias pequeñas para darle más vista, se cubre con el jugo, teniendo cuidado de no removerlo para que quede bien transparente. Cuando está fría se sirve, volcándola sobre una fuente; se puede servir salsa mayonesa picante para este plato.

Pequeñas tortas "Purzel".—Se bate

cante para este plato.

PEQUEÑAS TORTAS "PURZEL".—Se bate una taza de crema con tres cuartos de una taza de crema con tres cuartos de taza de azúcar y dos huevos enteros, se le agrega cáscara de limón rallada y almendras al paladar, luego se le echa una cucharadita de bicarbonato de soda y tanta harina como sea necesaria para poder sacar con una cuchara pedazos grandes como una nuez. Estos se tuestan en grasa hirviendo y se espolvorean con azúcar.

AL PÚBLICO



El famoso licor

"Americano"

especialidad de Milán, conocidísimo en
toda Italia, el más fino y el más exquisito
de los aperitivos, hoy
se vende en todas
las Confiterías, Bars
y Almacenes de la
Capital.

Concesionarios para la República Argentina:

E. Amoretti & Cía

Reconquista 449

Buenos Aires.

Unión Telefónica 3449 (Avenida).

Necesitamos representantes en los principales centros comerciales de la República.



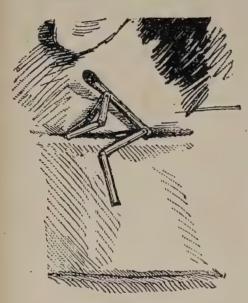
Las aventuras de Fosforito

(Continuación)

-¿Qué muralla?—le pregunté sorpren-mirando á mi alrededor.—Yo no dido yeo.

—Sí, hombre, sí... Ese baluarte que te defiende el pescuezo. Pónme allí; así estaré cerca de tu oído.

Comprendí lo que quería decir Fosfori-fo. Las murallas de las antiguas fortale-



A caballo en el baluarte

zas japonesas son de color blanco cándido, y él había tomado el cuello de mi camisa por un baluarte levantado en defensa de mi pescuezo. Lo puse á caballo, como me advirtiéndole de su error. pedía,

Tienes razón—me dijo cuando estu-bien asegurado en el borde del cuello. Tienes razón. Ahora veo que no es una muralla. ¡Qué quieres! Ahora confundo lo pequeño con lo grande. Me he vuelto tan chico que tú me pareces más grande que el Fuji-Yama, la montaŭa sagrada.

Empezamos a conversar. Hablaba tan bien que yo le escuchaba encantado. Le había cobrado afección y me agradaba sentir en mi cuello el ligero roce de sus piernecitas de madera y la caricia de sus bracitos sobre el lóbulo de la oreja para pedirme que prestara atención cuando iba a decirme algo importante. Y este movi-miento fué causa de incidentes desagrada-

miento fué causa de incidentes desagradables, porque, á veces, distraído, al notar aquel cosquilleo en mi oreja me dabá un cachete, como solemos hacer para matar un insecto, y hacía caer al poore Fosforito de la altura tan peliguosa para él.

El primer día, cabalgando sobre el baluarte, me hizo confidencias. Me habló de su pasado con tanto dolor que me conmovió profundamente. Fué aquella la única vez en que Fosforito me habló de su vida de árbol; pero aunque viviese mil años no podría olvinar una sola de sus palabras. sus palabras.

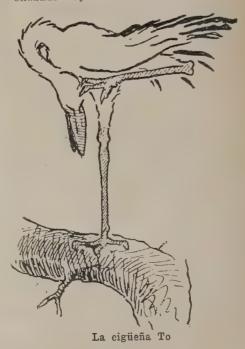
CAPITULO IV

En el que se traba conocimiento con una cigüeña y se habla de una batalla

-Mi padre-me dijocra el genio del —Mi padre—me dijo—cra el genio del ácer; mi madre era el alma de una haya. Ambos murieron de vejez cuando sus árboles se secaron. Yo crecí alegre y lozano. Era el primero en dar hojas, en primavera, y el último en dejarlas, en otoño. Cumplía puntualmente mi deber, y á los cien años aun no tenía ninguna rama

Seca.

—¿No es aburrido ser árbol?—observé.
—Siempre firme, siempre quieto...
—¡Oh, no! Jugaba con el viento que me columpiaba y me divertía con los pajaritos que venían á centenares á posarse sobre mi cabeza y hacían su nido en mis ramas. Tenía ciento quince años justos cuando la quietud del bosque fué interrumpida por un gran acontecimiento. Pero no quiero aburrirte...
—No, no; habla, te lo ruego.
—Ove, pues. Una hermosa noche de mayo llegó una cigüeña amiga mía, que viajaba continuamente y cuando pasaba por el monte Kamiyama nunca dejaba de reposar sobre la tercera de mis ramas que miraban á oriente. Se llamaba To, y me traía muchas noticias de las montaque miraban á oriente. Se llamaba To, y me traía muchas noticias de las montañas y, de los valles sobre los que había volado en su viaje. Aquella noche, desde lejos, mientras giraba en el aire con las alas inmóviles buscando su acostumbrada rama, empezó To á gritarme;—"¡Mikara! Suceden cosas terribles. Vivo por un milagro"—"; Qué ocurre?"—le pregunté. Ella se posó, se alisó las plumas del pecho con el pico, y muy sofocada me contestó:—"¡Qué miedo! Me he encontrado en medio de una nube de flechas que pasaban silbando muy cerca de mí. Brrr!..." silbando muy cerca de mí. Brrr!.



Fosforito se calló un momento absorto. un momento absorto.
Impaciente por conocer la continuación
de su relato, le pregunté ansioso:

—; Y quién lanzaba las flechas?

-Esa misma pregunta le hice yo a To:--"; Quién lanza-ba las flechas?" — "¿Quién? Los hombres" — me contestó
To. — "El valle está lleno de soldados que lleno de soldados que combaten con los arcos, con las flechas, con las lanzas y con las espadas. ¡Es una guerra! Se matan, corren, gritan, galopan á caballo, van vestidos con trajes resplandecientes. Está ardiendo un gran resplandecientes. Es-tá ardiendo un gran castillo, y á su alre-dedor la tierra está cubierta de cadáve-res. Mira: — agregó la cigüeña después de

rascarse la cabeza con una de sus largas patas, lo que solía hacer cuando estaba muy preocupada—yo te dejo. No tomes á mal que no pase la noche contigo; me voy más lejos. No creas que tengo miedo, nada de eso; pero es mejor ser prudente. Las lanzas y las espadas no me causan temor; pero las flechas... Nadie sabe lo que puede ocurrir...; Adiós, Mikara!"—Y uniendo las patas y alargando las alas, se lanzó al espacio recta como una flecha, sin darme tiempo de saludarla. Decía no tener miedo; pero la verdad es que temblaba. No creas nunca en el valor rascarse la cabeza con una de sus largas



Apoyó la cabeza en mi tronco

de los que se envanecen de no tener mie-

—A decir verdad, no estaba muy tranquilo. Me preocupaba el incendio de aquel castillo. Mi padre me había dicho, cuando yo era aun un arbusto, que cuando los hombres estaban en guerra quemaban los bosques para deen guerra quemaban los bosques para detener al enemigo. Si la guerra venía hacia aquel lado y quemaban el bosque ; pobre de mí! Puedes figurarte mi ansiedad. Pasé la noche escuchando. Cuando soplaba un poco de viento mantenía firmes mis ramas para evitar todo rumor. A media noche empezó el cuco á cantar, y como era vecino mío le supliqué que se callara.—"No puedo—me contestó—tengo el deber de gritar mil veces cú-cú, cada noche. Ese es mi trabajo; pero por darte gusto iré á gritar á la otra parte de la montaña."—Y así lo hizo. La noche transcurrió en calma. Llegó el alba y...—Te ruego que no te interrumpas. ¿Qué ocurrió al llegar el alba?
—Al alba percibí primero algunos rumores. Enderecé las hojas para oir mejor y distinguí el rumor de animales en fuga. Esperé ver á alguno de ellos para interrogarle y después de una media hora ví des-

garle y después de una media hora ví des-



embocar una familia de jabalíes: padre, madre y dos hijos. No amaba á los jabalíes, animales ordinarios y mal educados, que venían siempre á limpiarse los colmillos en mi tronco, descortezándome; pero en aquel momento olvidé mis rencores, y traté de detenerlos extendiendo una rama. El jabalí padra me arrancó algunas hojas y pasó sin decirme una palaora, y su familia lo siguió gruñendo. Por fortuna pasó poco después un cabrito.—"¿Qué ocurre?"—le pregunté. Se volvió y me

ocurre?"—le pregun-té. Se volvió y me contestó: — "¡Que vienen!"—"¿Quién?" — "Hombres armados." — y escapó.
"¡Ay, Dios mío!" —

-; Pobre Fosfori-

-; Oh, sí!; Si hubiera podido huir yo también! Un mosquito tiene su defensa; pero un pobre sauce, pero un pobre sauce, por grueso que sea y por más que tenga ciento quince años justos, no puede de-fenderse de ningún peligro, ¡Eso es te-rrible!

Tienes razón.

—Poco tiempo des-pués of un paso menos ruidoso. Mis ra-mas empezaron a temblar, cuando de pronto yí aparecer...

es el primero—me dije.—Ahora vendrán los demás, quemarán el bosque y yo moriré retorciéndome entre las llamas."—Y mis hojas temblaron más fuerte, como movidas por un viento impetuoso. Pero los

demás hombres no venían y empecé á tranquilizarme y á observar con más calma. Aquel hombre era hermosísimo y vestía una armadura de plata. Caminaba con trabajo y parecía hallarse extenuado. Observé que respiraba con fatiga, tropezaba, caía, volvía á levantarse y seguía su camino tambaleándose. En los sitios donde caía dejaba en la hierba una mancha de sangre. Te aseguro que me causó tanta pena que llegué á olvidarme de mi propio peligro. peligro

Bravo, Fosfori-

to!

—Vino a caer al pie de mi tronco y me puse a contemplarlo. Era muy joven. Tenía la armadura rota en el pecho. Se quitó el gran yelmo que llevaba atado bajo la barba con un cordón colorado, y apoyó la cabeza en mi tronco pa beza en mi tronco para descansar mejor. El sol había ya sali-do y yo daba al he-rido un poco de som-bra. Así transcurrió tiempo, no puedo de-cir cuanto, y de pron-to oí un tumulto leiano.

jano.
—¿Eran los demás?
—Escucha. Of rumor de armas, de pasos y de voces. Poco á poco el tumulto se acercaba. Procedía de varias partes é iba llenando todo el bosque. También lo oyó el joven guerrero; se puso lentamente en pie y permaneció inmóvil apoyado en mí, escuchando. De improviso gritó una voz:

(Continuara).



Generoso y venerado sauce, debo abandonarte...

Único en el mundo que extirpa el vello

"Procedimiento Costafort" (Aprobado por el Departamento Nacional de Higiene)



sin ser depilatorio ni eléctrico, ni daña ni ataca la epidermis, como consta en millares de certificados, y de los cuales hoy publicamos uno nuevo, cuyo original obra en poder de la profesora SOFIA DE COSTAFORT y á disposición de todos los lectores de esta revista. Quita también, con un procedimiento especial, las QUEMADURAS DE SOL, PECAS, PA NOS, GRANOS y cualquier erupción en el cutis. ¡Vuelve la juventud á todo rostro ajado! En su consultorio elabora ella misma sus preparaciones que no admiten falsificación. falsificación.

(MARCA RÉGISTRADA)

Lean el certificado de la señorita María Ofelia Tesoro:

Mi cutis estaba cubierto de pecas y ve-llo, habiendo usado cuantos depilatorios y medicamentos se recomiendan por pros-pectos y avisos, sin conseguir ningún efec-to favorable.

Sintiendo día por día ese desaliento del esfuerzo inútil y con mi cutis perdido completamente, acudí, más por curiosidad que por fe, al consultorio de dicha profesora, y habiéndome sometido á su tratamiento, me encuentro hoy feliz con mi cara fresca y rejuvenecida.

Para constancia de mis afirmaciones consigno mi domicilio: Estación Crespo, provincia de Entre Ríos; donde quedo á la disposición de las personas que deseen

María Ofelia Tesoro.

Profesora Sofía de Costafort Punto de venta: Libertad 279, Unión Telefónica 364 (Libertad). AGUA

MINERAL KRONDORF

LA MÁS PURA - LA MÁS SABROSA Venta anual en la República alcanza á 1.000.000 de botellas

El hombre cronómetro



Fijaos en lo que bebe, y os convenceréis de que su talismán es la KRONDORF, el agua mineral incomparable.

Unicos concesionarios:

BARGIELA, POSADAS y Cia.

BUENOS AIRES

AGENTES: En el Rosario, BERTOLOTTO Hnos.; en Córdoba, Señores CAELRO HNOS.; en Santiago, Señores P. BERDAGUER y Cía.; en Salta, USANDIVARAS, hijos y Cía.; en Tucumán, RICARDO MARTINEZ y Cía.; en el Azul, GOYANES, LEON, OSTOLAGA y Cía.; en Mendoza, MARIANO MENENDEZ; en La Plata, FALABELLA y BOTTO; en Santa Fe, VALENTIN PARODI y Cía.; en Montevideo, Señores CARRAU y Cía.



No: no debemos habar mal de los médicos. Los hay muy buenos. Vea, una vez, yo me caí de una ventana alta y un doctor que...



...pasaba, me salvó la vida.

ATKINSON'S EAU DE COLOGNE

"GRAND PRIX, PARIS 1900"

ABSOLUTAMENTE LA MEJOR

Désconflar de las falsificaciones y pedir la marca de fábrica " WHITE ROSE

TRINCHIERI

Poderoso reconstituyente

Estimula el apetito * Facilita la digestión



EL GRAN ACTOR

SU AUTORIZADA OPINIÓN

ΔΔΔ

Aunque lo que expo-nemos á continuación se refiere especialmen-te á los campos de te a los campos de Francia, es aplicable, en general, á los de to-dos los países y aun á los barrios extremos de Buenos Aires; por lo que no carece de interés el reproducirlo.

rés el reproducirlo.
Legiones de vagabundos recorren los campos y los arrabales de las poblaciones, deteniéndose con preferencia en los puntos que suponen poco vigilados.
Cuando recelan aventurarse en alguna villa

turarse en alguna villa ó poblado, envían por delante alguna mujer, más o menos harapien-ta, que vende cestitas, ta, que vende cestitas, canastillos, affileres ú otras menudencias; pero su principal objeto es darse cuenta de las disposiciones de los habitantes. También utilican piños con al mislizan niños con el mis-

lizan niños con el mismo propósito.

Si la opinión de esos
exploradores es favorable, la banda, provista de un carricoche tirado por algún
caballejo famélico se detiene cerca, allí
donde un pequeño bosque ó los árboles
permitan más fácilmente las escapadas
nocturnas y la ocultación del botín. Ya
están los vagabundos en país conquistado
y por la noche su campamento adquiere
un aspecto poco tranquilizador.

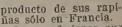
Al caer la noche rondan las granjas y
las propiedades aisladas como el zorro
en torno del gallinero: aprovechando una
ausencia de algunos minutos para agarrar
todo lo que pueden: gallinas, palomas, legumbres, frutos, cuando no más. Se calcula en 40 millones de francos por año el
signos, q

No hay más que mujeres en esta casa. Tal es la indicación de la V y de los triángulos.

Véase lo que indican algunos de esos signos, que aparecen con bastante frecuen-

La cruz + 6 el signo X quieren decir "bondad". Templan también lo que el signo que completa puede tener de temible o de inquietante o de inquietante para ellos. El círculo es una señal de mal agüero, pero una cruz trazada dentro cambia por completo su significación é indica lo contrario. El triángo imitación de la gulo, imitación de la línea de las polleras, equivale á la palabra "mujer".

Esos dibujos están siempre groseramen-te trazados y tienen te trazados y Henen algo de infantil. Si un muro, una hoja de puerta 6 una ta-pla están inmunes de toda inscripción de toda inscripción de con-primer y de vigila mucho á los vienen; se vigila mucho á los vagabundos,



Las profesiones que ejercen los hombres: caldereros, estañadores. caldereros, estanadores, lañadores, cesteros, si-lleros; y las mujer.s, echadoras de la buena ventura, vendedoras de hilo, alfileres, botones, etc., no son más que etc., no son más que un pretexto para estu-diar los interiores. To-do es bueno para los vagabundos, y después de su visita se advier-te siempre la desaparición de muchos obje-

tos pequeños: Si, por lo general, estos nómadas se con estos nomadas se con-tentari con robar aves, conejos, frutos y le-gumbres, con frecuen-cia hacen grandes cor-tes de mimbres; son hábiles rateros en las ferias, roban caballos que pintan diestramen-te para venderlos des-figurados: cuando los

figurados: cuando los hombres trabajan en el campo, se introducen en las casas y asustan á las mujeres, exigiendoles víveres y dinero. Si se rehusa, de suplicantes pasan á ser amenazadores y si no encuentran á nadie, saquean la casa con rapidez, mostrando una audacia sin límites.

sin límites.

SIGNOS QUE SUELEN USAR.—Estos vagabundos forman-verdaderas asociaciones secretas y se ayudan unos á otros por medios ingeniosos.

Todo el mundo ha observado, sin darles por lo común gran importancia, ciertos signos jeroglíficos trazados sobre las cercas ó puertas de las casas de campo ó sobre la piedra de las casas de los pueblos, con tiza, carbón ó piedra roja. Esos signos, que nada dicen á los no iniciados son, para los nómadas un verdadero lenguaje convencional.



El guarda ó el gendarme no son muy de temer. Eso indica la cruz dentro del sombrero; pe-ro si no hay cruz significa lo contrario.



vagabundo que pase tiene el deber de su-plir, por solidaridad esa falta de informa-

esa faita de información, con arreglo al
recibimiento que le
hayan dispensado.
Sobre un muro, por
ejemplo, se ha trazado una V mayúscula
y al lado uno 6 más y al lado uno 6 más triángulos pequeños: eso quiere decir que la casa está sólo ha-bitada por mujeres, tantas como triángulos y que dan limos-na á los que saben gemir 6 contar detalles conmovedores de

Sobre otro muro se ha trazado de cualquier modo un círculo y en su in-terior una cruz: los vagaburdos quedan así advertidos de que la casa es hospitala-ria, ó por lo menos sus habitantes cari-

miseria.

tativos, y que se podrá obtener alguna cosa. Cuando en vez de un círculo hay varios — cinco por lo general—que se suceden y se recubren en parte, esto es buen

parte, esto es buen augurio, puts quiere decir que allí se dan centavos—en argot "redondos".—Ese signo, estad seguros, no pararí inad-

vertido. Si, á la puerta de una granja el vagabundo de vanguardia ha dejado la señal de su paso bajo la forma de una X 6 de una cruz 6 aspa remontada por una horquilla, eso indica á los siguentes que en esa granja se da dinero 6 por lo menos de comer, pero que hace falta para ello trabajar: es decir, que en época de grandes y penosos trabajos, siegas, vendimia.



En esta granja se halla albergue y comida. Eso es lo que indica la X; pero el tridente ó tenedor dice que es preciso trabajar para ello,

recolección de papas o remolacias, etc., se utiliza con frecuen-cia á los recién le gados.

Sobre no arbol o una casa, a la entra-da de una localidad o sobre la misma alcaldía, aparece inhá-bilmento trazada la silueta de un sombre-ró de gendarme y (n ese sombrero se ha trazado la cruz tra-dicional. El iniciado entiende, desde lue-go, que el gendarme o guarda campestre tienen demasiado que hacer para ocuparse de los nómadas ó que son tolerantes.

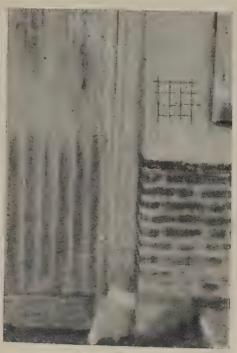
Pero, al lado de esos signos tranqui-lizadores, hay otros de alarma; por ejem-plo, el sombrero de gendarme dibujado sin otro complemen-to, indica en seguida al merode ador que los gendarmes ó guardas son activos é implacables y que vale más abandonar desde luego aquella zona. El círculo sin cruz

es in Un significa que

significa que es inútil llamar á la casa en que se halle. Un
cuadrado dentro refuerza ese sentido:
nada bueno resultará de dotenerse allí.
Si el círculo está cortado por dos flechas, el peligro para el merodeador e:
muy grande; le conviene marcharse á
toda prisa. El vagabundo que lo ve, consontirá gustoso en dar un gran rodeo
para evitar el poblado ó la casa.
Los perros guardianes y los vagabundos ó mendigos no han simpatizado jamás; pues el animal más amigo del hombre sabe dictinguir de clases. Es siem-



Es inútil llamar á esta casa; nada conse-guiréis. Lo indica el círculo solo, y, más aun dentro de un cuadrado.



Os exponéis á ir á la cárcel si acampáis cerca de este pueblo. Tal es la traducción de esa cuadrícula.



Esta casa es buena, aquí dan limosna. Eso quiere decir el círculo con una X ó una cruz en medio.

pre temible para el merodeador, ya se lance sobre él, ya avise su presencia con furiosos ladridos, si está atado. Así, el primer vago que ha sufrido esa molestia, si el terror no la ha hecho escapar á toda prisa, debe trazar sobre la puerta un cuadrado ó un rectángulo y dentro de ese cuadrado cuatro dientes como de horquilla ó un cuadrado más pequeño. El primer cuadrado indica la puerta de la



Hay un perro suelto, dicen los cuatro dientes de una horquilla dibujados en ese cuadrado.

propiedad; los cuatro dientes, que el Lerro está suelto; y el cuadradito, el cubil
del perro ó que éste se halla atado. En
cualquiera de esos casos, al vagabundo
no le quedan ganas de entrar.
Uno de los menos agradables entre todos esos signos es el cruzamiento formado
por cuatro ó cinco líneas verticales ú horizontales, símbolo de las rejas de la prisión ó de la sala de policía.



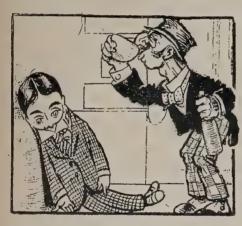


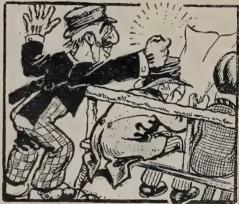


El raspa Platófilo robó cierta vez un maniquí de csos que nos miran desde las puertas de las sastrerías, como si les debiéramos algo.

"Los hombres de madera", dijo, "me sirven más que los de carne y hueso, porque éstos sirven para muy poco".

Y, en efecto, el centinela de tienda, comenzó por darle de comer.
Llamó á una puerta, lo dejó caer en el umbral y exclamó enternecido, cuando abrieron: "Este pobre joven se muere de inanición. ¡Que lástima! ¡Y parece de buena familia!"





La señora de la casa ordenó que le lle-varan víveres, y Platófilo se los zampó en su despensa de detrás del chaleco, á la vuelta de la esquina.

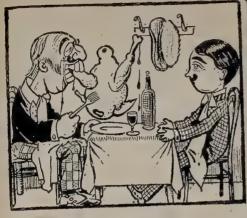
Poco después, sentó al maniquí en el banco de un paseo, junto á un señor absorto en la lectura de su diario, al que dió un golpe en el sombrero que sonó como un disparo de artillería.

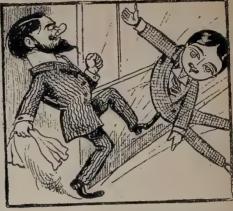




El señor se levantó encolerizado, agarró por el cuello al joven maniquí y lo sacu-dió violentamente. El elegante se desplomó.

Creyendo que lo había muerto, el caba-llero se angustiaba. Entonces, apareció Platófilo y le obligó á que le diera plata, amenazándolo con denunciarlo á la policía.





A la hora de la masticación forzosa, l'latófilo entró con su amigo en un restaurant, lleno de armonías, donde devoró una porción de animales y vegetales. Y se sentía bien, á pesar de la música.

Después del café, se retiró despidiéndose cordialmente del amigo. A éste le presentaron la "addition", se descubrió la treta, y el "restaurateur" indignado lo tiró de un puntapié à la calle.





El raspa ingenioso lo recogió caritativamente, diciendo: "Sería una ingratitud dejarlo ahí; por más que él no se enfadaría; es de buena pasta".

Seguidamente, lo arrojó bajo las ruedas de un automóvil que pasaba y empezó á gritar: "¡Mi sobrino! ¡ay! ¡pobrecito;" El automovilista, para calmarlo, le dió un buen rollo de billetes.





Pero lo bueno no dura más que un rato. El dependiente de la sastrería, el "restaurateur" y el camarero perseguían al raspa, el que, viéndose ya atrapado, se quiso salvar poniéndose el traje del maniqui y adoptando su rigidez.

No le valió el endurecimiento, y, muy tieso, muy estirado—porque persistía en su "statu quo"—se lo llevaron á la comisaría, donde fué guardado perfectamente, como una joya.

ANTE LAS JOYAS



Sale la pareja dichosa á hacer una jira por las calles centrales, en donde se ostentan los grandes negocios de lujo. Ella quiere admirar en las vidrieras de

Elfa quiere admirar en las vidrieras de las ricas joyerías.

El lleva el alma en un hilo.
¡Es tan caprichosa y antojadiza! y luego ¡las joyas son tan tentadoras! Afortunadamente, pasan ¡¡or ante la vidriera de una lujosa casa de comercio, en la que se ha volcado un centenar de panes de Jabón Reuter.

—¡Mira! : Mira!—dice el marido jubiloso y maravillado.—¡Mira lo que hay aquí!

aquí!

—¿Qué es esto? —Aquel célebre Jabón Reuter que nos ofrecieron á bordo del "Kaiser Wilhelm"

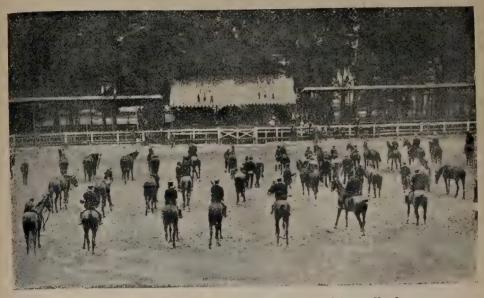
en nuestro último viaje de Europa; aquel delicioso jabón que dulcificó en tanto las penurias del viaje, pues usándolo en baños y abluciones, nos proporcionaba verdaderos efluvios de vida y una sensación de tranquila y dulce placidez, que desde la piel se transmitía al espíritu.

Recuerda que tú exclamabas: "Si hubiese on Buenos Aires este jabón, yo renunciaba á frajes y joyas ricas y novedosas por obtenerlo!"

Pues ahí lo tienes. Entremos y hagamos la provisión que quieras del incomparable jabón, que bien lo necositaremos en la próxima estación balnearia de Mar del Plata, para cuya época inmediata quién sabe si encontraremos Jabón Reuter en esta abundancia.

en esta abundancia.

El caballo de guerra en el concurso central de Saumur



Distribución de los premios en el primer concurso del capallo de guerra efectuado en Saumur



"Espoir", 5 años, por "Beaujo-lais", primer premio

Los días 15, 16 y 17 de julio último, se efectuó por terce-ra ve'z el concurso central anual de la sociedad de fomento de la cría del caballo de guerra francés, en Saumur.

de guerra francés, en Saumur.

Aunque de reciente creación, ese Horse-Show se ha hecho ya clásico, y todo hace esperar que, antes de mucho tiempo, el concurso de Saumur dará ocasión á uno de los mayores mercados de caballos de silla de Francia.

A pesar de lo que acabamos de decir, aun es poco conocida en Francia la organización de la sociedad del caballo de guerra y de sus concursos.

El concurso de Sau

cursos.

"Magali", 5 afios, por "Gover-nor", primer premio



El concurso de Sau-mur no puede de ningún modo ser comparado con los concursos de la Sociedad Hípica Francesa de París, así como éstos no pueden ser comparados á los de Dublín. A este *Horse-Show* clásico es donde los miembros del comité de la Sociedad del Caballo de Guerra se han dirigido á fin de buscar ideas... y han sabido hallar-



"Faridondon", 4 años, por "Lykan", primer premio



"Farand", 4 años, por "Cotentin", segundo premio

(Sigue en la pág. 127).



"¡La QUINA LAROCHE? No hay nada que la iguale.

CAROLINA OTERO."

OTERO (Carolina) Extracto del Album artístico la QUINA LAROCHE

Esta célebre bailarina nació en Puerto Valga (España). Debutó en Barcelona con la opereta, cantó luego concierto en Beziers, y poco después el Circo de Verano de París la abrió sus puertas. Unas cuantas tournées por las capitales de Europa, la dan fama y dinero, y en Folies-Bergères crea canciones que se bailan con aplauso, en Marigny cultiva la pantomima, y por su talento como por su belleza se apodera del público en los principales music-hails.

público en los principales musichalls.

Todos esos encantos han contribuído, sin duda, en gran parte á los triunfos de tan singular artista, pero no es menos cierto que también debe á la Quina Laroche el conservar todavía su gracia, su agilidad y su frescura.

Ya que hemos citado la Quina Laroche, cuyas alabanzas han cantado los artistas del mundo entero y cuyas cualidades tónicas, reconstituyentes y febrífugas se complace en reconocer, y esto desde mucho tiempo, el cuerpo médico, no está demás reproducir uno de los testimonios más elocuentes que hacen cumplido elogio de la preparación famosa: "La Quina Laroche vale más que todos los tónicos juntos para devolver á la economía el vigor perdido".

Quien así habla es nada menos que el doctor Lutaud, de la Facultad de Medicina de París, cuya opinión comparten miles y miles de médicos de todos los países.

Así pues, los méritos de la Quina Laroche no podían tener mejores panegiristas: el artista por gratitud, y el médico por sinceridad científica.

Envío gratuito del Album Artistico escribiendo á la QUINA LAROCHE, Moreno 828, Buenos Aires.

Buenos Aires.



"Brillante", 6 años, por "Ariskracrut", primer premio

las tan buenas, que se han apresurado á inculcarlas á los criadores de caballos para conducirlos á la creación de una especie de caballos que 40 poseía Francia. También han impiantado métodos para juzgar y apreciar los caballos de silla, métodos que, si hien cran conocidos, no se habían aplicado aon en ningún concurso en Francia.

Actualmente, la Sociedad del Caballo de Guerra es la que da en Francia la



"Macarón", 4 años, por "Lancelot III", segundo premio

reclamaciones, tanta es la fe que inspira.

Las operaciones del concurso se efectian, como en Irlanda, al aire libre. Los caballos, después de haber sido presentados á una comisión veterinaria, son juzgados sobre su modelo y su tipo.

El marco en que se desarrollan las operaciones es tan hermoso y la organización tan perfecta, que, á pesar del carácter exclusivamente técnico de ese concurso, no sólo los sportsmen, sino



"Délice", 4 años, por "Samos", primer premio

nota en todo lo que se refiere al caballo de silla y sus progresos, y todas las mejoras realizadas en ese sentido son debidas á su iniciativa.

Ella es la que ha puesto en práctica la mejor manera de formar un jurado. Por eso las decisiones tomadas en esos concursos son admitidas sin recriminaciones y la proclamación de las clasificaciones se efectúa sin protestas y sin



"Le Madre", 5 años, por "Zanet", segundo premio

hasta los simples aficionados, concurren en gran número y no se aburren ni un minuto.

minuto.

La afluencia que rodea los rings donde funcionan los jurados, es muy considerable. Todo el mundo reconoce los progresos realizados desde hace dos años; son inmensos, y se puede atirmar que la distinción entre el caballo de silla y el de arnés está ahora netamente establecida.



Yeguas madres y potrillos en el pastoreo

GRATIS A LOS HERNIOSOS

Un Sencillo Método que ha curado á cientos de personas sin Dolor, sin Peligro, sin impedir el trabajo y sin ninguna pérdida de tiempo

A TODOS SE OFRECE UN ENSAYO GRATIS

La hernia (quebradura) es curable sin operación, dolor, peligro ó pérdida de tiempo. Cuando decimos curable, no queremos dar á entender que la quebradura puede únicamente retenerse, sino que se efectúa una cura que le permitirá á usted quitarse el braguero.

A fin de convencer á usted y á sus amigos herniosos de que nuestro descubrimiento efectivamente puede curar, le pedimos sólo hacer una prueba, que no le costará nada. Una cura significa la cesación de todo sufrimiento, un crecimiento notable del vigor físico y mental, la facultad de gozar de nuevo las delicias de la vida y muchos años de bienestar y de satisfacción añadidos á su existencia. Le ofrecemos á usted gratuitamente una muestra de nuestro tratamiento que ha curado cientos de casos.

No mande usted dinero: simplemente

No mande usted dinero: simplemente llénese el cupón abajo, indíquese en la ilustración la posición de la quebradura, y devuélvasenos este cupón. No descuide, ni por un solo día, este importante asunto, ni continúe usted dejándose atormentar más por bragueros ya hechos, baratos y comunes.

Esta oferta es la más equitativa que jamás se haya hecho y todos los que pa decen de hernia deberían aprovecharla inmediatamente.

CUPÓN (S 145)

Márquese en esta ilustración la potestar á las preguntas, luego córtese el cupón y diríjase á Dr. W. S. Rige, 8 y 9, Stonecutter Street, Londres, E. C.



¡Qué edad tiene us-

¿Le hace sufrir la quebradura?.....

¿Lleva usted un braguero?.....

Nombre Domicilio

La exquisita delicadeza de aroma,

patentados de S.M. el Rey de Inglaterra.

que ha hecho á la

SALSA EA& PER

famosa en todo el mundo, no ha sido obtenida nunca por ninguna imitación.

ADVERTENCIA.

La única salsa "Worcestershire" verdadera y original, es la que lleva la firma de LEA & PERRINS, escrita en blanco atravesada en la etiqueta roja de la botella.



"El cerebro humano produce a veces exuberancias muy curiosas"; así, poco más ó menos se expresa ya Luciano, el gran satírico en tiempos muy remotos. Y que tiene razón, lo comprueban mejor que nada los museos de patentes establecidos hoy en día en todos los estados cultos del mundo. En Norte América, país privilegiado de las posibilidades ilimitadas, establecióse la oficina de patentes en 1790, y á pesar de los dos incendios que sufrió el museo de Wáshington en 1836 y en 1877 que lo redujeron á cenizas, cuenta hoy otra vez con más de noventa mil modelos. Londres tiene su museo establecido desde el siglo XVII y en Berlín existe desde 1877, y todos se ballan repletos

descubre en muda admiración ante el al parecer insignificante modelo primitivo del telégrafo de Morse, de la máquina de coser y de la de escribir?; Cuántas evoluciones realmente vitales no han producido, y cuántos sinsabores aportaron á sus inventores! Esas invenciones trazaron rumbos nuevos al comercio y á muchos industrias que, debido á la intervención y perfeccionamiento del aparato y de las máquinas cambiaron completamente el "modus vivendi" de la humanidad. Hay

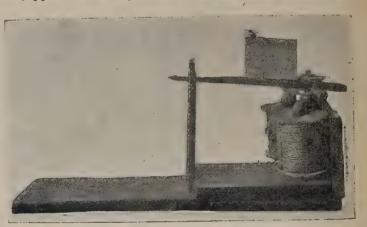
que tener presente que en una gran parte los inventores son neófitos en la materia de los inventos que proponen; así Morse era pintor; durante la travesía de Europa á su patria, Norte América, conversando en el barco "Sully" con el doc-



Modelo de una silla salvavidas

tor Jackson, tuvo conocimiento de que unos sablos europeos se empeñaban en inventar un aparato con el cual debía poderse transmitir la palabra mediante señales á largas distancias. El pintor Morse no tenía ni siquiera nociones de lo que era mecánica, ni mucho menos electricidad y sin embargo, trabajó después durante dos años en la realización del problema. Debido á su aparato pasó la nebulosa telegrafía del estaco de los ensayos al de la realidad práctica y aquel primitivo modelo significa nada menos que el paso triunfal de la telegrafía en todo el mundo, si bien no existe hoy más que la base fundamental del invento de Morse, debido á los grandes adelantos técnicos doue se han ido efectuando

y de electricidad que se han ido efectuando. ¿Y la máquina de coser? ¿Quién se hubiera imaginado las evoluciones que iba á producir el modelo que Elías Howe pre-



Primer modelo del telégrafo de Morse

vento dejaba aún mucho que desear. Al principio no llamaba mayormente la atención, y Howe sufrió lo que han tenido que sufrir muchas inteligencias inventores — penas, pesares y hambre, — mientras que o tros, ajenos completamente al invento, pudieron aprovecharlo; empero Howe tu vo la suerte, después de una corta temporada de sinsabores y disgustos, de ver corónado con éxito su invención y murió millonario, á la

rió millonario, á la edad de cuarenta y ocho años, en 1867. Muy rústico es el primer modelo de la máquina de escribir

sentó en 1846? Desde 1790 se trabajaba en Europa y América en el invento de una máquina de esta índole; ésta tenía que venir forzosamente, pero á Howe cabe la gloria de haberla presentado en forma práctica y admisible, á pesar de que su inaún mu-



El viento es barato, modelo del bote con molino



El caballo nadador

que presentó el americano Allen comparado con el elegante aparato que áhora tenemos; sin embargo, aun aquél demuestra ya la base sobre la cual se perfeccionó ésta.

tra ya la base sobre la cual se perfeccionó esta.

La aviación y la navegación han ocupado una innumerable cantidad de cerebros; aun hoy son el terror de los empleados de las oficinas de patentes, y como tienen un campo amplio lo serán por mucho tiempo todavía, sobre todo en lo referente á los globos dirigibles. Pero la navegación no queda tampoco muy atrás. Ahí tenemos por ejemplo el barco con aletas de molino. Entre paréntesis sea dicho que no es éste el único de este sistema, hay muchísimos sobre la misma base; el inventor de éste se distingue de los demás, pensó también en días cuando no hay viento, pues las aletas deben reemplazar el velamen, y no moviéndose aquéllas, faltando el elemento principal que es el viento, agregó una especie de plataforma movible en combinación con el molino que pueda ser movido por una mula ó caballo (sic). A más de las oficinas de patentes del estado podrían tener museos también muchos ingenieros y las grandes companías de navegación, porque muchos inventores se dirigen solamente á ellas, dejándoles sus El model brotes cerebrales para estudiar y negociarlas

Ahí tenemos también la silla salvavidas

Ahí tenemos también la silla salvavidas —el respaldo y patas son huecos y el inventor se habrá imaginado que en caso de un naufragio el feliz mortal poseedor de tal silla se halla fuera de todo peligro en caso de una catástrofe.

Para cruzar ríos hondos y de gran co-rriente no hay como el caballo provisto de bolsas de cuero, adheridas al cuerpo del animal, que llenas de aire sostienen caballo y jinete flotante. Ese modelo es como un precursor de los neumáticos de goma que ahora se emplean con mucha



Il modelo de Allen de una máquina para escribir

frecuencia, si no para jinetes, cuando me-nos para muchos fines análogos. Pero hay en los museos también unos modelos cuya ridiculez no puede ser más patente; por ejemplo: el "arado cañón". El arador trabajando en solitario campo, se ve repentinamente atacado por un ene-



migo; si no estuviese armado estaria perdido; pero desenganchando la parte delantera del arado, convierte la palanca en cañón, prende fuego al fusible, se produce una formidable detonación; el enemigo, en el caso de que el proyectil haya hecho brecha en su flanco, cae ó huye, el hombre engancha lo desenganchado y sigue su trabajo como si nada hubiera sucedido. Las "gafas microscópicas" para predicadores, directores de orquesta, conferenciantes, etc., en la parte superior de estos lentes de gran potencia, se hallan cinco chapas pequeñas que, una tras otra, pueden ser colocadas delante de cada vidrio. Sobre estas chapas se halla el texto en letra á simple vista invisible, el orador ló lee mediante el fuerte aumento de sus gafas con suma facilidad, y así los "lapsus" desaparecen. La "pierna suplementaria", ingeniosa invención para personas que tienen que trabajar paradas durante el día, se ponen la pierna postiza y así pueden descansar, alternando una y otra de las piernas con que les dotó la madre naturaleza.

En resumen, los museos de las oficinas de patentes son verdaderos cambalaches de genios y de reblandecidos, y sobre la puerta de entrada debiera colocarse un letrero con la inscripción: "De lo sublime á lo ridículo, no hay más que un paso".



El primer modelo de la máquina de coser de E. Howe



PEPTO COGINA GIBSON Apunte Vd.
para que no
olvide, que los
padecimientos
del estómago y
las malas digestiones se
curan con la

PEPTO COCAINA GIBSON

Pertolections for the stoman

Farmacias y Droguería
DIEGO GIBSON
Defensa 192 - B. Mitre y S. Martin

La flauta actual
es un tubo cilíndrico con agujeros para apoyar los dedos
y las llaves, sirviendo de embocadura
uno de los orificios
de mayor diámetro,
practicado junto al
extremo cerrado del
tubo, á la izquierda
del ejecutante.
Este instrumento

Este instrumento es conocido desde las épocas más re-motas y tiene su his-

toria. En las cavernas donde habitaba el hombre primitivo, entre los huesos y los residuos de toda especie amontonados, se han encontrado unos silbatos, con los que soplando se obtiene un sonido agu-do y estridente. Tal vez servían para ha-

yez servían para ha-cer una señal de lla-mada, un reclamo, y acaso una y otro. Es, pues, el rudi-mento de una flauta cilíndrica. Bajo ca-da una de sus for-mas: larga, recta, corta, oblicua, doble, igual ó desigual, la



Pan, el primitivo virtuoso de la flauta

flauta ha sido empleada en todos los tiempos y países. Todos los antiguos la conocían. Entre los griegos estaba en gran predicamento. Tenían el aulos, origen del clarinete y del oboe; la monaus simple; la doble diaulos; la phorbeia con su portaviento, y la syrinx. syrina.

Los romanos tenían Los romanos tenían las tibia. Las flautas dobles, muchas veces provistas del capistrum, se dividían en pares é impures. Las tibia dextra y sinistra, eran dos variedades de las anteriores.

Las esculturas miniaturas de la Edad Media pueden dar una idea de las flau-tas empleadas.

Los instrumentistas eran músicos ca-llejeros.

Los cruzados die-ron a conocer algu-nos instrumentos de Oriente. Hoy se en-cuentran flautas ara-bes, muy parecidas a las que se emplearon en aquellas épocas



Enrique VIII de Inglaterra, emérito flautista

por cierto bien remotas. En el Renaci-miento los músicos se preocupaban cho, en las melodías que ejecutaban, de buscar la armonía y el timbre. Entonces aparecieron instrumentos nuevos, for-mando series ó fami-lias, desde el grave hasta el agudo, y así completaron la orquesta.

o flautas actuales.

ó flautas actuales.

Rabelais, hablando de la educación musical de Gargantúa, menciona la flauta de Alemant y la flauta de nueve agujeros.

En 1502, una sociedad musical de Lovaina iba á tocar por todas partes para divertir á los nobles y burgueses. Esta orquesta constaba de flauta. arpa, viola y trompeta. En tiempos de la Reforma formaba arpa, viola y trompeta. En tiempos de la Reforma formaba parte de toda orquesta una flauta larga. La flauta desem-peñaba un papel importante en las orquestas de los soberanos. La de la corte de Ferrara era notable. Este procer melomano asistía á los ensayos, y la duquesa á su lado dirigía una orquesta de damas que tocaban con admirable perfección installadores. XVII.





El coronel Rebsomen, manco, que inventó una flau-ta para poder tocar con una sola mano.





EL GRAN "DULCEPHONE"

La última perfección en máqui-DAS parlantes.
UNICO APARATO DE FABRICA-CION INGLESA EN LA REPU-

Púas "DULCEPHONE"

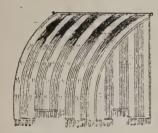
del mejor acero inglés
EN VENTA EN LOS MEJORES
NEGOCIOS DEL RAMO

Unicom introductores:

JACUBOFF Hnos.

1264 BUEN ORDEN 1274 BUENOS AIRES Cooperativa Telefónica, 252 (Sud)





TOLDOS - LONAS

Gran lonería EL SIGLO FERNANDEZ F.

Casa especial en toldos de patio y calle. Cortinas para corredores y galerías.

Venta de lonas de hilo para toldos por mayor y menor. Casa de adornos. Sillas de alquiler.

BOLIVAR 590, Unión Telef. 3233 Aven. -- Buenos Aires



Aproximándose la temporada de verano, recordamos la necesidad de levantar las ALFOMBRAS, CORTINAS etc., etc. para su limpieza, desinfección y custodia



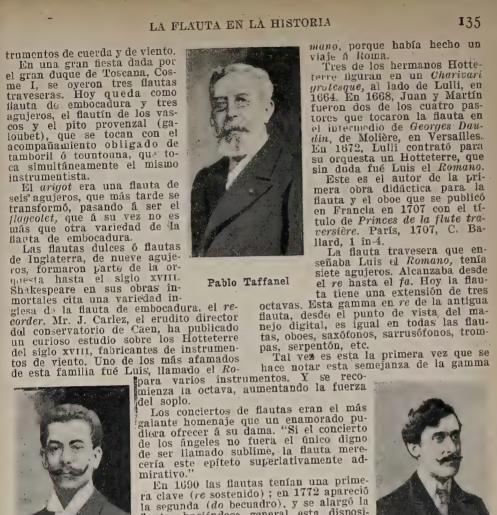
Ordenes:

Administración Balcarce 256



U. Telef. 80 y 286, Av. Coop. 3125 y 3128 Ctr.





En 1690 las flautas tenían una primera clave (re sostenido); en 1772 apareció la segunda (do becuadro), y se alargó la flauta, haciéndose general esta disposición, que convierte la flauta en re en flauta en do. La flauta de siete agujeros abiertos y una sola clave siguió hasta 1790.



Leopoldo Lafleurance

Leopoldo Lafleurance

Leopoldo Lafleurance

La flauta de cocho llaves data de 1800 y fué la más empleada antes de la de Bo-hm. Débese á Tromlitz. En 1830, Tulón, profesor del conservatorio de París, aumentó las destinada á obtener el gorjeo menor sobre las notas do, re y mi sostenidos. Su flauta tenía trece llaves.

Pero entonces se presenta á su vez la flauta de Rochm.

tenía trece llaves.

Pero entonces se presenta á su vez la flauta de Bochm como una revolución, la flauta actual. Tulon la combatió enérgicamente á su aparición pero no consiguió sino detener su propagación un poco de tiempo. Bochm dió á conocer su primeros ensayos allá por el año 1832. V. Goche, profesor del conservatorio, lizo plena justicia á los perfeccionamientos de Bochm en su Examen critique de la flauta ordinaria, comparada con la flauta de Bochm.

Habló incidentalmente de las tentativas de modificación de Gardon y de la flauta del coronel Rebsomen, que siendo manco, se fabricó una flauta que le permitía, manejándola con una sola mano, tocar toda la música escrita para ese instrumento. instrumento.

instrumento.

Coche, después de haber enseñado por la flauta de Tulon, la abandonó y aceptó sin restricción alguna el nuevo instrumento del compositor alemán.

La literatura de la flauta es vastísima. Bach la emplea como instrumento obligado y como concertante. Haydn también le asigna un papel importante en sus sinfonías y oratorios. Haendel la indica como flauta alemana, y es conocido su admirable Rossignol sólo para flauta. Gluck acompaña el aria de Renand, en Armida,



León de Fontbonne



Luis Fleury

con la flauta. Leclair escribe admirables so-natas para flauta, que Paul Vidal acaba de restaurar mereciendo por ello entusiastas felicitaciones, y el mismo Federico el Grande compuso también algunas obras para su instrumento favorito, que era la

flauta.

Ouantz, de quien
ya hemos hablado,
nació en Obeschoden
(Hanover) el 30 de
junio de 1697; tocó
primeramente el violín, el oboe y la
trompa, fué discipulo de Kieseweter y
estudió el clavicordio; pero después se dio; pero después se dedicó exclusivamen-te á la flauta. A consecuencia de

A consecuencia de una aventura amorosa, se vió obligado a dejar a Napoles y se estableció en Venecia, donde se relacionó con Vinci, Porpora y Vivaldi. El 15 de agosto de 1726 llegó a París, y allí oyó tocar a Blanet, célebre flautista, de quien se dice que lograba encantar con su instrumento a un perro, que aullaba lastimeramente cuando ofa a cualquier otro músico tocar la flauta.

Quantz publicó sus primeras sonatas en Dresde, donde se casó con la viuda



El célebre flautista Francisco Devienne

de un músico llama-do Schnidler. Dos años después esta-bleció una fábrica de flecto una fabrica de flautas. Fué profesor de Federico cuando era príncipe real de Prusia, y se quedó como músico de la corte, cuya orquesta dirigía algunas ve-

sabes que no me gusta hacer música con instrumentos de vien-

to, porque todos ellos dan un sonido falso." Hablando de la flauta no es posible omitir el nombre de

omitir el nombre de Kulhan, que ha tratado la flauta de un modo muy especial, haciendo valer todos los recursos y las bellezas del instrumento. Nació en Nelson en 1785 y fué un flautista notable. Para escapar á la conscripción francesa en 1810, huyó á Dinamarca, y fué primer flauta de la corte de Copenhague.

El pifano, que pertenece á la familia de las flautas y estuvo muy en boga en Inglaterra y Alemania, desapareció completamente en 1870.



La flauta moderna

GACETILLA

En tiempos de la Revolución francesa no había en Europa más que 21 ciudades con más de 100.000 habitantes. Actual-mente hay 160, de las cuales, 55 tienen más de 250.000 almas.

El ayuntamiento de Cambridge ha creado una plaza de dentista municipal para la inspección y el tratamiento de los niños de las escuelas, con un sueldo de 15,000 pesos oro anuales. En categoría está equiparado con los médicos municipales.

La energía de 680 gramos de radio es suficiente para hacer recorrer á un cru-cero diez mil kilómetros á gran velocidad.

Los chinos no llevan más que cinco Los chinos no llevan mas que cinco botones en sus chaquetas para tener á la vista algo que les recuerde las cinco virtudes morales más importantes que recomendó Confucio, y que son: bondad, justicia, orden, prudencia y rectitud.

La Universidad de El Cairo es la más grande del mundo. Hay en ella unos 9.000 estudiantes y 900 profesores. Las asignaturas principales son la ley mahometana y los asuntos relacionados con el Corán.

Entre Pirano y Santa Lucía se está preparando para la tracción eléctrica sin railes una extensión de terreno llano de cerca de kilómetro y medio de largo, en dos terceras partes del trayecto la línea aérea es doble, y sencilla el resto.

material movil se compone de tres El material móvil se compone de tres coches-motores y tres para el remolque, todos ellos con las llantas de goma. Dentro de la población el camino está empedrado, y fuera es de macadam; pero dentro de poco estará todo él asfaltado. La línea se dedicará no sólo al transporte de viajeros, sino al de mercancías y ai servicio postal.

En las líneas férreas del estado de Prusia se atiende muy bien á los perros. Ultimamente se ha aumentado el con-fort de los turistas caninos con calefac-ción de agua caliente y colchones de muelles

La ins rucción primaria es obligatoria en los países que se consignan a continuación y en las edades indicadas entre paréntesis: Alemania (desde los 6 hasta los 14 años), Grecia (de 5 a 12), Italia (de 6 a 9), Japón (de 6 a 10), Holanda (de 6 a 13), Francia (de 6 a 13), Dinamarca (de 7 a 14) y Bélgica (de 6 a 13).

real más antigua de Europa es la de Mecklenburgo. Desciende de Gen-serico, que saqueó a Roma el año 455 de nuestra era.

En Dinamarca, toda persona que al cumplir los veintiún años paga al Estado 33 pesos oro, tiene derecho á percibir una pensión anual de 65 pesos oro desde que llega á los 65 años. Si fallece antes de esta edad, fos herederos no pueden reclamar nada.

(Continuación)

Mientras tanto, algunos expedicionarios fueron á visitar los antiguos cuarteles de invierno de la Discovery; la cabaña construída por esta expedición se hallaba en perfecto estado; sólo en el interior, una pequeña cantidad de nieve había penetrado por los intersticios de los

Algunos días más tarde conseguimos llevar al Nimrod próximamente sobre la costa, cerca del emplazamiento elegido para establecer nuestra estación. Habiendo sacado antes de las calas buena parte de las provisiones, empezó el desembarque en seguida. En primer lugar, el automóvil fué llevado á tierra. Luego nos ocupamos de los "ponies". Con éstos había que darse prisa, porque si la capa

siones depositadas en la playa estaban sepultadas bajo un caparazón de hielo que,
en algunos puntos, presentaba de 1m.50
á 1m.80 de espesor. En este mundo, las
cosas peores suelen tener su lado bueno;
así este revestimiento de hielo, que debía
darnos una nueva y ruda labor, tuvo la
ventaja de salvar una parte de nuestra
provisión de carbón, impidiendo al viento que dispersara los trozos menudos.
Pasado el "blizzard", tuvimos doble
trabajo. De una parte, era indispensable
sacar cuanto antes nuestros paquetes de
su ganga de hielo, y de otra terminar
rápidam nte el desembarque del cargamento. La estación avanzaba y el Nimrod no podía seguir allí sin riesgo de
quedar aprisionado. Gracias á un nuevo



Una de las fumarolas del antiguo cráter; los vapores sulfurosos, congelados al llegar á la superficie, forman montículos de hielo amarillento

de hielo entre el barco y la costa se dis-locaba, como podía temerse, no sería po-sible desembarcarlos; pues no había me-dio de emplear los botes con esos anima-les medio salvajos. Después vino un pe-ríodo de ruda labor; mientras una es-cuadra erigía la casa en un pequeño va-lle próximo á la playa, todos los otros miembros de la expedición trabajaban en el desembarque del cargamento.

miembros de la expedición trabajaban en el desembarque del cargamento.

Así las cosas, el mal tiempo obligó al capitán del Nimrod á buscar un refugio más lejano; al mismo tiempo y varias veces, los movimientos de los hielos nos forzaron á cambiar de desembarcadero. Un día, la masa de hielo que teníamos que atravesar para el transporte de los bagajes á tierra se rompió súbitamente y un "pony", atado á un trineo, estuvo á punto de ahogarse. Sin el infatigable vigor y celo de mis compañeros, muy ciertamente una parte de las provisiones se habría perdido ó al menos averiado. Mientras tanfo, un terrible ellizzard? de compestad de nieve, sopló durante tres días, en los cuales hube de quedar como prisionero á bordo. Fué tal la fuerza del viento, que la bruma llegó hasta 400 metros de la playa. Los golpes de agua llevados por el se congelaban en el momento de caer en tierra; de modo que, después del huracán, hallamos que las provi-

esfuerzo, el resto del carbón fué llevado a tierra, y el 22 de febrero el navío aparejaba, dejándonos frente a frente de la gran obra que habíamos resuelto em-

gran obra que nabiamos resuelto emprender.

Tan dura era la capa de hielo que recubría nuestras provisiones, que tuvimos que emplear picos y piquetas para desprenderla. Operado ese salvamento, organizamos nuestra vida de reclusos en medio de los hielos. Sólo después de esto pudimos emprender el estudio de la resión vecina á nuestros cuarteles de invierno; especialmente del Erebus, el trozo principal del paisaje que nos rodeaba. Al mismo tiempo los especialistas dieron comienzo á sus observaciones, estas fueron muy fructuosas y bien pronto llegaron a descubrimientos de gran intenés. El que más se felicitaba de la vecindad del Erebus era el meteorólogo; el penacho de vapores que coronaba siempre el cono terminal de ese volcán magnifico, le permitió seguir los movimientos de la alta atmósfera.

Antes de ponornos en campaña hubimos de completar nuestra instalación, tapando con cajas de embalaje ó de otro modo, las grietas ó junturas del techo y paredes, que daban paso al viento. A un lado de la puerta de entrada se hizo un depósito con tablas; en el otro, Manzon

edificó una barraca, de estilo algo presuntuoso, destinada á servir de laboratorio. Esta pieza presentaba dos inconvenientes; primoro, que la temperatura era tan baja allí como en el exterior; y después, cada vez que se abría la puerta de la habitación, una corriente de aire cálido penetraba en el laboratorio, é inmediatamente, todos los objetos que contenía quedaban recubiertos de magnificos cristales de hielo por la condensación de la humedad contenida en el aire caliente. La obra arquitectónica de Mauzon no pudo, pues, servir para el uso á que se la destinaba y se convirtió en un vulgar almacén.

Al abrigo de la casa se inversión de la casa se inversión una contra de estilo algo presuntante de laboratorio; y después presentada dos inconversión de la casa se inversión una contra de laboratorio; el municipal de la casa se inversión una caracteria de la casa se inconversión una caracteria de la casa se inconversión una contra de la casa se inconversión una conversión una conversión de la casa se inconversión una conversión una conversión de la casa se inconversión una conversión de la casa se inconversión una conversión de la casa se inconversión de la casa se inconversión una conversión de la casa se inconversión una conversión de la casa se inconversión d

Al abrigo de la casa se improvisó una cuadra para los "ponies" con plan-chas, tablas, cajas de maíz, balas de heno y tela alquitranada. Esos animales no parecieron estimar mucho los cuidados que nos tomábamos por su bienestar. La primera noche que pasaron bajo techado, varios de ellos, después de ruidosas sacudidas, lograron desprenderse y se volvieron al valle donde habían estado acantonados desde el desembarque. Grisi, el bufón de la banda, se entretuvo en pasar la cabeza á través de una de las ventanas de la casa. la alquitranada. Esos ani-

tanas de la casa.

El primer "blizzard" derribó un almaconstruído delante de la fachada de la habitación. Una vez que cesó el vien-to, tuvimos que ponernos á la rebusca de los objetos que el huracán había disper-sado. Una bota de fieltro, que pesaba más de 1.400 gramos, fué hallada á 1.200 metros de la caja en que estaba encerrada. Esta distancia debió recorrerla impulsada por la tempestad á través de los aires, como lo indicaba la falta de rozaduras sobre el cuero. En un ángulo de la casa, se preparó una cámara obscura con cajas de conservas de frutas y en la otra



Vista del grupo que ascendió al monte Erebus, trepando al cráter del volcán

extremidad instalé para mí una pequeña cabina.

cabina.

La habitación estaba dividida en siete celdas, que medían 2m.10 sobre 1m.80 y estaban cerradas por mamparas. Cada una de ellas servía para el alojamiento de dos hombres. El arreglo y la decoración de estos cuartitos revelaban la habilidad manual y el espíritu industrioso de sus habitantes. En una de las paredes estaba





HUMBER

Ha sido, es, y será siempre LA REINA de las BICICLETAS

DEL MUNDO

Pidan el Catálogo ilustrado que se remite franco y gratis en toda la América del Sud. -

UNICOS AGENTES: MACCHI & POZZI

Calle Esmeralda 428-32, B. Aires

TELÉFONOS: Coop. 3956 (Central) Unión 1770 (Avenida)

HUMBER GARAGE

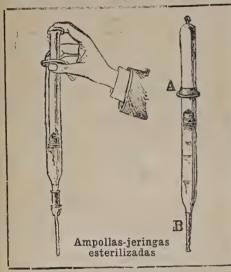
El servicio más lujoso de Automóbiles — en la Capital. —

ESMERALDA 429, UNIÓN TELEFÓNICA 1770-AVENIDA

AMPOLLAS-JERINGAS ESTERILIZADAS.—
El empleo de las ampollas-jeringas está
hoy muy repartido en la práctica médica y permite á todos los facultativos
tener á mano líquidos bien esterilizados.
Pero las jeringas hipodérmicas son de
un empleo complicado y no aséptico,
porque la extremidad de la jeringa está
expuesta siempre á contactos dudosos.

La ampolla que representamos trata
de remediar este inconveniente, pues permite emplear la ampolla misma para
hacer la inyección.

Un tubo sellado lleva en su parte
media una sortija muy saliente A; su
extremidad inferior es redondeada y lleva en B una señal de lima. La parte inferior del tubo contiene el líquido que se
ha de inyectar. Encima de la disolución
hay una bola de caucho ó de otra materia similar compatible con la naturaleza del líquido; esta bola ha sido introducida en el tubo antes de la esterilización, hecha en el autoclave. En el



momento del uso, esa bola sirve de pis-tón. Una varilla de vidrio introducida por la extremidad libre, rechaza la bola ie caucho que constituye un pistón per-fecto: la ampolla se convierte así en una verdadera jeringa y puede inyectar todas las soluciones, cualesquiera que

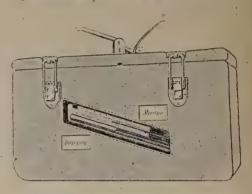
sean.

APARATO PARA DETERMINAR LA RAPIDEZ DE LOS GLOBOS.—El variómetro construído según las indicaciones de M. Bestelmeyer, por las usinas mecánicas de Spindler y Hoyer, en Gotinga, sirve para determinar la velocidad vertical de los globos. Se compone de un frasco V protegido contra las variaciones de temperaturas rápidas y que comunica con el aire atmosférico por un tubo capilar K y por un tubo desecador.

A m-dida que la presión atmosférica

A medida que la presión atmosférica disminuye en razón del movimiento ascensional del globo, el aire del frasco es aspirado y se escapa por K, al mismo tiempo que la presión en el interior del

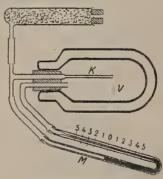
frasco baja a su vez, Como, sin embargo, el aire del frasco a causa de la fr.cción opuesta por el tubo capilar no puede es-capar sino con lentitud, la presión en el



Aparato para determinar la rapidez de los globos

interior queda en retardo, y por consi-guiente el manômetro M indicará una di-ferencia de presión entre el interior del frasco y la atmósfera ambiente. Ahora, esta diferencia de presión varía en razón directa de la rapidez vertical del globo; es independiente del valor absoluto de la presión atmosférica, es decir, de la al-tura á que se encuentra el globo. Todas las veces que la rapidez de este último sufra una variación, el manômetro se regulará por la nueva rapidez en algu-nos segundos.

regulara por la nueva l'aprilez en alga-nos segundos.
Como la dilatación térmica del lí-quido del manómetro está compensada por el coeficiente de temperatura de la capilaridad, el cero del instrumento es completamente independiente de la tem-peratura. El manómetro está graduado



Interior del aparato

en velocidades verticales; cada división corresponde á 20 cm, por segundo.
Otro aparato construído según el principio anemométrico, sirve para medir la rapidez vertical relativa al aire ambiente. Sirve también para determinar la componente vertical de la velocidad de las corrientes de aire en la atmósfera libre. libre.

ANTESDECOMER TOMESE EL DELICIOSO BORDEAUX

Entre las muchas "atracciones" más 6 menos macabras ideadas en los Estados Unidos, figura el "wiggle-woggle", juego algo bárbaro, que se inauguró hace pocos meses. Se trata, ni más ni menos, de una colosal aplicación del trompo holandés. Los aficionados se colocan en una gigantesca cuna se-

cos meses. Se trata, ni más ni menos, de una colosal aplicación del trompo holandés. Los aficionados se colocan en una gigantesca cuna semiesférica de madera, dispuesta sobre patines de ruedas y cuyas paredes exteriores tienen un espeso revestimiento de caucho. Izado en la cima de un inmenso plano inclinado, el vehículo, arrastrado por su propio peso, se pone en marcha. Pero su carrera le hace entrar en contacto con pilares, también pesados y recubiertos de caucho, y se encuentra impulsado violentamente de un obstáculo á otro. Su bajada en torbellino le hace recorrer un laberinto de pasadizos

formados por barreras, donde los choques y los saltos son tan numerosos como caprichosos. Pero esos incidentes están hábilmente calculados y preparados, y se afirma que la partida termina sin que

los jugadores conserven un desagradable recuerdo, bajo la forma de magulladura, dislocación ó quebrantamiento de huesos, ó de algo más. En los Estados Unidos se



Funcionamiento del trompo humano

complica el juego colocando enormes bolos al paso del "tub". Esta práctica ha sido causa de algunos accidentes; pero, como proporciona una distracción más, no se abandona.

ELEVACION DE AGUAS

Tracción y elevación de cualquier profundidad, sea pozo, río ó laguna, á cualquier distancia y altura, cualquiera que sea su

El mayor rendimiento con la menor fuerza
Impulsión por compresión de aire
Lo más sencillo y práctico
Sin desgaste ni costo de mantenimiento

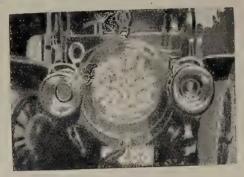
VER PARA CREER VISITEN NUESTROS TA-LLERES, DONDE FUNCIO-NAN EXTRAYENDO AGUA NUESTRAS MÁQUINAS.

Avenida Alvear 1703 Unión Telef. 276 (Palermo)

TREJO SOUSA V CÍA.

EL AUTOMÓVIL Y LAS MARIPOSAS.—En los terrenos bajos de la isla-de Ceylán, se encuentran millones de mariposas por los caminos húmedos.

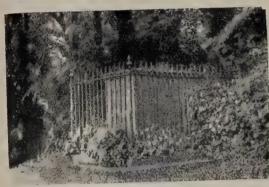
caminos húmedos.
La fotografía muestra el radiador de un automóvil que pasaba por uno de ellos, cubierto de mariposas, las cuales impedían que el aire refrescase la máquina. El coche tuvo que detenerse a menudo, siendo necesario apar



Automóvil detenido por mariposas

rante el verano, rante el verano, se dió un caso original en una casa en cons-trucción de Hadleigh (Essex, Inglaterra). Los troncos clavados en el suelo, que so-portaban los anda-mios, arraigaron y echaron brotes y hojas.

MURCIÉLAGO Y NO MURCIELAGO Y NO PERRO. — Ocultando las alas y el cuerpo del murciélago de la fotografía, de manera que sólo la ca-beza quedase visible,



Tumba de un hombre y su perro, que se haila mitad en el cementerio y mitad fuera



Soportes de andamio que echaron brotes y hojas

tar los insectos que impedían la marcha. tar los insectos que impedían la marcha.

Enterrado con su perro.—En Swithland, cerca de Léicestet, se encuentra la tumba de un conde de Lanesborough, que fué enterrado con su perro favorito, en cumplimiento de una disposición testamentaria. Para poder realizar su voluntad, fué necesario hacer la tumba en el límite del cementerio, de manera que la mitad estuviese en terreno sagrado y la otra mitad fuera, pues el animal no debía ser sepultado en el primero.

SOPORTES DE ANDAMIO VIVOS.—Du-

pudiera creerse que era la cabeza de un perro. La boca abierta tiende á completar

perro. La boca abierta tiende a completar el parecido.

AVISPAS MANSAS.—Entre los animales favoritos extraños que se ven hoy, descuellan las avispas de Miss Black-Hawkins, señorita de Andover (Inglaterra), cuya mano se representa aquí con sus avispas mansas. Estos insectos, según aseguran, son en realidad amigos del hombre y no deben destruirse, pues protegen las frutas, matando otros insectos nocivos.



; Murciélago ó perro?



Avispas que no pican





(CONTINUACIÓN)

GLUCÓSA. — Sirve para mejorar algunos vinos, agregándola á los mostos durante la fermentación, aunque para este propósito es preferible el azúcar de caña. También consume mucha glucosa la fabricación de la cerveza y la del alcohol. GLUTEN.—Es una materia azoada que se encuentra asociada al almidón en los cereales. Es sólido, amarillento, elástico cuando está húmedo, y se hace quebradizo por desecación. Las

marificito, elastico cuando esta fumedo, y se hace quebradizo por desecación. Las harinas son tanto más nutritivas y panificables, cuanto mayor cantidad de gluten contienen, y más elástico es, siempre que no haya experimentado de formenta.

ningún principio de fermenta-

ción.

Se extrae de la harina formando una pasta fuerte con un poco de agua, y colocando esta pasta apretada en un trapo, se pone éste bajo un fino chorro de agua. El almidón entonces sale y el gluten queda. Las fábricas de almidón preparan así grandes cantidades de gluten como producto accesorio, y con él se hacen gránulos que se ponen á secar en una estufa. El gluten granulado es un elemento muy nutritivo, y adicionado con harina se emplea para hacer sopas, y sirve para elaborar fideos, macarrones y otras pastas alimenticias.

endorar indeos, inacarrones y otras pas-tas alimenticias.

GNOMON.—Aguja del cuadrante solar.

GORDON.—Pescado
de agua dulce parecido ne agua dulce parecido a la carpa. Su cuerpo es ovalado, comprimido y cubierto de escamas festoneadas. Sus colores son muy vivos. Su longitud no pasa de 40 centimetros. Sa conquestros

tímetros. Se encuentra en toda Europa, en par-te de Asia, y es muy co-mún en el mar Báltico. Es uno de los peces blancos más conocidos en Francia, dende se encuentra en grandes grupos en donde se encuentra en grandes grupos en las aguas límpidas de fondo arenoso. Vive de insectos acuáticos y de substancias vegetales descompuestas. Pone en abril, y tardan 19 días en nacer los pequeñuelos. Su carne es blanca, y tiene muchísimas espinas. espinas

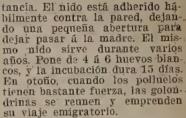
GOELANDIO. — Véase Gariota. GOLONDRINA. — Ave de paso GOELANDIO. — Vease Garrota.

GOLONDRINA. — Ave de paso
que llega con la primavera à las
comarcas templadas, y permanece
en ellas hasta el otoño. Busca la
compañía del hombre y anida en
los aleoros de los tejados, en las
molduras de los balcones y ventanas y entre las chimeneas. Todos
los años vuelve al mismo sitio donde nació y se instata en el mismo
nido. Es muy sociable y se agrupa
en grandes bandadas para hact
sus viajes.

Este animal está especialmente
conformado para el vuelo. El ala
es más larga que el cuerpo, y así
su vuelo es fuerte y libre, pudiendo cambiar de rumbo con extraordinaria rapidez; en cambio camina con gran dificultad.

Tiene la vista penetrante en sumo grado y y a une mosca de cien metros de dis-

Tiene la vista penetrante en sumo grade, y ve una mosca a cien metros de dis-



drinas se reunen y emprenden su viaje emigratorio.

Estos volátiles hacen una guerra incesante a muchos pequeños insectos y nos libran de ellos, resultando así un animal muy útil.

La golondrina rústica tiene 20 centímetros de longitud, y anida en las vigas de los tejados en las casas de campo.

campo. La golondrina de ventana anida en las molduras de cor-nisas y balcones, en las ciuda-des centros de regular pobla-

ción GOMA. — Substancia sólida segregada por ciertos vegeta-les, y capaz de disolverse en el agua, comunicándole cierta con-

sistencia viscosa

(longitud sistencia viscosa.

La goma arábiga sale naturalmente á través de la corteza de ciertas cláses de acacias. Procede del Senegal, de la Gambia y del Sudán egipcio. Entra en la fabricación de la tinta del barniz, del apresto de los tejidos, del lustre de ciertos géneros y de los colores y mordentes en las fábricas de estampados.

La goma de Francia, se produce en ciertos árboles frutales, y brota del tronco y de las ramas cuando llegan á cierta edad. Se emplea en sombrerería para el apresto del fieltro.

Goma adraganto.—Sale de una especie de as-

le de una especie de as-tragalo del Asia Menor.

(tam. natural) trágalo del Asia Menor. Es poco soluble en el agua, pero absorbe gran cantidad de líquido, se hincha considerablemente y forma un mucilago tenaz y espeso; se emplea mucho en la farmacia para dar consistencia á los toochs y para trabar las pastals que se emplean para fabricar las pastillas.

Goma laca. — Materia colorante roja, producida por una cochinilla que vive en varios árboles de las Indias Orientales. Se emplea mucho en tintorería y para fabricar barnices y lacres.

GOMORRESINAS.—Mezclas en proporciones variables, de materias gomosas y resinosas. Prodúcenlas los vegetales de las familias de las umbelíferas, resinosas y terebintáceas. Salen en estado pastoso y se desecan al aire. La asafétida, la gatagamba, la mina y el incienso son gomas resinosas.

GONIÓMETRO. — Instrumento empleado en agrimensura para me-GOMORRESINAS.—Mezclas

empleado en agrimensura para me-dir el ángulo formado por dos líneas:

GORGOJO. — Insecto coleóptero, de cabeza alargada en forma de espolón ó proa. Su longitud es de unos tres milimetros, y su color parduzco. La larva es nu gusanito blanco, de cabeza amarilla sin patas.



(longitud Golondrina total 20 cents.)



Gorgojo





Grano de trigo con larva del gorgojo.

Cont.

Cont.

DORMITORIO de tres cuerpos, 9 piezas

nogal y roble, a

JUEGO de sala Luis XV, ricamente ta-

llado, lampás seda, 9 piezas, á..... \$

MENSAVIID

Cont.

Plazo

DORMITORIO Luis XIV, para matrimo-

COMEDOR nogal y roble, a

Gerente: Gregorius

VENTAS LIBERALES

Exposición: Rivadavia 2760

Fábrica: Jujuy 52

CORTINADOS moaré de seda, galería de bronce, á \$ 50 y... \$ 60.—

JUEGO de sala, 9 piezas, tapizado en sí- 110

CAMA de pino tea completa,

DORMITORIO completo, 5 piezas, 4 \$ 75

DOSELES bordados de moaré de seda, â \$ 120 y \$ 135.— Símili, á \$ 75 y \$ 80.—

DORMITORIO de roble macizo, estilo Art Nouveau, 5 piezas, a..... \$

Según Precio

COLUMNAS y mesitas, a \$ 8, 15, 12, 22 y... \$ 8.—



Juego de letras

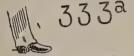
Hallar seis letras con las cuales se pue-dan formar los seis significados siguien-

- 1.ª Abundancia de riquezas escondidas.
- 2.ª Eminencias terrestres de poca altura.
- 3.ª Hijo de Agamenón.
- 4.ª Nombre de varón.
- 5.ª Especie de rifa.
- 6.ª Pronombre.



Charada gráfica

3ª 4ª 10 20





	LOGO	GRII	0	NUM	É F	1100)		-
4	5	6	٠	3	7	6	1	1	2
1 2	3			9		2	7	,	2
1 8	3	4	5		2		4		8
4 2			9		5		9	. ,	2
1 2 3	4 ,5		6	. 7 .			8		9
1	8	3	4	8		3	7		2
72	3 9	2	2	1 .	7	8	2	3	2

Leyendo horizontalmente después de haber colocado letras en el sitio de los números, se encontrará: un fruto picante; un detalle de la pasión de Cristo; algo que se encuentra donde hay hombres o mujeres; cosa que hay en muchas partes y principalmente en Andalucía; estado propio de seres románticos; algo muy parecido á cuento; y por fin, dos palabras que expresan una diversión campestre.

SOLUCIONES A LOS ENTRETENIMIENTOS DEL Núm. 256

Λ la Pajarita numérica:

LEONCIA

A la Simple ordenución:

EUROPA.-ESPAÑA.-MADRID

Al Acertijo:

ENSERES

A la Charada:

PERIÓDICO.

A la Intercalación:

PLANETAS

Solucionistas

Elvira D. Lamadrid, E. Saravia, Emilia P. de Gutiérrez, Bertha G. García, Adela E. Lacombe, Segundo Ruíz, J. Uceda, Carolina Rodríguez, La Nena, María L. Cappellaro, R. A. Wilkinson, Ed. D. Tassoro, T. A. Zunino, Eminia Amadeo, Guacolda Piñero, E. Rumbo, J. D. Paiferf, Leocadia Vaquero, Paquita S., Moisés Samaniego, M. Josbery, Agustina Mansilla, Carmen L. León, J. Silvestre, T. Insausti, M. Avellaneda, Concepción S. López, María D. Boy, Blanca Daspas, Julio Zweiger, R. González Rillo, Teresa Gibert, S. Iglesias, L. Grassi, María J. Tagliabne, Amelia Carranza Frías, Los niños de Serantes, Amelia Massa, Aurora Real, S. Paries, R. Emilio Seulot, O. Catalano, D. Carrizo Rueda, I. Ongenia, Ana Biaggi,

E. Méndez, R. Ortiz, C. E. Iraola, J. B. Crespo, P. R. Linares, J. L. Abadie, etc.

TEATRO VICTORIA

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas á los primeros 224 lectores de P B T que reconstituyan la frase: Entre niños está el juego, con palabras tomadas de los avisos de este número, indicando la página en que cada una aparece.

TEATRO DE LA COMEDIA

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas á cada uno de los primeros 140 solucionistas de cual-quiera de los entretenimientos de esta

quiera de los entretenimientos de esta página.

Los solucionistas de TODOS los entretenimientos indicados en esta página, serán recompensados con un mes de subscripción gratuita á esta revista.

Tanto para optar á esta recompensa como á los palcos, es necesario acompañar esta hoja entera con la nota de las soluciones y remitirla antes del 6 del próximo noviembre.

Los sobres deben venir dirigidos al secono con con con contra contra con contra contra con contra contra con contra c

próximo noviembre.

Los sobres deben venir dirigidos al señor "Redactor encargado de la sección Entretenimientos", y acompañar cada hojá con la nota de las soluciones á los en ella contenidos. La prioridad para la adjudicación de los premios se determinará por la fecha del sello del correo.

Los vales de palcos sirven para todo el año 1909

CONCURSO

DE REFRANES, PROVERBIOS Y AGUDEZAS CRIOLLAS CON PREMIOS DE
LOS CIGARRILLOS "VUELTA ABAJO".



-Che, fijate el cajetiya. —Pa semejante bombiya más vale chupar á tragos. Garlos Beautemps, Lautaro 362.

Buen restaurante p'al nene.

Taita, Chacabuco 615.



Se amontonan al barrer como los cueros la-nares cuando se van á vender.

Se amontonan al barrer como los cueros la-ares cuando se van á vender.

Manuel Vázquez, General Lavalle (Ajó), F.C.S.

—L'hablé á Pepita tres veces y... ni medio, mi cuñao. —Al fiudo son las pitadas si el cigarro está apagao. David R. Brown, Yerbal 749.





Bien dicen que cuero y grasa siempre andan desencontraos.

Ya está viejo, don Ciriaco, v se las tira de mozo.

—Como güeso é l'espinaso
Pelaito, pero sabroso.

Montiel, 44-627, La Plata.

Estación Baibiene (F. C. N. E. A.).

NOTA. — Las bases de este concurso han sido publicadas en el número 252. Los premios ofrecidos son los siguientes: Por cada refrán ó frase criolla que se publique: una caja de cigarrillos VUELTA ABAJO. El remitente de mayor número de frases publicadas durante cada mes: dos cajas de cigarrillos VUELTA ABAJO. Los envíos, indicando domicilio, deben dirigirse á la administración de "P B T".

Programa para la reunión del domingo 31 de Octubre de 1909

PREMIO "REMATE"

Distancia 2 000 metros.—\$ 3,500 & la 1a., 350 & la 2a. y 100 & la 3	Distancia : 2 000 metros.—\$	3,500	á	la	1a.,	350	á	la	2a.	У	100	ā.1	a	Зa.
--	------------------------------	-------	---	----	------	-----	---	----	-----	---	-----	-----	---	-----

STUD	CABALLO	STUD	CABALLO
Vihuela Plewna Simulacro		Don Silvano Río Luján	4 Piranga 51 5 Santa Marta 49

PREMIO "PARTICULA"

Distancia: 1.600 metros.—\$ 4.000 al 10., 400 al 20. y 100 al 30.

PREMIO "BREVA"

Distancia: 1.400 metros.—\$ 4.000 á la 1a., 400 á la 2a. y 100 á la 3a.

Precioso 1 La Mar. Ala 2 Ala La Quena 3 R. Margarita. Zubiaurre 4 Satania The Flowers 5 Poca Cosa Bolivar 6 Tolosa	7 Los Cardos El Jockey	7 Ipiranga 57 8 Lady Sorel 57 9 Piccineta 57 10 Salagasta 57 11 Fatimita 57
--	---------------------------	---

PREMIO "ROSETTE"

Distancia: 1.600 metros.—\$ 4.500 al 10., 450 al 20. y 100 al 30.

CLASICO "SELECCION"

Distancia: 2.000 metros.—\$ 7.000 y el 70 o|o de las entradas á la 1a., el 20 o|o á la 2a., el 10 o|o á la 3a. y \$ 1.500 al criador

PREMIO "PRIMERA TIPLE"

Distancia: 1.600 metros.—\$ 4.500 al 10., 450 al 20. y 100 al 30.

Las Cañas El Jockey Printemps La Juanita	1 Olascoaga 63 2 Tímido 61 3 Chiripa 59 4 Millonario 57 5 Gendoura 55	Los Cardos Polvorín Zubiaurre	7 Yacaré 53 8 Petite Duchess 53 9 Trampolín 50 10 Polisson 50
Indécis	5 Gandoura 55 6 Beaulieu 54		11 Ninfa 48

PREMIO "RUBICELA"

Distancia: 2.500 metros.—\$ 5.000 al 10., 500 al 20. y 100 al 30.

20 X 30 C C X X		
Α	1 Contacto 52 2 Intruso 52 3 Mangangá 52 4 Remo 52 5 Don Aurelio. 51 José María Brown Cazador Iceache Mar del Plata	6 Revancha II 49 7 Espartano 49 8 Proveedor 46 9 Pecadora 44 10 Diamantino 40

PRONÓSTICOS DELOS CIGARRILLOS XX CARTAS DE CATEDRATICO SIGLO XX

Detalle de las dos últimas carreras de los tres competidores que más se destacan en cada una de las siete pruebas del programa del domingo 31 de octubre de 1909

cada una de las siete pruebas del prog

1.ª P. "REMATE", 2.000 m.—MARTA,

54 k.—El 21 de octubre fué 3.ª con 55 k.
en P. 1.600 m. 1.ª Tórtola, 55 k. en

1. 39" 4/5. El 14 de octubre en P. 1.600

m. 1.ª Minina, 52 k. en 1'41", no figuró
con 48 k.—LA NILSON, 54 k.—El 19 de
septiembre en P. 2.000 m. 1.º Ciclón, 51
k. en 2'10", fué 2.ª con 51 k. El 8 de
septiembre ganó con 49 k. P. 2.000 m. en
2'7" 3/5.—CORONA, 52 k.—El 7 de octubre no figuró con 44 k. en P. 1.600 m.

1.ª Petite Duchess, 47 k. en 1'39" 3/5.

No placé con 54 k. el 12 de septiembre
en P. 2.000 m. 1.º Kangaroo, 51 k. en
2'6" 2/5.

2.ª P. "PARTICULA", 1.600 m.—ALFONSO XIII, 57 k.—No figuro con 57 k. el 24 de octubre en P. 1.200 m. 1.º Polikao, 57 k. en 1'14" 4|5.—FULMEN, 57 k.—El 7 de octubre en P. 1.600 m. 1.º Master John, 57 k. en 1'42", fué 2.º con 57 k.—PORQUE NO?, 57 k.—No place con 57 k. en P. 1.200 m. 1.º Polikao, 57 k. en 1'14" 4|5, el 24 de octubre.

3.ª P. "BREVA", 1.400 m.—SATANIA, 57 k.—El 17 de octubre fué 2.ª con 57 k. en P. 1.400 m. 1.º New York, 57 k. en 1'23".—IPIRANGA, 57 k.—El 21 de octubre en P. 1.200 m. 1.ª War, 57 k. en 1'15" 2|5, fué 2.ª con 57 k.—LADY SOREL, 57 k.—El 17 de septiembre en P. 1.200 m. 1.ª Amiga, 57 k. en 1'16" 2|5, fué 3.ª con 57 k.

4.a P. "ROSETTE", 1.600 m.—URQUIZA, 57 k.—El 15 de agosto en P. 1.600 m. 1. Baratieri, 57 k. en 1'39" 4|5, no figuró con 57 k. El 25 de julio no figuró con 54 k. en P. 1.600 m. 1. Baratieri, 54 k. en 1'43" 1|5.—ROI FOU, 57 k.—No figuró con 52 k. en 21 de octubre en P. 1.600 m. 1. César Borgia, 57 k. en 1'39" 4|5. El 14 de octubre en P. 2.000 m. 1. Alegato, 57 k. en 2'9" 1|5, fué 3.º con 57 k.—ARMON, 57 k.—El 10 de octubre ganó con 57 k. P. 1.400 m. en 1'28". El 12 de septiembre en P. 1.400 m. 1.º Gene-

ral Paz, 57 k. en 1'28" 2|5, fué 2.º con

5.ª P. CLASICO "SELECCION", 2.000 m.—CASIOPEA, 55 k.—El 17 de octubre en P. 2.500 m. 1.º Ajō, 57 k. en 2' 39", llegó 3.ª con 55 k., ã 7 cuerpos. El 17 de septiembre ganó con 50 k. P. 1.600 m. en 1' 42"; 2.ª Sibila, 60 k.—CAFEINA, 55 k.—El 10 de octubre en P. 2.200 m. 1.ª Mentirosa, 60 k. en 2' 21" 3]5, no place con 53 k. El 5 de septiembre ganó con 55 k. P. 2.000 m. en 2' 11", pista pesada.—SERENA, 55 k.—En P. 2.200 m. 1.º Remo, 57 k. en 2' 20" 2|5, fué 2.ª con 55 k. el 10 de octubre. El 5 de septiembre en P. 2.000 m. 1.ª Cafeina, 55 k. en 2' 11", fué 4.ª con 55 k., pista pesada.

6.^a P. "PRIMERA TIPLE", 1.600 m.—BEAULIEU, 54 k.—Llegó 4.º con 50 k. el 24 de octubre en P. 1.600 m. 1.º Obrizo, 47 k. en 1' 39" los 1.600 m. El 21 de octubre gañó con 49 k. P. 1.600 m. en 1' 39" 1|5.—GANDOURA, 55 k.—Con 50 k. fué 2.ª el 24 de octubre en P. 1.600 m. 1.º Obrizo, 47 k. en 1' 39". El 17 de octubre fué 2.ª con 48 k. en P. 1.600 m. 1.ª Alteza, 42 k. en 1' 39" 3|5.—MILLONARIO, 57 k.—El 21 de octubre en P. 1.600 m. 1.ª Beaulieu, 49 k. en 1' 39" 1|5, llegó 2.º con 53 k. No figuró con 51 k. el 17 de octubre en P. 1.600 m. 1.ª Alteza, 42 k. en 1' 39" 3|5.

7.2 P. "RUBICELA", 2.500 m.—MANGANGA, 52 k.—No place el 21 de octubre en P. 2.500 m. 1.º Espartano, 45 k. en 2'39". No figuró con 51 k. el 17 de octubre en P. 3.000 m. 1.º Yaguareté, 48 k. en 3'20" 4|5.—CONTACTO, 52 k.—El 7 de octubre en P. 1.600 m. 1.º Timido, 55 k. en 1'39" 1|5, fué 2.º con 48 k. El 29 de junio en P. 2.000 m. 1.º Aspero, 57 k. en 2'8" 2|5, fué no place con 52 k.—ESPARTANO, 49 k.—No figuró con 48 k. el 24 de octubre en P. 2.000 m. 1.º Don Aurelio, 47 k. en 2'5" 3|5. El 21 de octubre ganó con 45 k. P. 2.500 m. en 2'39".

Los fabricantes de los CIGARRILLOS "SIGLO XX" ofrecen un MAGNIFICO RELOJ DE ORO 18 KILATES à la persona que remita à su escritorio, Bartolomé Mitre 2271, en sobre cerrado, una Carta de Catedrático, escrita en una MARQUILLA en la que figuren CINCO de los SIETE caballos ganadores de esta reunión. Si varias personas acertasen los cinco ganadores, será sorteado entre ellas el reloj ofrecido. Los que en este sorteo no hayan sido favorecidos con el reloj, tendrán derecho à elegir un rico alfiler de corbata ó un magnifico par de gemelos para puño.

NOTA. — Las Cartas de Catedrático deben formularse cada una al dorso de una marquilla de los Cigarrillos Siglo XX. — Las recibidas después de las 12 m. del domingo 31 de octubre, no serán tomadas en consideración.

Varias cartas con acierto, tendrán sólo opción à un premio.

CIGARRILLOS SIGLO

Entre los remitentes de Cartas de Catedrático correspondientes á la reunión del día 24 de octubre, resultaron premiados los siguientes señores:

D. De Angeles, Andes 252; L. Fourcada, Monroe 2080; J. Marciari, Cabrera 3059; Z. Jonbrún, Corrientes 3946; J. Pavanell, S. Luis 3196; J. Jonbrún, Corrientes 3946; M. Jonbrún, Corrientes 3946; R. Jonbrún, Corrientes 3946; A. Jonbrún, Corrientes 3946; A. Alvarez, Alsina 687; L. Franco, Guatemala 1574; A. Romay, Santa Fe 915; Z. Rebasta, Constitución 2350; P. Quiroga, Independencia 1552; J. Boyano, Azcuénaga 452; E. Feijoó, Balcarce 1269; V. Fulco, Pa-4co 1018; F. Suárez, Guayaquil 828; J. Rocha, Bulnes 843; E. Pinardi, Corrientes 2120; M. F. D. Eggink, Pozos 791; J. Suardi, Humahuaca 483; C. Méndez, Venezuela 2313; P. Roncero, Belgrano 2346; C. Saporiti, Venezuela 2313; E. Roncero, Belgrano 2346; F. Fernández, Reña 44; A. Lacoste, Moreno 3430; M. Larrosa, Guayaquil 828; J. Lacoste, Moreno 3430; J. Lacoste, Moreno 3430; L. Conti, Loyola 37; M. Lescau, Avellaneda 3934; J. Abbadessa, Pozos 791; M. J. Eggink, Pozos 791; C. Dahille, Pozos 791.

Nota.—En el sorteo celebrado el día 24 del corriente, correspondiente á la reunión del día 17 del mismo, resultó favorecido con el reloj de oro el señor Juan M. Bernichan, domiciliado en la calle Cangallo núm. 3914.

NOTA;—Los señores concursantes deberán indicar en las Cartas de Catedrático los nombres de los caballos y no los de los studs.



HUMORISTICO

NOTICIOSO

INSTRUCTIVO

Dirección, Redacción v Administración: Piedras, 150

U. TELEFÓNICA, 2402 (AVENIDA) Cooperativa, 4398 (Central)

PRECIO DE SUBSCRIPCION

EN LA CAPIT	E /A I	EDICIÓN CORRIENTE	EDICIÓN DE LUJO
Frimestre		→ 5.00 → 9.00	» 18.00
EN EL INTE		EDICIÓN CORRIENTE	DE LUJO
Trimestre		23 Cts.	30 Cts.
EN EL EXTE	KIUK CC	DICIÓN PRRIENTE	DE LUJO
Frimestre		» 4.UU ³	* 14.00
ENCUADERNACION:	Por cada ta	pa suelta	0.90

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen, Los reporters, fotógrafos, cobradores, agentes viajeros y demás representantes de esta revista justificarán su personalidad documentalmente, rogándose al público no reco-nozca en tal carácter á quien no presente el referido testimo-nio de identidad firmado y sellado por la Administración.

El Administrador



— pregunta al principio de su artículo. Si no

que me parece una cosa muy mala. Y perdone la indirecta.

D. M., Buenos Aires.—
En vista de que no acierta inútil es que batalle.
Su artículo fué á la puerta de la calle.
R. P., Buenos Aires.—Entre sus dibujos y sus versos, me quedo... con ninguno de los dos. Así no habrá resentimientos entre unos y otros.
F. P., Buenos Aires.—
"Diez años transcurrieron del suggeo" que al nive habra resentimues de la piez años transcurrieron del suggeo" que al nive habra resentimues de la piez años transcurrieron del suggeo que al nive habra resentimues de la piez años transcurrieron del suggeo que al nive habra resentimues de la piez años transcurrieron del suggeo que al nive habra resentimues de la piez años transcurrieron del suggeo que al nive habra resentimues de la piez años transcurrieron del suggeo que al nive de la piez años transcurrieron del suggeo que al nive de la piez años transcurrieron del suggeo que al nive de la piez años transcurrieron del suggeo que se la piez de la piez d

F. P., Buenos Avres.—
"Diez años transcurrieron del suceso

"Diez años transcurrieron del suceso
"que al niño hizo pensar...
"Ya en hombre convertido, receloso..."
Se puso á macanear.
R. F., Buenos Aires.— El chiste no
tiene sentido común, pero, en cambio, es
bastante sucio, y váyase lo uno por lo

C. J. G. R., Buenos Aires.—

No, señor; no es aceptada

porque no me gusta nada.

A. G., Buenos Aires.—¿Loco?..., titula usted su artículo. Francamente, voy

"La dulce flauta sombría...
"El rabel grave y sincero..."

Me parece, caballero,
que su musa desvaría.

Srta. A. V., Buenos Aires.—Su artículo está bien hecho. ¿Es original suyo? Es

tan poco lo bueno que se recibe que no puedo menos de dudar.

A. B. D., Buenos Aires.—

Con su soneto (!) A una ingrata, ha metido usted la pata.

EL BUEN MUCHACHO, Ochandi.— No está mal; pero sale fuera de las condiciones que han de reunir los trabajos en nuestra revista. ¿Por qué no lo envía usted como carta 6 comunicado á cualquier diario de oposición? Quizá cayera en gracia, y en rigor, alguna tiene.

J. T., San Luis.—

"Quisiera ser un Petronio" por lo sabio y lo elegante,

"por lo sabio y lo elegante,
"per a veces soy..." ¡Pedante!
"y casi siempre un..." ¡Bolonio!

J. D., Rosario.—
"Renovan sus idilios en la pradera..."
Primaver

"Renovan sus idilios en la pradera..."

Pues renove usté, amigo su Primavera.

SINPRETENSIÓN, Córdoba.—

"La política quizá

"á todos les interesa,

"pero eso ami me parece
"un tratorno fenomenal."

Si ya bahísmos notado

"un tratorno fenomenal."
Si; ya habiamos notado
que estaba usted tratornado.
CARGANTE, Mendoza.—
Es usted, joven Cargante,
más malo que Barrabás,
muy plagiador, y, además,
más rocin que Rocinante.
R. R., Paraná.—
"La dulqura del almibar de tus oi

mas focili que hochance.

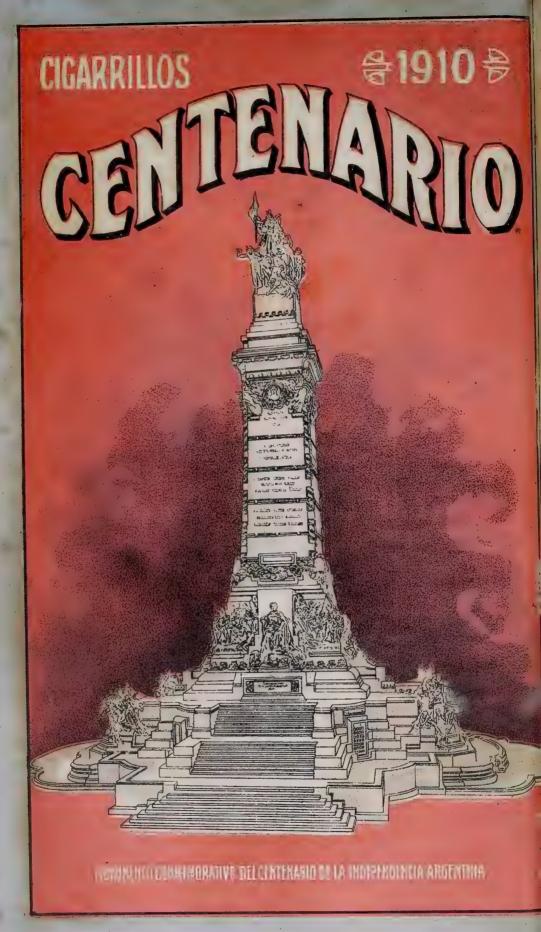
R. R., Paraná.—

"La dulzura del almíbar de tus ojos,
"de tus labios el carmín rosáceo y fiero,
"me enajenan y á la par me dan enojos..."

¡ Qué chiflado que está usted, joven latero!

T. E. N., Rosario.—De los escarmentados nacen los avisados, tiene usted razón, y de los chambones nacen los malos

versos.



PERÚ 752 al 756 - ÁLVAREZ & Cia. - Buenos Aires.

Precio del ejemplar: en la Capital, \$ 0.20.—En el interior: \$ 0.25.



INDICE

DE LAS MATERIAS QUE CONTIENE ESTE TOMO

Año VI ---

5.º bimestre. - 4 de septiembre á 30 de octubre de 1909

TEXTO

PROSA

Anecdóticas, 252, 253, 254 y 255. AGESTA.—Juan de los Palotes, 254. ALLENDE (Goyo).— Teatraierías, 256 y

BISTURÍ.—Vengan ligas, 255.
CASA (El Chico de la).—El palomo de paz, 255.—Guerra en tiempo de paz, 256.—
¡A volar!, 258.
Chucherías.—Desde el 250 al 258.

Chucherias.—Desde el 250 al 258.

DALLEGRI (Santiago).—Muy de la palangana, 250.—Una liga sin piernas, 252.

—Chincue á la murra, 253.—En el bai-

le, 257. E María (Francisco).—¡Cosa bárbara!. DE M. 254.

ESCALERA (Francisco de la).—Catalina I de Norte América, 255.

LIS (Noemia de). — Consultorio femenino, 251 al 258.

LAGUNA (El Gaucho).—Nutriando, 256.

LUJÁN (Alvaro de). — Hágase la luz..., 257.—Macabro y Compañía, 258.

MARRAS (Perico el de).—Teatralerías, 251, 252, 254.

PATER.—Ex bellezas, 250. — Cuando volemos, 251.—Los vecinos, 252.—Los hombres-baúles, 253. — Nada..., 254. — Los que pintan, 255.—Ejercicios espirituales, 257.

PELLICERIJO.—Pebeterías, 250.

Pellicerijo.—Pebeterías, 250.

Prado (Antonio).—Añoranzas de un soldado viejo, 255.

P B T.—Charlas del pebete, desde el 250 al 258.

SERRUCHO.--Todos en el aire, 256.

SERRUGHO.—Todos en el aire, 256.

SHACKLETON (E. H.)—Hacia el polo sud,
255, 256, 257, 258.

Tinta de imprenta, 250, 251, 252, 253,
254, 255, 257.

VARGAS (J. de).—Los sargentos de Tambo
Nue 10, 258.

Nuevo, 258. VIANA (Javier de).—Vida estática, 251.— Como hace veinte años, 252.—Fin de en-

256. sueño, 256. VERDE GABÁN (El del).—Elefantes, facoceros y ceros, 250.—Del vice á Coock, 251.—Los cansados del vice y de la vida, 252.—Como tres y dos son cincos, 253.—Los cancilleres picados, 254.—El vice-cansancio, 256.—Piedras, discursos, etc., 257.—El despertar del "vicismo", 258.

VERA Y GONZÁLEZ (Enrique).—En el cermenterio, 258.

Valija postal, desde el 250 al 258.

Firmas españolas

Arezzo (Angel V.)-Armonías conyugales, González (Meitón).-Lancosturuz, inventor, 250. SALAVERRÍA LAVERRÍA (José M.)—Elogio de los go-rrioces, 252.

Firmas francesas

ARRYL (Hélene).—Dos emperatrices, 251. BARTHO.—Los archivos, 251. BARTH O.—Los archivos, 251.

JOLICLER (Esteban).—La conferencia de
Brisguart, 255.

ROSNIL (J.)—Impresiones de viaje, 253.

Firmas norteamericanas

PENDENTER (Hugo) .- El medidor de gas,

Páginas infantiles

ANTAR (Miguel).—El desgarrón, 253. BAILLY (A.)—Ivón, el grumete, 252. CASTINE (Juan).—El sifón del Tío Nicolás, 255. DOMBRE (Roger) .- Un concierto oportuno, 251.

La vocación de Turena, 254. Las aventuras de Fosforito, 257, 258. La idea de Pedrito, 250. PISARRI (Francisco).—La fábula de las es-

taciones, 256.

BISTURÍ.—; Oh! la Prima... Vera, 256.
BUENO (Roberto).—Mi candidatura, 250.
CANATA (Julio S.) — La gran repartija,
250.—Estos, Fabio ; ay, dolor!, 251.—De
polo à polo, 252.—Actualidades, 253.—
; Pobrecitos!, 254.—; No hay quien dé
más?, 255.—Cosas veredes..., 258.
DARDO.—En ia S. R. A., 255.
DOCTOR LANGOSTA.—El padrón cínico, 256.
FLORESTÁN.—Como la flecha del Parto,
253.—Lo que falta 6 lo que sobra, 257.
MOISÉS (Luis).—Don Pepe Velorio, 258.

NICOLAT ROIG (Vicente), Esos locos...,

SERRANO (Clavero S.)-El eterno déspota, 254.

SUMAY (Manuel J.) - Modos de pensar, 250. -Viaje de retorno, 251.- ¡Oh! ¡los yan-

kees!..., 252—Reaccionando, 254.
SERRUCHO.—Polonesa, 252.—P B T en su
primer lustro, 253.—Sin solución, 254.
—|Animalitos!, 257.

Toledano.-Judicial... y justiciero, 257.

REDACCION

Aniversario de la independencia urugua-ya, 250. Apertura de la Exposición Rural, 252. Apertura de la Exposición Rural, 252.

Año nuevo israelita, 253.

Aniversario periodístico, 253.

Aniversario de Mariano Moreno, 254.

Asociación de Repórters, 255.

Asamblea de la Sociedad Protectora de los

Amorales, 256.

Aniversario de la sociedad "La Argentina",

América.--Banquete á los senadores pro-

America.—Banquete a los senadores provinciales, 253.

Bahía Blanca.—Fallecimiento del señor Angel Brunel, 250.

Berazutegui.—Demostración al señor Atanasio Lanz, 253.

Bolivar.—20 de septiembre, 254.

Baile de los residentes escandinavos, 251.

Baile de los residentes escandinavos, 251.

Baile de los residentes escandinavos, 251. Baile de la St. Jhon's Social Unión, 251. Bodas de oro, 254. Bazar de caridad, 256. Banquete al señor Víctor de Pol, 250. Banquete al teniente coronel Pastor Marambio, 250. Banquete al doctor Delfín Gigena, 250. Banquete al doctor Delfín Gigena, 250. Banquete al doctor Carlos Daroqui, 254. Banquete en el Club Oriental, 250. Cardidos, 254.

Banquete en el Círculo Militar á los as-cendidos, 254. Banquete al profesor Altamira, 255. Banquete al teniente coronel Pascual Qui-

r6s, 256.

Banquete al doctor Francisco Villanueva Fontana, 256. Banquete al profesor Alvarado, 257. Banquete de la Asociación de Repórters,

257.

Banquete en el Club de Gimnasia, 257 Chacabuco.-Asamblea del partido radical,

Córdoba.—Asesinato del señor Moyano, 258.

—Llegada del interventor, 250.—Delegación del partido udaondista, 250.—Asesinato del señor Moyano, 257.

Corrientes.—20 de Septiembre, 254.—Campeonato Nacional de Tiro de Colegios, 255.

255.
Círculo Militar Argentino, 251.
Centro Vitivinícola, 251.
Centro Vitivinícola, 251.
Concierto en el Club Español, 251.
Carrel artístico, 251.
Carrera del Gran Premio de Honor, 252.
Concurso de aerostación, 252.
Cabras por las calles, 252.
Club Internacional de Cazadores, 253.
Choque de automóviles, 253.
Círculo Militar, 253.
Confecencia en el Centro Naval, 253.
Círculos de Obreros ante el Congreso Nacional, 253.
Conmemoración de la batalla de Tucumán, 254.

Club Universitarios Unidos, 254. Concurso hípico en la Sociedad Rural, 254. Colegio de Huérfanos Militares, 254. Casa de Pobres, 254. Conferencia del ministro norteamericano en

la Facultad de Derecho, 255.
Colación de grados en la Facultad de Derecho, 256.
40.º aniversario de "La Prensa", 257.

Conferencia en el Círculo Militar Argentino, 257.

Campeonato de gimnasia aplicada en Cam-po de Mayo, 257. Compañía francesa de vaudevilles, 257.

Compania francesa de vandevilles, 257.
Campconato del kilómetro, 258.
Centro hijos del partido de Vivero (España), 258.
Círculo de Obreros de San Carlos, piedra fundamental, 258.
Conferencia política de la Unión Cívica,

258.

Concurso de belleza infantil, 252. Concurso de belleza infantil de la Sociedad "Pietro Toselli", 255, 256, 257 y 258. Comida diplomática, 251.

Comida á don Florencio Sánchez, 254.

Debut de un paquidermo, 251.

Día de los niños pobres, 255.

Despedida del ministro de Alemania, 255.

Dirección de la Exposición Ferroviaria,

256.

256.
Demostración al señor Quesada, 257.
Desagravio á la bandera española, 258.
En honor del doctor Sáenz Peña, 250.
Ejemplares para el Zoo, 250.
En Lomas de Zamora, 251.
En la legación de Estados Unidos, 251.
En honor del profesor Altamira, 252.
En honor del coronei Uriburu, 253.
En el 4.º de infantería, 254.
Ecos del día de los niños pobres, 256.
Escuelas de Vacaciones, festival en la Sportiva, 256.
Enlaces.—Agulla-Troncoso, 250.—Améndola-

Escuelas de Vacaciones, festival en la Sportiva, 256.

Enlaces.—Agulla-Troncoso, 250.—Améndola-Varzi, 252.—Baldisan-Pozo, 252.—Bufano-de Carlo, 253.—Bastaurre-Iriart, 254.
—Battoli-Giannoni, 256.—Baglietto-Pando, 256.—Camino-Matienzo, 250.—Chavarria - Civit, 250.—Carranza-Mendoza, 256.—Costa-Aguilar, 253.—Caro-Netri, 257.—Durân-Tauber, 250.—del Río-Homar, 253.—Duplcix-Cournon, 257.—Faballa-Galarraga, 253.—Forgues Berard-Romero, 256.—Fontana-Romero, 256.—Garavano-Villa, 256.—Gutiérez-Palacios, 256.—Gherzi-Tirasso, 257.—Herrera-Correa, 258.—Kratzenstein-Atucha, 258.—Lastra-Lastra Oromí, 253.—López Casalins, 257.—Messerli-Marty, 251.—Mora-Riviello, 253.—Merello Linares-Alara, 253.—Murphy - Kenny, 256.—Orbea-Garré, 251.—Peña-Villa, 252.—Pizarro-Figueroa, 252.—Pérez-Lavezzari, 254.—Pascale-Ceruti, 254.—Racedo-O'Farrell, 253.—Solá Place-Vozza, 251.—Silveyra-Lenhardson, 258.—Süveyra-Ortiz Garzón, 258.—Ugalde-Israel, 256.—Vidal-Salas, 251.—Von Sholz-Delannoy, 251.—Zapio-la-Caeto, 254.—Tucumán.—Enlace.—Brisco-Brisco, 256.
Fiestas sociales, 251.
Fiesta en el Colegio del Salvador, 250.
Festival del "Centro de Contadores Públi-

Fiestas sociales, 251. Fiesta en el Colegio del Salvador, 250. Festival del "Centro de Contadores Públi-

Festival der cos, 251. Fiesta de los holandeses, 251. Fiesta del árbol, 252. Fiesta del árbol, 252. Fostival pro "Casa de los Estudiantes",

Fiesta de la Sociedad Española de S. M., 252. Fiesta en el "Centro Español Republicano",

Fiestas del 20 de Septiembre, 253. Fórmula gubernamental de Buenos Aires,

Fiesta de la Virgen del Rosario, 255.
Fiesta infantil en casa dei señor Alfredo Cambaceres, 256.
Fiesta en la Escuela de Cadetes, 256.
Festival pro alumnos pobres, 257.
Festival de la Sociedad Bochil, 257.
Fiesta en Adramá de la Sociedad Frankal.

Fiesta en Adrogué de la Sociedad Euskal-Echea, 258. Fiesta infantil en casa del señor Hugo

Wilson, 258.

Gran Premio Nacional, 257. Homenaje á Juan B. Alberdi, 250. Homenaje al doctor Gregorio N. Chaves,

Homenaje á Sarmiento, 252. Homenaje al doctor Altamira en La Plata, 255.

Homensje á la República Francesa, 256. Hospital Alemán, nuevos pabellones, 2 Homenajes al profesor Altamira, 257. Homenaje á Francia, 257, 258. 256.

Huéspedes distinguidos, 258. Inauguración de una escuela-taller, 250. Intervención á Córdoba, 250.

el Instituto Nacional de Sordomudos, En

Inauguración del Club Hípico Argentino,

Inauguración del nuevo edificio del Club Alemán, 257.

Inauguración del Pabelión de la Guardia en la prisión nacional, 258. Junín.—20 de septiembre, 254.

Joyas del hogar.-María Inés Aldabe Caze-

nave, 258. Kermesse á beneficio del asilo de niños de la sección 10.ª, 258. ocos en acción, 251.

Locos en acción, 251. La estrangulada de Saavedra,

Medalla del doctor Moreno, 251. Math de rugby, 252. Match internacional de Football, 256.

Match internacional de rootoan, 250.

Mitins de protesta por la ejecución de Ferrer, 257.

Nuevos coroneles, 251.

Naufragio del vapor "Ida", 253.

Nombramientos en la Inspección Técnica de Higiene, 253.

Nuevo comisionado para el Ejército de Sal-

vación, 254. Nuevos egresados de la Facultad de In-

Nuevos egresados de la Facultat de Ingenicia, 258.

Necrología.—Acevedo (Mario), 252.—Amaral (Juan de), 253.—Arreta (Sebastián), 255.—Apellániz (Benigno de), 257.—Almeida (Elena C. de), 257.—Alcobendas (Enrique), 258.—Bunge (Emilio V.), 251.

Repering (Eduardo), 254.—Beg (Enrique), 258.—Bunge (Emilio V.), 251.—Bonorino (Eduardo), 254.—Beguerestain (Manuel), 257.—Buzo (Rosa Piaggio de), 258.—Crespo (presbitero Dr. Francisco), 250.—Carballeda (Laureano), 256.—Colón (Ricardo R.), 256.—Colón (Carmen B. de), 257.—Calvo (Rodolfo), 258.—Canal (Juan F. de la), 255.—Carril (Ignacio del), 254.—Duhalde (Francisco), 250.—Del Río (Lucía Riciatti de), 251.—Domenech Teodoro, 252.—Dozo (María M. de), 258.—Fernández (Francisco), 251.—Fallecimiento del señor José León Ocam-258. — Fernandez (Francisco), 251. — Fallecimiento del señor José León Ocam-po, 253. — Fernández (coronel José Ma-ría), 257. — Feu (Josefa Tapias de), 252. — Gallo (doctor Alberto), 251. —García (Carlos A.), 253. — Gómez (Sebastián), 253. — Giuntini (José Artu-ro), 257. — Hernández (Adelaida M. de),

251.—Jáuregui (Martín), 255.—Lagrange (Carlos), 251.—Lalush (Bernardo), 252.—Lloveras (Carlos), 253.—Llera (Martina Salas de), 254.—Lobato (Martía Luisa), 255.—Livingston (Carolina), 255.—Landeira (Dolores M. de), 257.—Mouchard (Juana Cabral de), 250.—Medina (teniente coronel Adolfo), 251.—Marolda (Vicente F.), 250.—Gabranoni de Melli (María), 253.—Mitau (Julio), 254.—Múscari (Eduardo), 252.—Mantilla (senador nacional Dr. Manuel F.), 257.—Nicholson (Ricardo F.), 254.—Orgueira (María M. de), 262.—Oliveros Escola (Rita F. de), 252.—Orma (coronel señor León), 254.—Oro (Antonio de), 257.—Páez (Constanza R. de), 256.—Quadri (Rosa D. Cremona de), 254.—Quenon (Nicanor), 255.—Quiroga (Cnel. Dionisio), 256.—Romero Armando), 251.—Rus (Carlos), 255.—Rodríguez (Carlos B.), 256.—Sauze (Martín), 253.—Santos (Hilaria B. de), 256.—Susini (Enriqueta Laurencena de), 256.—Uriburu (Enrique L.), 252.—Valdez (teniente coronel Eufrasio), 253.—Velázquez (Felipe), 255.—Vivanco (Isabel Dávison de), 256. (Felipe), 255.—Vivanco (Isabel Davison de), 256.

Partida del doctor Roque Saenz Peña, 251.

Partida de los granaderos, 252.

Proclamación del futuro gobernador de

Santa Fe, 254.

artido de "hockey" en el Pabellón de las Rosas, 256.—Premio Centro Jurídico), Partido de 256.

"Facultad de Derecho y Ciencias Premio Sociales", 256.

Primer congreso de sociedades de educa-ción. 257.

Paraná.—La fiesta del árbol, 253.—Fies-tas del 20 de septiembre, 254.

Pampa Central.—Romerías italianas, 254.

Quilmes.—Sociedad "Cristóforo Colombo",

Romerías españolas, 252. Romerías españolas en el Riachuelo, 255.

Romerías españolas en el Riachuelo, 255.

Rosario.—Exposición rural, 250.—Gynkana de automóviles, 250.—Procesión de la Virgen del Rosario, 255.—Sepelio del señor Ernesto Kuensler, 255.—Proclamación del doctor Crespo, 256.—La "maffia", 256.—Conferencia de Altamira, 257.—El terrorismo, 257.—Romerías españolas, 257.

San Nicolás.—Comida à la comisión del Tiro Federal, 256.

Tiro Federal, 256.
Santa Fe.—Visita del ministro de Instruc-

ción Pública, 250.

Salta.—La intentona revolucionaria, 253.—
Procesión de la Virgen de los Milagros,

253.
San Luis.—Inauguración de un acueducto,
251.—La fiesta patronal, 251.—Llegada
del obispo de Cuyo, 256.
Sorteo de la clase de 1889, 253.
Sociedad Sportiva, su nuevo local, 253.
Santo Domingo declarado Basílica, 255.
Templo en General Paz, 250.
Torneo atlético universitario, 252.

Torneo atlético universitario, 2 Torneo atlético ferroviario, 252

Teatro Nacional y las fiestas del Centena-rio, 253.

Trágico final de una fiesta, 255.
Torneo atlético, 257.
Tucumán.—Romerías españolas, 253.
Visita el P B T del profesor Altamira,

CUBIERTAS EN COLOR

Rojas.—Cuando el doctor Cantón se va con eso, 250.—Los futuros cónyuges y el pavo de la boda, 251.—Don Tancre-do, 252.—5.º aniversario, 253.— i De

qué sirven los centinelas!, 254.—Todo lo del queso estriba, 255.— Don Marco de visita, 256.—Don Luis.—Contad..., 258.

Castro Rivera.—Mi candidatura, 250.—

—May de la palangana, 250.—Modos de penser, 250.—Ex bellezas, 250.—La gran repartija, 250.—Elefantes, facoceros y ceros, 250.—Esos locos..., 251.—Estos, Fabio lay, dolor!, 251.—Cuando volemos, 251.—] Oh, los yankees!..., 252.—De polo á poio, 252.—Polonesa, 252.—Charlas del pebete, 252.—Como la flecha del Parto, 253.—Chincue á la murra, 253.—Los hombres-baúles, 253.—Actualidades, 253.—P B T en su primer lustro, 253.—Como tres y dos son cinco, 253.—El eterno déspota, 254.—Juan de los Palotes, 254.—Reaccionando, 254.—I pobrecitos!, 254.—Los cancilleres picados, 254.—El palomo de paz, 255.—i No hay quien dé más?, 255.—En la S. R. A., 255.—Nutriando, 256.—Fin de ensueño, 256.—I Oh, la Prima... Vera!, 256.—Todos en el aire, 256.—El padrón cínico, 256.—El vicecansancio, 256.—Piedras, discursos, etc. 257.—Lo que falta 6 lo que sobra, 257.—Ejercicios espirituales, 257.—Judicial... y justiciero, 257.—En el baile, 257.—I Animalitos!, 257.—Don Pepe velorio, 258.—En el cementerio, 258.—Frases cómicas, 250 al 258.

OLIVELLA.—Los exploradores polí... ticos,

258.

OLIVELLA.—Los exploradores polí... ticos, 252.—La conmemoración á palo seco, 252.

—Una elección difícil, 252.—El duelo núm..., 253.—Las planchas del gobierno, 253.—Los inventos de P B T, 254.

—El incidente Falcón-Llavallol, 254.—Trop de zéle, 255.—El "Pensión Hotel", 255.—Toma y daca, 255.—La del humo,

255.—El viejo com... padrón. 256.—
Las aguas turbias, 257. — El último apretón, 257.—Los dos presidentes, 257.
—El grano que nos queda, 258.—Cuanto más lejos, mejor, 257.

ROJAS.—Cantar ilustrado, 250.—Diálogos, 250.—Anomaiías pluviales, 250.—El Job de la plaza, 251.—Frase en acción, 251.
—Jetta incontrarrestable, 252.—La conquista de los "buenos Aires", 252.—Como hace veinte años, 252.—Una liga sin piernas, 252.—Pobre criatura, 253.—El último milagro del Cristo de Salta, 253.
—Muy del presupuesto, 254.—Los peligros de la moral... cívica, 254.—"Capitis diminutio", 254.—La manifestación de Salta, 255.—La naeva "Viuda Alegre", 255.—Las alarmas, 256.—Durante el sueño, 256.—Traslación del Museo Naciona, 256.—Fenómeno explicado, 256.—El banquete del Jockey Club, 257.—El candidato viajero, 257.—La langosta en la capital, 258.—La visita de los deudos, 258.—El día de los difuntos, 258.—En la clase de historia, 258.—La tasa militar, 258.

SANUY.—¡ A volar!, 258.—Guerra en tiempo de paz, 256.—Los que pintan, 255.—Catalina I de Norte América, 255.—Catalina I de Norte América, 255.—Charlas del pebete, 250, 251, 254, 256, 257.

Tolmo.—Hágase la luz..., 257.—Los sargentos de Tambo Nuevo, 258.

INFORMACION EXTRANJERA

Alemania. — El nuevo canciller, 250.—El kaiser filarmónico, 251.—Bromas del Metropolitano en Berlín, 252.—El kaiser y el nuevo canciller, 252.—Un pueblo de tiradores, 252.—El Congreso Eucarístico de Colonia, 252, 253.—Viajes del emperador, 253. — La aeronave "Parseval III", 253.—Caída de una torre metálica, 254.—Cambios en los ministerios, 255.—Pérdida de un vapor, 255.—Reconstrucción de la iglesia de Hamburgo, 255.—Una iglesia flotante, 255.—Viaje del 'Zeppelin III' à Berlín, 255.—Sanatorio para oficiales, 255.—Monumento à Fritz Reuter en Stavenhagen, 256.—Nuevo comandante de la escuadra, 256.

256.

Austria.—Visita del canciller aiemán, 258.

—Viaje del emperador Francisco José, 254.—El movimiento tcheque, 258.

Africa.—La guerra hispanomarroquí, 250 al 258.—Las crueldades de Muley Hafid, 255.—El trono de Abisinia, 257.

Bruselas, 250.—El regreso del príncipe Alberto, 253.—El museo de Waterloo en subasta, 256.

Brasil.—Carrera de automóviies, 254.—Sangriento conflicto entre los estudiantes

Brasil. — Carrera de automóviies, 254.—
Sangriento conflicto entre los estudiantes
y la policía, 255.—Parada del 12 de
octulre, 258.—Embajada china, 258.
China.—Las imágenes de Buda, 252.—El
nuevo ejército, 258.
Chile.—Monumento á Manuel Montt, 253.—
Catásirofes ferroviarias, 253. — Fiestas
patrias, 255.
Dinamarca. — El descubrimiento del polo,
255.

255.
España.—Los sucesos de Barcelona, 250, 251, 252.—Voluntarios aristócratas, 253.
—Congreso Esperantista en Barcelona, 255.—La ejecución de Ferrer en Barcelona, 256.—Concursos de natación en Barcelona, 256.—Funerales del teniente Gabaidón, 256.—Fulecimiento del duque de Sotomayor, 256.—Juegos florales en Salamanca, 257. — Aniversario de la muerte de Salmerón, 257.—Entierro del

duque de Sotomayor, 257.—Los reyes en las misas por el triunfo del ejército en el Rif. 257. las IL.

el Rif. 257.

Estados Unidos.—El rifle sordo, trascendental invento, 250.—El "tirabuzón del diablo", 252.—Mr. Taft, jugador de golf, 253.—Expedición del teniente Peary, 255.—Fallecimiento del "Rey de los ferrocarriles", 256.—Las grandes maniches. 256 obras, 256.

obras, 256.

Francia.—La entrevista de Cherburgo, 250.

—Lus etapas de M. Blériot, 250.—El viaje del "Ville de Nancy", 250.—La catástrofe de Long-Jumeau, 251.—Las ninfas de los pies ligeros, 251.—El proceso Marix, 251.—Monopanos y biplanos, 252.—Monumento á Clovis Hugues, 252.—Oficina automóvil de telegrafia sin hilos, 252.—Monumentos franceses en Settat, 252.—De El Havre á Trouville á nado, 252.—El salto de la muerte, 253.—En globo por encima de los Alpes, 254.—La caída del general San Martín, 254.—Fallecimiento del padre Du Lac, 254.—La caída del "Bayard Clement", 254.—La gran semana de aviación en Reims, 254.—Fallecimiento del barítono Lasalle, 255.—Inauguración de un monumento alemán, 255.—Fiesta de las vandimias en Parades es El Martín, 254.—Pallecimiento del partrono Lasalle, 255.—Inauguración de un monumento alemán, 255.—Fiesta de las vandimias en Parades es El Martín, 254.—Fallecimiento del partrono Lasalle, 255.—Inauguración de un monumento alemán, 255.—Fiesta de las vandimias en Parades es El Martín de la servandimias en Parades es El Martín de la servandimia en El Martín de la servandimia en la servandimia el la servandimia en la del barítono Lasalle, 255.—Inauguración de un monumento alemán, 255.—Fiesta de las vendimias en Burdeos, 255.—Monumento á Alfredo de Vigny, 255.— PB T en el aire, 255.—Demolición de la galería de máquinas, 255.—La fiesta de la Vendimia en Burdeos, 256.—El "Demoiselle núm. 2", 257.—Caza de un tigre en Marsella, 257.—La carrera Rouen-París, 257.—Los zuavos en las mantobras de Bourbonais, 257.—Regreso del duque de los Abruzzos, 257.—El caballo de guerra en el concurso de Saumur, 258.—Semana sportiva de Deauville, 258.—Traslación del ministerio de las Colonias, 258.—La catástrofe del "Republic", 258.—La gran semana de aviación en Champaña, 258.—Exposición Nacional de Horticultura, 258.

Grecia.—El conflicto de Creta, 252.—La cuestión de Creta, 253.

Gran Bretaña. — Los progresos de la artillería naval, 250. — El centenario del poeta Tennyson, 251. — La equitación en el ejército, 253. — Los territoriales británicos, 253.—Soberanos de Rusia é Inglaterra con sus familias, 255.—Inauguración de una línea en Londres, 256. —Mariobras del ejército inglés, 256.

Holanda.—La nueva universidad de Groninga, 251.

Indo-China.—El De-Tham, 251.

Italia.—El primer vuelo del dirigible "Forlanini, 250.—Aniversario de la coronación de Pío X, 252.—Bandera del crucero "Pisa", 252.—Asalto á un banco, 253.—La lucha contra la camorra, 253.—Brescia, el campo de aviación desvastado, 254.—Explosión de un gasómetro en Génova, 254.—El nuevo dirigible "I bis", 255.—La "Reina del Mar" en Nápoles, 256.—Necrópolis histórica en el valle de Aosta, 256.—Grandes maniobras en el Véneto, 256.—La bandera del "Vittorio Emmanuele", 258.—Nuevos monumentos, 258.—El circuito de Brescia, 258.

Japón.—El jubileo de Yokohama, 251.—El último temblor de tierra, 255.

Méjico. — El drenaje del valle de Méjico, 252.—La gran inundación, 257.

Montevideo.—Visita del "Almirante Brown", 250.—El aniversario patrio, 250.—Nau-

250 .- Ei aniversario patrio, 250 .- Nau-

fragio del "Colombia", 250, 251.—Nuevo edificio de la Academia Militar, 251.— El nuevo palacio de gobierno, 252.—Escuela de agronomía, 252.—Pro víctimas del "Colombia", 253.—Llegada de los estudiantes brasileños, 253.—Aniversario de la muerte de Artigas, 254.—Garden party à beneficio de las víctimas del "Colombia", 254.—Obsequios à los estudiantes brasileños, 254.—El busto dei barón de Bío Branco, 254.—Visita del presidente à las aguas corrientes, 255.—Visita del buque belga "L'Avenir", 256. dente á las aguas corrientes, 255.—Visita del buque belga "L'Avenir", 256.—
Recepción al profesor Altamira, 256.—
Sepelio del doctor Piñeyro del Campo, 256.—Explosión de un tambor de hidrógero, 257.—Mitin de protesta por el fusilamiento de Ferrer, 257.—Inauguración del ferrocarril á Melo, 258.

Oceania —Las islas Kerguelén, 256.
Portugal. — Boda del príncipe Miguel de Braganza, 258.

Paraguay.—La revolución, 255.—Después de la revolución, 255.—La regencia, 257.

Rusia.—Un documento único, 254.

R. Ortental.—Centenario de Florida, 251.

Suecia.—La huelga general, 253.

Suiza. — Monumento de la Unión Postal Universal, 251.—La catástrofe alpina de la Nordend, 254.

Tahití.—Fiestas francesas, 252.

Tahiti.—-Fiestas francesas, 252.
Turquia.—Tren descarrilado por los albaneses, 255.

INFORMACION GRAFICA

RETRATOS

Los retratos marcados con un asterisco figuran en la sección Transeuntes conocidos

Agulla (Carmen), 250.
Acosta (José Luis), 250.
Armand (José), 251.
Acevedo (Mario), 252.
Améndola (Emma C.), 252.
Amaraï (Juan de), 253.
* Almada (capitán de fragata Luis E.), 254. Arrieta (Sebastián), 255. Alsina 'Ramón A.), 256. Apellán'z (Benigno de), 257. Almeida (Elena C. de), 257. Acuña (Aurelio S.), 257. Alcobendas (Enrique), 258.

Broquen (Eduardo), 251.
Bunge (Emilio V.), 252.
Baldizán (Isabel), 252.
Bufano (Ana), 253.
Bastaurre (María L.), 254.
Bonorino (Eduardo), 254.
Baglietto (María Luisa), 256.
Brisco (Dolores), 256.
Brisco (Antonio), 256.
Bettoli (Dora), 256.
Beguerestain (Manuel), 257.
Boris (Adriano), 258.
Bado (Atilio A.), 258.
Buzo (Rosa Piaggio de), 258.

Chavarría (Lía), 250. Camino (María), 250. Crespo (Francisco), 250. Cantón (Eliseo), 250. Crouzeilles (Juan C.), 250. Covaro (Juan A.), 251.

Costa (Anneris), 253.
Colón (Ricardo R.), 256.
Carballeda (Laureano), 256.
Carranza (Josefina A.), 256.
Colón (Carmen B. de), 257.
Caro (Ana), 257.
Carrizo Rueda (Alvaro), 258.
Cucullu (Carlos), 258.
Carman (Ernesto), 258.
Carosano (Jacinto F.), 258.
Calvo (Rodolfo), 258.

Duhalde (Francisco), 250.
Durán (Sara Laura), 250.
Del Río (Lucía Riciotti de), 251.
Domenech (Teodoro), 252.

* De la Plaza (doctor Victorino), 253.
Del Río (Paula), 253.
Del Carril (Ignacio), 254.
De la Canal (Juan F.), 255.
Duplex (Amelia), 257.
Demarchi (Alfredo), 258.
Dozo (María M. de), 258.

Freixa (Alfredo), 251.
Fernández (Francisco), 251.
Fen (Josefa T. de), 252.
Faballa (María Irene), 253.
Forguez Berard (Adela), 256.
Fontana (Teresa), 256.
Fernández (José María), 257.
Falco (Nicolás F.), 258.
Fuschini (José), 258.
Figini (Angel), 258.

Gallo (Alberto), 251. Gay (Camilo S.), 251.

González Fernández (Ramón), 251. García (Carlos Alberto), 253. Gómez (Sebastián), 253. Giannom (Atilio), 256. Garavano (Angela M.), 256. Gutiérrez (Mercedes), 256. González Calderón (Juan), 256. Gancedo (Alejandro), 257. Giuntim (José Arturo), 257. Gherzi (Aída), 257. * Gallardo (señor Carlos R.), 258. González (Abel P.), 258. García de la Torre (M.), 258.

Hernánúez (Adelaida N. de), 251. * Herrera (doctor José Ortiz), 252. * Huergo (ingeniero Luis A.), 257. Herrera (Lucía), 258.

Irízar (Juan D.), 2 Isleño (Félix), 253. 251.

Jáuregui (Martín), 255.

Krazenstein (Ercilia), 258. Krause Arnín (Augusto), 258.

* Lértora (señor Alejandro F.), 250. Ledosma (Emilio S.), 251. Lagrange (Carlos), 251. Lalush (Bernardo), 252. Lastra (Celia), 253. Lobato (María Luisa), 255. Livingsten (Carolina), 255. López Cabrera (Ricardo), 256. Landeira (Dolores M. de), 257. López (Delfa), 257. Larco (E.), 258. Lloveras (Carlos), 253. Llera (Martina S. de), 254.

M

Montes de Oca (Juan Román), 250.
Marola (Vicente F.), 250.
Monchard (Juana C. de), 250.
Martínez (Carlos J.), 251.
Moscarda (Juan F.), 251.
Moneta (José F.), 251.
Medina (Adolfo), 251.
Medina (Adolfo), 251.
Medina (Adolfo), 251.
Merello Linares (Amelia), 253.
Mora (Sara), 253.
Melli (María G. de), 253.
Mitau (Julio), 254.
Murphy (Emilia), 256.
Martínez Urquiza (Salvador), 257.
Manzanares (Enrique), 258.

Nazarre (Alberto), 253. Nicholson (Ricardo F.), 254.

Olmos (Ramón S.), 251. Orbea (Laura M.), 251. Orgeira (María E. M. de), 252. Oliveros (Escola Rita F. de), 252. Orma (León), 254.

* Ortega (general Rufino), 255. Oro (Antonio de), 257. Ortúzar (Juan C. de), 258.

* Padilla (Pedro), 251. Pizarro (Elena), 252. Peña (Garicano Ursula), 252. Pereira (Ezequiel), 253. Pérez (Rebecca), 254. Pascale (Rosa), 254. Pellicer (Eustaquio), 255. Páez (Constanza R. de), 256. Pesagno (Atilio), 257. Peró (fabriel), 258. Puchula (Florencio), 258. Pascali (Justo), 258.

Quadri (Rosa Cremona de), 254. Quiroga (Dionisio), 256. Quenón (Nicanor), 255. Quintana (Víctor J.), 258.

R

Romero (Armando), 251.
Rojo (Raúl), 253.
Racedo (María Isabel), 253.
Rus (Carlos), 255.
Rodríguez (Carlos B.), 256.
Rubianes (Joaquín), 256.
Restagnio (A.), 258.
Ruiz Díaz (Mateo), 251.

Suárez (Alberto), 250.
Soria (Rodolfo), 251.
Solá Place (María), 251.
Sauce (Marín), 253.
Santos (Hilaria B. de), 254.
* Shewih (Mr. Carlos H.), 256.
Saavedra Santillán (Cornelio), 256.
Schnack (Bruno), 258.
Scheffer (Pablo), 258.
Sarhy (Juan J.), 258.
Sarhy (Juan J.), 258.
Senat (Gabriel), 258.
Silveyra (María Antonieta), 258.
Silveyra (Leopoldina), 258.

Touriñán (Manuel), 250. Tornese (Francisco), 256. Trongé (Faustino), 257.

TI

Uriburo (José F.), 251. Urquiza (Alfredo de), 251. Uriburu (Enrique L.), 252. Ugalde (Clotilde), 256.

Vega (José María), 250.
Vigo (Francisco M.), 251.
Vedía (Nicolas de), 251.
Vedía (Tomás), 251.
Vidal (Josefa S.), 251.
Vidal (Josefa S.), 251.
Virasoro (Alejandro), 253.
Veldez (Eufrasio), 253.
Velázquez (Felipe), 255.
Vivanco (Isabel D. de), 256.
Volpati (Eduardo), 256.
Vernengo (Lima Mario), 256.
Virasoro (V.), 258.

Zapiola (Josefina), 254.

Aparato respiratorio de oxígeno líquido, 250. Altas regiones atmósfericas, 252. Arte de clavar clavos, 252. Altetas ciegos, 253. Abrigos del Marino, 254. Arte durante la edad del reno, 255. Arando sal en California, 256. Aparato para fotografía y proyección en colores, 256. Araña venenosa su antídoto 257.

Arando sal en Ualforma, 256.
Aparato para fotografía y proyección en colores, 256.
Araña venenosa, su antídoto, 257.
Artoz japonés, 257.
Artos é industrias.—Fabricación de las telas impresas, 255.—Escueia de incrustaciones en madera, 256.
Bridge, 250, 253.
Cómo se hace un aeroplano casero, 250.
Conquista del aire, 251.
Cómo se hacen buenos tiradores, 253.
Curioso sistema de tren continuo, 253.
Cometa de Halley, 256.
Cría del perro en los Pirineos, 256.
Carrera de palomas, 256.
Como se ve la tierra desde la luna, 256.
1Cuidado con los vagabundos!, 258.
Cómo se reconoce un automóvil por su "capot", 251.
Cocina.—Compota de duraznos, 252.—Café con leche helada, 253.—Huevos á la moderna, 253.—Arroz con leche, 253.—Salsa romana, 253.—Zapallitos fritos, 255.
—Filetes de lenguado á la dominicana, 255.—Salsa de champignons, 255.—Saltado de cerdo á la casera, 255.—Queso de chancho, 255.—Porotos en conserva, 256.—Caldos de pescado, 257.—Bacalao en casaca, 257.—Almejas fritas, 257.—Sopa á la marinera, 257.—Papas á la inglesa, 257.—Tomates á la bordalesa, 257.—Conserva de salsa de tomate, 257.—Pequeñas tortas "Purzel", 258.—Gelatina de aves, 258.—Despojos de pavo cebollados, 258.—Pescado á la moda de Servia, 258.
Campo y chaera.—Conejeras prácticas, 250.—Cultivo, del berro, 252.—Conservación.

bollados, 258.—Despojos de pavo ce-bollados, 258.—Pescado á la moda de Servia, 258. Campo y chacra.—Conejeras prácticas, 250. —Cultivo del berro, 252.—Conservación del estiércol, 253.—Preparación de los renuevos, 254.

Descubrimiento de América en el siglo XIV,

253.

Enciclopedia ilustrada: — Desde Garganta hasta Gorgojo, 250 al 258.

El sexo y las plantas, 255.

Fotografía al servicio de la policía, 255.

Floricultura.—Las helenias, 254.—Las dalias, 257.

Gacetilla, 258.

Hidrogaticidad, en las facenas agrícolas.

Hidroelectricidad en las faenas agrícolas,

251.
Historia de un cazador de marfil, 256.
Historia de la flauta, 258.
Industria de la mica en el Indostán, 250.
Ilustración de los libros, 256.
Informes útiles.—Para exterminar las cucarachas, 250.—Carbón químico, 250.—
Manchas de tinta, 250.—El atragantamiento, 250.—Objetos incombustibles, 250.—Bicarbonato de sosa. 250.—Baramiento, 250. — Objetos incombustibles, 250.—Bicarbonato de sosa, 250.—Barniz negro, 252.—Alcohol sólido, 252.—Para guardar galletas, 252.—Para que las puertas no rechinen, 254.—Vaque las puertas no rechinen, 254.—Va-

rios usos del jabón arsenical, 254.—La papa como jabón para limpiar, 254.—Barro en los paraguas, 254.—Cuellos y puños limpios, 254.—Tinta dorada para ropa lavable, 254.—Tinta para marcar cajones, 256.—Picaduras de abejas, 256.—Limpieza de las limas, 256.—Para conservar la carne, 256.—Cemento para chimeneas, 256. — Manchas de aceite, 257.—Para quitar las manchas de moho, 257.—Para pegar el caucho, 257.—Barniz Macrone, 257.—Cola para papel, 258.—Guantes impermeables, 258.

Jardinería. — "Parterre" estilo moderno, 251.—Seccionamiento de plantas vivaces, 256.

256.
Los animales y el fonógrafo, 250.
La Europa futura, 251.
Los granos y las tormentas, 253.
Los animales y el amor, 254.
La cuerda de los alpinistas, 254.
La mujer alpinista, 254.
Lo que dice el médico.—Usagre, 250.—El aire seco, 252.—Alimentación, 253.—Diagnóstico, 254.—Limpieza, 256.—El dolor, 257.—Meningitis, 258.—
Más sambreros, 255.

dolor, 257.—Meningitis, 258.—

Más sombreros, 255.

Modo de criar langosta marina, 257.

Nueva máquina de componer, 250.

Nuevo procedimiento de la cirugía, 255.

Nuevas invenciones. — Portalinternas, 253.

—Rastrillo rompeterrones, 253.—Periscopio para submarinos, 254.—Máquinas de lavar, 254.—Estuche óptico Balbreck, 254.—Turbo acústico, 255.—Torno á mano, 255.—Turbo-lavador, 255.—Torno 256.—Molino á brazo, 256.—Máquina para encolar sellos de correo, 257.—Soplete de aficionado, 257.—El Wrightmetro, 257.—Aparato para medir la velocidad de los giobos, 258.—Ampollas-jeringas esterilizadas, 258.

Ojos artificiales, 250.

Ojos artificiales, 250. Objetos curiosos que adoran las gentes, 251. Origen del caballo y sus antepasados, 257.

Origen del caballo y sus antepasados, 257.

Para que no se descomponga la máquina humana, 255.

Pescadores de sardinas, 256.

Pescadores de caña, 257.

Para la niña y la mujer.—La confección de la ropa en casa, 250.—Toilettes de carreras, 251.—Sombreros de último modelo, 251.—Trajes de verano y balneario, 252.—Trajes de comida y de carreras, 253.—Trajes de tarde y comida, 254.

—Trajes de tarde, 255.—Trajes de tarde y visitas, 256.—Trajes para niños, 257.

—Sombreros y trajes, 258.

Seilos y timbres, 251.

Sport nuevo, 252.

Sombreros adornados con plumas de aves domésticas, 253.

Simbolismo de las flores, 258.

Tricentenario del telescopio, 252.

Tricentenario del telescopio, 252. Todos los pueblos hacen sus cuentas, 253. Una nueva ilusión, 253. Un escultor croata, 253. Un pozo á través de la tierra, 255.

LO RARO Y LO CURIOSO

Arboles anudados, 253. Animales amigos, 257.
Automóvil detenido por mariposas, 258.
Barco veloz, 252.
Barco para transporte de paja, 255. Barco para transporte de paja, 253.
Bebé apache, 257.
Calesitas de globos, 252.
Collar de dedos humanos, 253.
Contra la moda por conveniencia, 253.
Camino al trabajo, 255.
Casa para 12.000 vecinos, 255.
Colmillo de un mastodonte, 256.
Carro con el caballo detrás, 256.
Extravagancia en la moda, 253.

Entretenimiento con una cabra, 256.
Enterrado con su perro, 258.
Fotografiado en el agua, 254.
Globo terráqueo de flores, 252.
Hombre con 25 dedos, 252.
Horrible experimento chino, 250.
Hombre que anda siempre cabeza abajo, 252. La mayor draga del mundo, 250. La hora en la sombra, 254. La cortesía en Africa, 257. Muñeca de flores, 254. Mariposa mayor del mundo, 255. Modelos en las oficinas de patentes, 258. Papa caprichosa, 252. Pájaro con mil alas, 254. Papa elefante, 256. Perros sin pelo, 257. Sombrero monstruoso, 256.

Sombrero aeroplano, 257. Soportes vivos de andamios, 258. Trompo humano, 258. Un monstruo africano espantoso, 255. Un buen observatorio, 257.

CARICATURAS EN NEGRO

De mi guignol, por OLIVELLA.—Doctor Salvador Maciá, 250.—Doctor Honorio Pueyrredón, 251.—Doctor Mardoqueo Molina, 252.—Doctor Antonio Bermejo, 253.

—Doctor Francisco Porro de Somenzi, 254.—Doctor Ricardo Lavalle, 255.—Doctor Ignacio Crespo, 257.—Señor Eleazar Garzón, 258.—Doctor Leopoldo, Melo. 256. zar Garzo lo, 256. OLIVELLA. -

- La despedida del ginecólogo, 250 .- Una frase del candidato, 250 .-

El refranero del P B T, 250.—"Donde las dan...", 250.—Cortesía reaccionaria, 251.—La Unión Nacional, 251.—De regreso, 251.—El "record" de la deglución, 252.—El canasto federal, 253.— Después de la victoria, 253.—El día de los viejos pobres, 254.—La caja de sorpresa, 256.—El descubrimiento de América, 256.—El Montjuich argentino, 257.—Observación desde Marte, 258.—Tailleur pour dames, 258.

CUENTOS VIVOS

Aeroplano de Canuto, 250. Arte de Pintaentierros, 25 Arte de Pintaentierros, 253.
Atorra en el tranvía, 255.
Agujero, 257.
Atorra en la exposición, 257.
Broma de un buzo, 253.
Burro talentoso, 253.
Burro talentoso, 253.
Bandidos espectros, 255.
Boda de Canuto, 255.
Burro de las manzanas, 256.
Burla de Narciso, 257.
Buen doctor, 258.
Bastón de Florcita, 258.
Cuidado con las estatuas, 250.
Casamiento Imperio, 251.
Canuto, conquistador, 253.
Cunto de la langosta, 254.
Descubrimiento del polo, 252. Descubrimiento del polo, 252. Facócero, 252.

Farmacéutico bromista, 256. Huelga de las escuelas, 253. Importancia de la pronunciación, 254. Ladrón del porvenir, 257. Ladrón del maniquí, 258. Monoplano de moda, 251. Ladrón del maniquí, 258.
Monoplano de moda, 251.
Muebles de remate, 256.
Objetos de precio, 251.
Obstáculo, 256.
Paciencia y aguardar, 250.
Pelícano incubador, 258.
Señorita comisionista, 250.
Sobre el Maldonado en aeroplano, 250.
Telegramas de Bolivia, 251.
Tony clavado, 252.
Tercer censo municipal, 257.
Una apuesta, 252.
Un ladrón Luis XV, 254.
Un niño prodigio, 255. Un niño prodigio, 255. Ultimo viaje, 255. Vida y milagros del hijo de Gedeón, 251.

ENTRETENIMIENTOS

Acertijo, 251, 253, 256.—Aféresis charadística, 253.—Anagrama silábico, 253.—Carta logogrífica, 252.—Comisión, 258.—Charada gráfica, 258.—Charada rápida, 250.—Charadástico, 257.—Comprimido, 251.—Charadas intercaladas, 252.—Charada, 256.—Comprimido gráfico, 251, 257.—Gráfico gramatical, 254.—Intercalación, 256.—Juego de letras, 258.—Jeroglífico, 252, 253, 254.—Logo

grifo numérico, 253, 258.—Losange,251, 254.—Losange acróstico, 257.—Logogrifo complicado, 255.—La casa de Míster X***, 255.—Máxima jeroglífica, 250.— Pena, 252.—Pajarita numérica, 256.— Rombo, 250 .- Réclame frecuente, 255. —Suma acróstica, 254.—Simple ordenación, 256.—Toque de atención, 250.— Tercio silábico, 250.

SPORT

Notas, 250 al 258. Ajó, ganador del Gran Premio Nacional, 257.

Cerrito, ganador del premio "Rivadavia", 250.

Casiopea, ganadora del premio "Olava-rría", 251.

Cafeina, ganadora del clásico "Río Para-ná", 251. Copa de Honor, 252.

Campoamor, ganador del premio "Casey", 258.

Churrinche, ganador del premio "Castro Barros", 250.

Chiripa, ganadora del premio "Costa",

Entraineur de Ajó y el jockey que lo dirigió, 257.

Intruso, ganador del premio "San Fernan-do", 255. Llegada del Gran Premio, 252. Melgarejo, ganador del clásico "Palermo", 255.

Obrizo, ganador del premio "Olegario", 254.

Remo, ganador del clásico "Azcuénaga", 256.

Sibila, ganadora del Gran Premio de Ho-nor, 252.

Sea Man, ganador del premio "Hermit", 253.

Voluptuosa, ganadora del premio "Cel-, 254. so'